Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060074• 1,50 Florin DIASABRA 25 MAART 2017

CONGRESO

Congreso di FTA lo enfoca tambe riba problema di criminalidad na Aruba

SINDICALISMO

Diego de Cuba: Trahadornan di hotel mester sacudi nan cultura di miedo for di nan curpa

Premier Rutte:

Aruba y Hulanda ta uni forza inovativo

Varios heridos den desgracia na Hato





ORANJESTAD(AAN)—Na Hato ayera tardi dos auto a dal den otro casi frontalmente y varios persona a keda herida. Den un di e autonan tabata tin tambe varios mucha. Chofer di e auto aki tabata keha di dolor cu e tin na varios parti di su curpa. E aparentemente lo a causa e desgracia. Po lesa di esaki den e edicion aki.

ESTUDIO

Proyecto piloto pa haci prueba di midimento di un edificio monumental



ORANJESTAD(AAN)-- Recientemente 3D Surveying cu ta specialisa den midimento di tereno y edificio cu drone of cu laser a haci un midimento di Ecury Complex. 3D Surveying cu su software ta traha un stramien riba e tereno cu e edificio ta situa riba dje pa despues cu un drone ta pasa varios biaha riba e edificio. Aki ta tuma diferente informacion di e edificio cu midimento te na 1 centimeter di precision y cu laser e precision ta den millimeter. Por lesa di esaki riba pagina 2.

ALARMA

A sospecha bom den tas laga atras na SETAR



ORANJESTAD(AAN)—Un tas cu a laga atras den e edificio di SETAR NV na Seroe Blanco a causa cu a bati alarma ya cu a sospecha cu lo por tin un bom den dje. Aevacua tur hende den vecindario pero e sospecho a resula otro cos. Di esaki or lesa den edicion aki.

SATEX AGENCIES
Seroe Blanco 8Y - Warehouse
WAREHOUSE SALE
AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.
Dilanti di edificio di Economic Center na e parkeerplaats.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 310.000,-
sorteo ta awe nochi
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Monumentenbureau

Proyecto piloto pa haci prueba di midimento di un edificio monumental







ORANJESTAD (AAN): Recientemente 3D Surveying cu ta specialisa den midimento di tereno y edificio cu drone of cu laser a haci un midimento di Ecury Complex. 3D Surveying cu su software ta traha un stramien riba e tereno cu e edificio ta situa riba dje pa despues cu un drone ta pasa varios biaha riba e edificio.

Aki ta tuma diferente informacion di e edificio. Cu e informacion aki, por pone den diferente programa di pinta mapa manera entre otro Autocad, Revit, Archicad, etc. E midimento aki ta den precision di centimeter y si a hacie cu laser e precision lo ta den millimeter. E costo pa hacie cu laser lo mas halto.

E proyecto aki ta uno di prueba, pa wak si e ta cuadra



cu e realidad.

Monumentenbureau ta evaluando cu e manera innovativo aki pa asina tin tur mapanan digital y lo propone esaki tambe na gobierno. Pero semper ta keda e factor primordial cu ta e financiamento di e proyecto aki pa e por bira realidad.

Monumentenbureau ta gradici “3D Surveying Specialized In Laserscanning And Surveying” pa nan cooperacion pa e proyecto piloto aki.

TOYS 4 US
coi HUNGa di calidad!
Pa awe solamente,
Piñata rondo pa Afl. 45,=.
25% Ariba tema nan di fiesta.
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Javier Wolter, Presidente Asociacion di Bankeronan

"Banconan ta dispuesto pa yuda ciudadanonan yega na nan propio cas"

ORANJESTAD (AAN) – E siman aki Minister Benny Sevinger y un delegacion tabatin un reunion importante cu e Asociacion di Bankeronan, otro institutonan financiero y Fondo di Garantia. Tema principal di e encuentro aki tabata apela na e banconan pa ta mas flexibel cu nan condicionnan p'asina ciudadanonan por yega na construi nan propio cas.

Recientemente a yega na e fase cu ta bay otorga mil tereno. Gobierno a traha riba un plan unda cu si un tereno wordo otorga, e hendenan mester ta den posicion pa haya hypotheek tambe. Pesey a reuni cu sector bancario pa bini cu un maneho mas flexibel. Javier Wolter,



Presidente di e Asociacion di Bankeronan, a bisa cu nan a haya informacion di Minister Sevinger y InfraTeam riba e plannan cu tin pa loke ta otorgamento di tereno pa construccion di cas den 2017. Pero, el a bisa, punto principal ta cu Gobierno kier accelera e proceso pa un persona por haya un tereno. Den e proceso ey Gobierno kier pa banconan haci un evaluacion mas lihe posibel di cuanto placa un persona por haya presta pa construccion di su cas. "Basa riba e indicacion duna door di banco, cu ta wordo evalua a base di entrada di e cliente y loke e ta keda cune despues di cumpli cu su gastonan, ta duna e cliente un carta pa e por bay DIP pa aplica pa un tereno. Basa riba e evaluacion haci door di banco, ta haya sa con grandi e tereno ta cu e por bini na remarca pa haya, sea un tereno mediano of chikito. Banconan ta haya cu loke ta hopi halto ta e costonan di construccion. Den e sector aki e prijsnan mester baha un poco. "E costonan di construccion ta keda halto si bo compare cu islanan manera Corsou, sigur pa m²." E ta kere cu e gastonan ta encera un serie di factornan, manera invoerrechten, margen di ganashi, man di obra. Pues un combinacion riba cual mester traha riba dje pa e gastonan di construccion baha. Pa loke ta e peticion di Gobierno, Wolter a bisa cu tur e cinco banconan na Aruba ta dispuesto y ta apoya e iniciativa di Minister Sevinger y lo bay pusha pa den e 9 lunanan cu falta di 2017 pa yuda mas tanto hende yega na nan propio cas. "Tur hende tin derecho di tin nan propio cas. Bo ta traha y bo tin e derecho. No tin nada mas dushi pa tin bo propio cas. E banconan ta dispuesto pa haci esaki posibel, mas awor cu Gobierno ta dispuesto pa accelera e proceso e ta bay ta un exito. Pronto hopi hende ta bay tin nan propio cas."

Premier Rutte:

Aruba y Hulanda hunto por usa y uni forza inovativo di Hulanda y Aruba

ORANJESTAD/DEN HAAG-: Minister President Mike Eman y su colega Juan David Yrausquin a subi e trapinan di 'Het Torentje' unda Premier Rutte tin su oficina pa reuni cu ne riba varios topico cu ta regarda Aruba y e relacionnan den Reino. Rutte a bisa na final di e reunion cu e encuentro tabata uno bon. "Mike y ami ta colega pa hopi tempo caba. Mi tin un aprecio grandi pa e forma con na Aruba e semper sa di dirigi e asuntonan den bon direccion. Ta pesey mes tambe cu mi ta dese'e tur clase di exito den e eleccionnan na luna di september na Aruba". Premier Rutte a splica cu awor cu na Hulanda eleccionnan ta tras di lomba, nan ta den e fase unda ta sondea posibilidadnan di un coalision. Ainda no a tene ningun reunion cu contenido entre partidonan. "Pero, mi ta sigur cu ora esakinan cuminsa, cu e relacionnan den Reino ta forma un parti esencial di e reunionnan aki. Mike y ami ta di opinion cu nos mester amplia e relacionnan, cu nos mester papia con nos por traha hunto riba cambio di clima, transicion di energia y con hunto nos por usa y uni e forsa inovativo di Hulanda, pero tambe di e partinan Caribense di





Reino. Aruba ta cana dilanti, TNO a establece su mes eynan y Mike a organisa algun tremendo conferencia. "Pa Rutte e relacionnan den Reino ta importante pa e historia unico cu e partinan ta comparti cu otro. "Pa por pensa cu un economia mediano/grandi den Europa Occidental tin un relacion asina fuerte cu e region Caribense ta algo apart. Historia a trece nos hunto y e relacion ta trece cu ne oportunidadnan unico. Hulanda como portal na Europa pa e islanan di Caribe y di otro banda e islanan por fungi como un brug entre Hulanda y Central y Latino America. Asina ta cu di ambos banda e posibilidadnan ta enorme."

A sospecha cu tabata tin bom den tas na SETAR





ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna atardi na ciere di Setar su teleshop na Seroe Blanco personanan y security a raporta cu tin un tas sospechoso laga atras den e edificio. A kere cu lo tin un bom aden y ningun hende a yega cerca. Polisnan cu a yega rapidamente a evacua tur hende y warda e team di bom di Cuerpo Policial. Pero algun rato despues a presenta un señora cu a avisa cu el a laga su tas den SETAR y tabata su tas. Polis a bay controla esaki pa cualkier eventualidad y no tabatin nada iregular aden. Asina a cancela e yamada completo

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Juez Louis D. Brandeis: “Crimen ta contagioso. Si un gobierno bira un kibrador di ley, e ta crea desprecio pa ley y e ta invita cada persona pa bira un ley riba su mes”.

E pictorial mas antiguo representando skimento ta un dibujo riba un baranca, haya na Rodoy, na sur di Norwega. E ta data ei e epoca 2500-2001 Prome cu Cristo.

Holoshinan traha prome cu aña 1687 tabata tin un solo man, pa marca hora. Esun pa marca minuut a bin despues.

Estadisticanan escalofriante: Un di cada 13 adulto riba 20 aña di edad na Merca ta un alcoholico.

E protagonista principal den “Chantecler”, skirbi na aña 1910 pa Edmond Rostand, ta un gay.

Di e 156 presidentenan femenino di Universidad na Merca, 105 ta monja.

Bo tabata sa cu 47 biblia ta ser bendi of distribui rond mundo cada minuut di dia?

Un tubo di 2 pia di diametro lo laga 4 biaha mas liquido core den dje cu un tubo (pipa) di un pia di diametro, ya cu e volumen di un pipa(tubo) ta varia di acuerdo cu e duadrado di su diameter.
Guera civil na Spaña a cuminza na aña 1936, tres aña prome cu Segunda Guera Mundial.

Ultimo palabranan di Pat Moran, manager di Cincinnati Reds, na John Evers, na aña 1924: “Heyo John. Sacami djaki”.

Pa produci un liber di miel, abejanan mester colecta nectar di mas of menos dos miyon flor.

Nicolas Appert a inventa e proceso di enlata cuminda. Pasobra Napoleon tabata kere cu ejercitonan tabata marcha riba nan stomam el a ofrece un prijs pa esun cu por inventa un manera practico pa preserva cuminda. Asina e industria gigantesco di enlata cuminda a mira su principionan.

E prome sernan humano cu e yega Islandia tabata exploradornan Irlandes, na aña 795 D.D.. Nan a establece un colonia aya, pero e no a dura. Pa ora cu e vikingonan a yega 8 aña despues, y a establece un colonia permanente ey, ya e irlandesnan a bandona e lugar caba.

E egipcionan antigua tabata kere cu 42 demonio tabata presente na e Ultimo Juicio di cada ser humano. E number aki tabata representa e districtonan di Egipto, loke kier meen cu por lo menos un demonio por a reclama e alma di e individuo pasobra e tabata conoce su pasado personalmente ya cu e tabata biba den su distrito.

George Bernard Shaw: “Bida no ta bira menos pret ora hendenan muri, mescos cu e no ta bira menos serio ora hende hari”.

E prome buki riba algebra a ser produci pa Diofenes di Alexandria, cerca di aña 250.

Dia prome di April Feria di Salud di Aureus University

ORANJESTAD(AAN): Riba prome di April un biaha mas ta bay tuma lugar e Feria di Salud (Health Fair) gratis na Aureus University School of Medicine, cu ta situa na Wayaca, otro banda di caminda di Aeropuerto.
E Health Fair ta bay ta di 8’or di mainta pa 12’or di merdia.
Durante un conferencia di prensa, Decano di e Universidad Dr. Frank Navarrete a trece dilanti cu esaki ta bay ta di 10 biaha cu e Feria di Salud ta wordo organiza.
E Universidad ta organiza e Health Fair dos biaha pa aña.
Riba e dia tur hende ta bay haya e oportunidad di hasi diferente tipo di examinacion y test.
Laboratorio Familiar ta bay tey pa hasi testnan di sanger y ta wordo pidi pa esnan cu kier hasi test di sanger pa determina entre otro e nivel di cholesterol, mester keda sin come mainta ora cu nan bay hasi e test.
Ora cu bo caba di hasi bo test, e Universidad tin desayuno y coffee pa tur hende.





Aruba Vision Center ta bay tey tambe pa hasi testnan di bista, mientras cu dentista Dr. Abdal Kawaiah ta bay hasi examinacionnan di diente.
FEPO y Mary Joan Foundation tambe ta bay tey presente, mientras cu e studiantenan di e Universidad ta bay hasi tur tipo di examinacion riba esnan interesa.
Dr. Navarrete a indica cu e examinacionnan ey no solamente ta importante pa e bishitantenan, pero tambe e ta un bon training pa e alumnonan cu ta siñando pa bira docter.
Dr. Ralitza Spassova ta bay duna un charla di educacion sexual yama ‘Sex Talks’, mientras cu Famia Planea y Yama 131 tambe tey pa duna tur tipo di informacion importante.
Riba e dia BOB Aruba ta bay siña tur hende e tecnica di examinacion di pecho.
Esnan cu presenta na e Health Fair ta bay tin e oportunidad tambe di gana diferente premio door di e raffle cu ta bay tin.
Durante e Health Fair hopi informacion ta bay wordo duna entre otro riba e importancia di dieta y ehercicio, mientras cu lo papia tambe di problemanan di metabolismo, cholesterol, diabetes, hypertension, sobrepeso y obesidad.

THE ♠♥♣♦ CASINO
ARUBA AT THE HILTON

ORARIO 4PM
CUMINSANDO DIALUNA MAART 27

1 $ 100,00
2 $ 100,00
3 $ 100,00
4 $ 125,00
5 $ 125,00
6 $ 150,00
7 $ 225,00
8 PROGRESIVO $200
9 $ 500,00

HORIZON GAME $1.00 3 chance pa gana $30, $40 & $60
DOOR PRIZES 3 x $100 SLOT CASH
GANA $30 CU UN STRAIGHT BINGO DEN 6 JAMADA TUR WEGA
PRIJS $9 INCLUYENDO PROGRESIVO Y POWERBALL

BINGO

MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

BenQ
Authorized Dealer

BENQ MS527
3D DLP PROJECTOR
3300 Lumens



BENQ MS630ST
3D technology
Short Throw
3200 Lumens



BENQ TH683
1080p Full HD
3200 Lumens



BENQ MH 750
1080p Full HD
4500 Lumens



Like us on facebook



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Camara di Comercio satisfecho cu reunion di 5 KvK di Reino





ORANJESTAD (AAN): Recientemente Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a forma parti di un reunion cu e otro 4 camaranan di comercio di e 6 islanan den Reino Hulandes cu ta forma parti di e "Association of Dutch Caribbean Chambers of Commerce and Industry (ADCCCI).

E reunion a tuma luga na e Camara di Comercio di Curaçao y tabata hopi fructifero. Sr. Dick ter Burg tabata presente di Boneiro. Sres. Marcos Cova y John Jacobs y señora Kirsten Römer di Curaçao, sr. Anastacio Baker di St. Maarten, sr. Carlyle Tearr pa Saba y Statia y pa Aruba tabata presente señora Sonja Velthuizen y sr. Ernst Mohamed. Durante e reunion aki a elegi e personanan cu lo forma parti di e directiva nobo di ADCCCI. Como presidente a keda eligi sr. Willem (Billy) Jonckheer di KvK Curaçao y e secretario di directiva a keda den persona di sr. John Jacobs di KvK Curaçao sr. Dick ter Burg di KvK Bonaire a bira e tesorero.

E asociacion tin como meta principal pa crea mas cooperacion entre e islanan den Reino y mehora comercio di cada isla. A discuti encuanto fondonan manera COSME di Union Europeo pa facilita financiamento y brinda oportunidad na empresarionan, en particular e empresario hoben. Entre e islanan mester tin bon comunicacion pa mehora comercio. A trece dilanti oportunidadnan cu tin por medio di organizacionan manera Qredits cu ya ta estableci na Aruba pa brinda financiamento na e empresario. E otro islanan tambe lo wak e posibilidadnan cu esaki ta ofrece. A compara e nivel di dificultad cu ta existi pa por yega na un permiso ora di lanta un negoshi. Den esaki a sali na cla cu Aruba y Curaç ta e islanan unda cu tin hopi m 'red tape' cu ta forma obstacu pa por cuminsa un negoshi. intercambia pensamento er uanto e desaroyonan pa loke e-commerce y e formacion di incubador pa structura y brin guia na negoshi nobo. A disc e posibilidadnan pa uni y hu confronta e obstaculonan cu pa cu turismo crucero y cu p engrandece y saca mas for d turismo crucero entre e islanar e ta importante pa e camaran di comercio asisti na e conf encia Seatrade na Merca.

E conexion entre e islanan cu brinda mas accesibilida Aviacion ta pasando den periodo hopi turbulento cu afecta negoshi entre e islanar pesey a elabora tambe riba e p sibilidad di traslado comerc maritimo entre e islanan AB A discuti encuanto e sister y mantencion di e registro negoshi e.o. di negoshinan activo y tambe con por brin un miho servicio na e cliente. prijs y calidad di producton tambe a worde discuti.

E asociacion lo kier sigui d contacto un bes cada 3 luna un "conference call" y tam tene un bes pa aña un reuni caminda tur miembro por t presente en persona.

ED SHEERAN
LIVE IN CONCERT
AMWAY CENTER - August 31
ORLANDO

Special Package price:
Awg. 1361,- * p.p.

INCLUDING:
- ✓ August 28 – September 1
- ✓ Roundtrip Airfare on Surinam Airways to Orlando
- ✓ 4 nights Hotel stay
- ✓ Daily Breakfast
- ✓ Airport Shuttle Services
- ✓ Concert ticket

CALL 582 7896





* Price valid until March 31, 2017 or until concert is sold out and based on 4 persons in a room. Prices are subject to change.

SURINAM AIRWAYS
Let us arrange your complete travel package! For more information call 582 7896, email: info@surinamairwaysaruba.com or check with your preferred travel agent.

WEDNESDAY'S & FRIDAY'S in MARCH
"SPIN & WIN THE BIG WHEEL"
SPIN THE BIG WHEEL!
Feeling lucky? Every player, Wednesday's & Friday's in March, that earn 200 based points can play our Spin to Win prize wheel game for **FREE** and **WIN GUARANTEED PRIZES!**
A player can either win slots free play or prizes (food comps, special gifts, weekend stays) redeemable at the Trop Advantage Center located at Tropicana Aruba Resort & Casino.
TROP CLUB & CASINO
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

25 Maart 1977

Awe ta corda cu 40 aña pasa Aruba a organiza e prome referendum den Reino

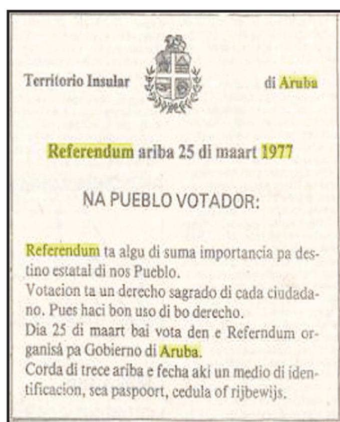
ORANJESTAD (AAN): Na ocasion di e celebaracion di dia di Himno y Bandera, UPP a mustra riba e hecho cu e aña aki, esta 2017, ta un aña cu nos ta recorda cu 40 aña pasa Aruba a tuma lugar un referendum riba 25 di maart, mientras cu na augustus lo ta recorda tambe 40 aña di e accionnan, yama tambe "Augustus Scur".

Segun drs. Booshi Wever di Partido UPP, dos acontecimento cu sigur a hiba na un serie di deliberacionnan tanto na nivel di Reino, di islanan Antiyano y localmente, pa al final logra e deseo tan anhela di Status Aparte pa Aruba.

UPP a mustra den su articulo ey, y ta duna reconocimento na e comision cu ta purba pa concientisa nos pueblo riba e importancia di e referendum, cu apesar cu di tur forma ta purba na laga e parti di historia aki bay den olvido, ta necesario mustra riba e instrumento importante aki, cu a produci un cifra di mas di 80% di esnan cu a bay vota y cu ningun momento y ningun caminda ta haya su reconocimento.

Aña 1977 sigur tabata un aña crucial den historia politico di e pueblo di Aruba. No unicamente a expresa su mes den un referendum pa su libertad, sino a subi caya na augustus 1977, pa pone Hulanda realisa cu Aruba tabata serio den su anhelo. Aruba a haya oido ora na september Conseho Insular di Aruba, hunto cu gremionan, a worde ricibi na Den Haag. Y di e momento ey e bala a cuminsa lora cu a bin un cantidad di comisionnan na nivel di Reino y na nivel Antiyano, sin lubida esnan local, bou di un R.C.O.A. (Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba).

Prome cu e periodo aki Hulanda ainda no tabata tuma Aruba na serio. Y te na e momentonan ey, esta 1976/1977, Hulanda su punto di bista riba su teritorio ultramar den Caribe tabata un independencia pa tur 6 isla hunto. Esaki ta e punto cu a worde poni na consulta cu pueblo, esta si e pueblo di Aruba kier keda pertenece den un teritorio di un Estado Federal di Antiyas of ta scohe pa su independencia.


Territorio Insular di Aruba

Referendum ariba 25 di maart 1977

NA PUEBLO VOTADOR:

Referendum ta algu di suma importancia pa destino estatal di nos Pueblo.
Votacion ta un derecho sagrado di cada ciudadano. Pues haci bon uso di bo derecho.
Dia 25 di maart bai vota den e Referndum organisá pa Gobierno di Aruba.
Corda di trece ariba e fecha aki un medio di identificacion, sea paspoort, cedula of rijbewijs.

Manera Betico Croes e.f.m. semper tabata bisa, cu si ta independencia di Antiyas ta e deseo di Hulanda, anto Aruba ta scohe pa bira independiente un minuut prome cu Antiyas bira independiente.

Apesar cu tabata tin intentonan pa stroba e referendum aki, tanto localmente como na nivel di gobierno di Antiyas, Aruba a mustra di ta e prome pais den Reino cu a expresa su mes riba un tema hopi importante asina. Hulanda a mustra di no ta reconoce e referendum, door cu esaki no tabata tin ningun base legal, ni di Constitucion, ni den Statuut, ni de Eilandenregeling Nederlandse Antillen. Mientras añanan despues nos por mira con na Antiyas diferente ocasion a tene referendum, mescos cu na Hulanda awor "referendum" ta un instrumento reconoci den ley.

UPP ya caba for di 2013, den su programa di partido, a bin ta boga pa nos como pais tambe bay reconoce de ley e instituto "referendum" como un forma pa consulta cu pueblo riba topiconan hopi importante pa pais. Nos por a mira con aña pasa, durante e famoso amiendo nr. 7, varios ta e parlamentarionan di tur 3 partido representa den parlamento, a vocifera cu esaki lo ta un decision cu mester worde tuma door di pueblo den referendum. Pero nos por mira, cu hustamente door cu no tin un ley di referendum, esaki a keda na papiamento so door di e representantenan di pueblo aki. UPP ta convenci cu "referendum" mester bira un forma real pa consulta pueblo riba hopi otro topiconan. Mescos tambe ta e "Dialogo Nacional" a la modelo di un R.C.O.A. Y no laga pa cada 4 aña so ta duna e pueblo oportunidad pa worde consulta.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een school voor middelbaar beroeps onderwijs, dat onder de Dienst Publieke Scholen ressorteert. Het biedt 13 opleidingen onderverdeeld in 4 units, te weten unit Economia, unit Salubridad & Servicio, unit Ciencia & Tecnologia en unit Hospitalidad & Turismo. Op dit moment is de studentenpopulatie ca. 1900. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een innovatieve organisatie met als doel het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale- en internationale arbeidsmarkt alsook voor verdere studie.

De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op voor de volgende vacature:

Netwerksysteembeheerder (1VB)

Functie-eisen:
- In het bezit van een HBO opleiding met voldoende praktijkervaring;
- Beheersing van Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento;

Profiel:
- Een professionele houding, plichtsgetrouw en een teamspeler;
- Goede communicatieve vaardigheden;
- Gevorderde ICT vaardigheden;
- Kennis van innovatieve processen;
- Studentgericht (de student staat op de eerste plaats).

Aangeboden wordt:
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, zoals gewijzigd en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 40 klokuur;
- Benoeming op contractbasis per 1 mei 2017, in principe voor 1 jaar met mogelijkheid tot verlenging.

Informatie:
Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com, via tel. + (297) 5258726 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook hun website op www.epiaruba.com/vacatures.

Sollicitatie:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae, recente pasfoto en kopieën van (gewaarmerkte) diploma's en referenties, kunnen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. de heer W.A. Kock, Hoofd Dienst Publieke Scholen, Cumana 69 of via Fax: 583-1522. Telefoon 5212300.**
Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatiebrief met CV en gewaarmerkte kopie van diploma's te sturen naar info.dps@aruba.gov.aw

Up To 50% OFF
SPECIAL SALE
Special Offer
OFERTA ESPECIAL
RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer
HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad

Congreso di FTA lo enfoca tambe riba problema di criminalidad na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Sindicato FTA lo tene su prome Congreso Extra Ordinario pa loke ta 2017, riba Diaranzon y Diahuebs dianan 29 y 30 di Maart. E congreso aki ta tuma lugar den Sede di FTA, cuminzando pa 8'or di mainta te cu 4:30'or di atardi. Tur Shopsteward ta wordo convoca pa atende e Congreso Extra Ordinario aki, den cual lo trata e desaroyonan den comunidad y tambe den organizacion di FTA mes. Tin hopi cambio cu ta tumando lugar, cua mester di nan atencion, e.o. e problema di criminalidad riba e isla. Pesey nan lo tene un charla hopi importante pa e delegadonan relaciona cu e asunto aki. E oradornan pa e charla aki lo ta representantenan di Bureau Communicatie, Voorlichting & Preventie, y tambe di Fundacion Reclasering, Bureau Sostenemi, y Fundacion RespetaMi.

Directiva di FTA ta haci un fuerte suplica na tur delegado pa 'follow up' na pia di trabao pa asina garantiza nan presencia, y pa asina e prome Congreso pa 2017 por ta un exito.



Invitacion pa Aparicion riba Diasabra awor

ORANJESTAD (AAN): E fecha 25 di Maart, un dia grandi pa nos por duna honor y gradici cu nos presencia, e Mama di Mundo. Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa Aparicion di La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta sigui Aparece na Koyari.

Pa 8 or di anochi nos ta cuminsa cu e preparacionnan. Bin sin falta y mustra e Mama di nos Salbador cuanto bo ta stim'e. E ta un Mama cu semper ta na nos banda, semper cla pa ofrece nos su Amor di Mama y cu ta hiba nos semper cerca su Yiu Hesus.

Un Mama tierno cu ta preocupa pa tur su yiu nan cu nos tur ta. Como un bon Yiu, Hesus no ta nenga su Mama nada. Tambe e dia aki nos ta recorda e Anunciacion di Angel Gabriel na Maria, cu e lo bira e Mama di nos Salbador.

Alavez e dia aki nos ta celebra e cumpleaños di nos Vidente Valerie. Bin cu curason den man y honra nos dushi Mama Celestial cu boso presencia.

Riba diabierna 24 di maart pa 9:10 di anochi

Ripiticion di e película recordando Gabriel Garcia Márquez

ORANJESTAD (AAN): Riba 6 di maart 2017 Gabriel Garcia Márquez lo a cumpli 90 aña.
Mirto Laclé, hunto cu Biblioteca Nacional Aruba y Departamento di Cultura Aruba un biaha mas ta uni forsa en cooperacion cu nos planta nacional Tele-Aruba (canal 13 y 23), pa transmiti e película *Gabo, la Magia de lo Real*.
Con un mucha di e pueblo Aracataca di e parti nort di Colombia por a gana curason y simpatía di miyones di persona, desde esunnan di mas pober te na e lidernan mas poderoso na mundo?
Ademas tambe, con e obranan literario di Gabriel Garcia Márquez por a cambia nos percepcion di realidad?
E contesta ta: E historia di Gabriel Garcia Márquez, Premio Nobel di Literatura na aña 1982, autor di e obra maestro *Cien Años de Soledad* (1967), obra literario conoci na henter mundo y traduci na centenares di idioma.
Pesey tin e oportunidad unico pa mira repeticion di e película *Gabo, la Magia de lo Real* diabierna awo, 24 di maart, despues di e sorteo di Lotto pa Deporte pa mas o menos 9:10 p.m. na nos planta nacional Tele-Aruba.



glitz casino

Casino Wide Drawings

HOURLY 5 - 9 PM - $100

WIN $500 CASH AT 10PM

MUST BE 18 YEARS OLD OR OLDER | MUST HAVE A VALID ID AND PLAYERS CLUB CARD 25 PTS PER TICKET | 100 PTS TABLE GAMES
MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Colegio Arubano y Taco Bell cu fundraising pa Project VWO 5



ORANJESTAD (AAN): Ya caba e prome grupo a tene un evento cu tema di "Dia di Bandera". Awor ta turno pa e siguiente grupo cu tin e evento "Mexican Themed Party". E grupo ta consisti di diescuater alumno cu ta tuma over e restaurant di TAco Bell durante un atardi.

Nan a traha duro pa percura pa e tienda di Taco Bell Kinikini wordo comberti den un ambiente di fiesta mexicano. E actividad cu ta pa henter famia y tin actividad pa un y tur. Por ehempel facepainting pa e muchanan, servicio di waiters cu ta sirbi cuminda na mesa, regalo di cupcakes cu cada compra di un kids meal. Ta bai tin musica pafor di e sucursal di Taco Bell y diferente props pa saca potret.

Tin diferente doorprize pa e clientenan cu hasi un compra di Awg.25,- of mas. E doorprize ta:
1. Un sunset sail pa dos persona cortesia di De Palm Tours.
2. Un breakfast buffet cortesia di Manchebo Beach Hotel.
3. Un giftcard na balor di AWG. 50,- cortesia di Super Food.

E siguiente evento di e alumnonan di Colegio Arubano VWO 5 ta tuma lugar diadomingo awo y e proximo weekendnan venidero.
26 maart: 13:00-19:00 Mexican Themed Party
2 april: 13:00-19:00 Happy Easter
9 april: 13:00-19:00 Saturday Night Taco

Project VWO 5 di Colegio Arubano ta invita tur hende pa pasa diadomingo awo na Taco Bell Kinikini pa aporta na e fundraising pa e di bintitres viahe educativo di VWO 5.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!
- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR

Career Opportunity



Manchebo Beach Resort & Spa is a successful 4-star boutique resort located on Aruba's widest beach. The 72-room beach-front resort is in the business of offering wonderful wellness vacation experiences with a culinary touch.

Vacancies for

- Sushi Cook at Omakase Sushi Bar
- Hostess at Ike's Bistro - Breakfast (Part-time)
- Waiter at Ike's Bistro | The Chophouse - Dinner
- Cook at Ike's Bistro | The Chophouse - Dinner
- Front Desk / Concierge Agent

Are you an enthusiastic and motivated team player and would love to join our dedicated and talented team? Please send us an email today!

Benefits:
- Competitive salary
- Bonus, Savings & Pension-plan

Apply via email to: Manchebo Beach Resort & Spa
Human Resources Department | hr@manchebo.com



Recientemente a cumpli **30 anja** di servicio na **S.E.L. Maduro & Sons,** trahando como Human Resource Supervisor, **Sra. Marcia Paula-Koolman**. Gerencia, Staff y personal di ta felicita Marcia cu dicho hubileo y ta desea su persona tur clase di exito y hopi anja mas di servicio"

Diego de Cuba:

Trahadornan di hotel mester sacudi nan cultura di miedo for di nan curpa

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, e lider di STA Diego de Cuba, cu ta representa e sector laboral hotelero na varios hotel, a señala cu no solamente e comunidad mester lanta foi soño, pero tambe e Minister di Labor mester haci consenshi, con berdaderamente ta bay trece un cambio den e situacion di abuso laboral den e sector di hotel.

El a subraya cu e fenomeno di subcontratista a lanta cabes enorme den dicho sector, y sindicato STA ta pro pa elimina e sistema di uitzendbureau y trabao sub-contrata.

De Cuba a señala cu aparentemente, gobierno no kier duna oido na e asunto aki, pasobra ora e trahadornan aki ta bay pidi un prestamo na banco nan ta wordo nenga pasobra nan di, cu nan salario no ta duna.

Diego de Cuba ta puntra con anto e trahadornan aki por haya un hipoteca pa traha un cas?

Pesey STA ta denuncia e situacion aki publicamente pasobra e era aki mester yega na un fin y duna e trahadornan locual nan merece. “Nos ta kere cu tin espacio pa mehoracion di nan salario. Si tin pa e sub-contractantnan mester tin pa e trahadornan permanente” el a subraya.

Ayera mainta STA a manda carta pa Gerencia di e hotel, pa mediador di Gobierno, y pa e Minister di Labor, pa nan ta na haltura di kico ta pasando, pasobra si e sindicato no bin dilanti pa e trahadornan aki, anto ta ken ta bin dilanti pa nan? De Cuba ta na haltura cu den e otro hotelnan tin hopi trahador ta biba den e cultura di miedo, y e ta pidi pa nan sacudi esaki for di nan curpa, pasobra como trahador, nan tin derechonan!





ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. De afdeling ITP Products levert implementatie en ondersteuningsservices aan software gebruikers. Wij ondersteunen zo de software pakketten Promedico-ASP, Qwanto! Payroll en PADS. Voor de afdeling ITP Products zijn wij op zoek naar een:

Software Helpdesk Medewerker m/v

Omschrijving:

U bent in het bezit van een MBO diploma en u bent hulpvaardig. U heeft ervaring met het helpen van gebruikers van computerprogramma’s waarbij het verhelpen van hun problemen u gemakkelijk af gaat. U heeft ruime ervaring met en kennis van Microsoft applicaties, U heeft ervaring in het geven van trainingen aan computergebruikers. U kunt werken met applicaties die op afstand een computer overnemen en u helpt de gebruiker daarmee stapje voor stapje naar een oplossing. U beschikt over een uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid. U spreekt en schrijft goed Nederlands, Engels en Papiamento is een pre.

Geïnteresseerd?

Interesse in bovenstaande vacature? Stuur dan uw sollicitatie met CV aan ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar itp@itpinternational.com. *www.itpinternational.com*

Un bon educacion sexual y come saludable for di edad hoben ta hopi importante

Durante Health Fair otro luna Dr. Ralitza Spassova lo tene charla riba Sex Talk



ORANJESTAD(AAN): Aureus University School of Medicine riba Diasabra prome di April ta bay tene nan di 10 Health Fair, cu ta bay ta di 8'or di mainta te cu 12'or di merdia.

Banda di tur e examinacionnan y testnan cu ta bay wordo hasi riba esnan cu presenta y desea esaki, hopi informacion ta bay wordo duna tambe, riba diferente tereno.

Entre otro, Dr. Ralitza Spassova ta bay tene un charla yama Sex Talks.

Durante un conferencia di prensa Dialuna, Dr. Spassova, ex studiante di Aureus University a splica cu e ta contento cu el a bin bek Aruba pa duna les y cuminza Sex Talks.

For di tempo cu e tabata studiante na Aruba el a haya e idea aki, despues cu el a conoce un mucha muher teenager cu tabata na estado.

Ora cu e mucha muher a hasi diferente pregunta na Spassova, el a realiza cu e hoben tabata falta hopi informacion rond di e area sexual y su embarazo.

E docter a duna e mucha muher algun bon splicacion, cu a pone haya claridad riba diferente cos.

Na e momento ey Spassova tabata convenci, cu no solamente e populacion general di Aruba mester wordo educa riba nan salud, sino tambe hubentud.

Mirando cu educacion sexual no ta algo regular den Caribe y Aruba, e docter a pensa cu lo ta bon pa cuminza un fundacion pa trece e studiantenan medico den klas, pa nan duna les riba entre otro safe sex, nutricion, salud, ehercicio y un bon dieta.

Segun e docente, ta hopi importante pa hende realiza con importante ta pa cuminza come na un manera saludable for di edad hoben y hasi ehercicio.





Het bestuur van de Stichting Educacion Profesional Basico (S.E.P.B.) heeft het beheer en management van het Lager Beroeps-onderwijs (EPB) op Aruba onder zich. De SEPB is een zgn. bijzonder schoolbestuur en stelt zich ten doel om leerlingen, ongeacht hun geloofsovertuiging, zowel algemene vorming als beroepsvorming aan te bieden. Onder de Stichting vallen twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1550 leerlingen. Binnen onze organisatie zijn circa 160 leraren en 30 onderwijsondersteunende medewerkers werkzaam.

Het bestuur van de SEPB is per 1 oktober 2017 op zoek naar een ervaren en kundige

Locatiedirecteur EPB Oranjestad

EPB Oranjestad is een school voor het lager beroepsonderwijs/Educacion Profesional Basico, waar ±1000 leerlingen aan deelnemen en ongeveer 100 medewerkers werken.

De SEPB zoekt i.v.m. de pensioengerechtigde leeftijd van de huidige directeur, een directeur voor EPB Oranjestad: een leider voor het EPB-onderwijs met normen die de kwaliteit van het onderwijsproces en de waardigheid van het individu én van de totale EPB-gemeenschap bewaakt, in samenspraak met het managementteam en de andere directeuren van de SEPB.

De uitgebreide beschrijving van de vacature en de vereisten kunt u vinden op de website van de SEPB: www.epbaruba.com/nieuws/vacatures of opvragen bij mw. Bosma, staffunctionaris P&O) h.bosma@sepb.aw

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRA ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!





JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Varios hende herida den desgracia frontal na Hato















ORANJESTAD(AAN)-- Cu urgencia diabierna atardi polis y unidadnan di ambulance a presenta riba e caminda di Hato unda lo tabatin un accidente frontal cu herido.
A cera e caminda di biaha debi cu ambos vehiculo kibra tabata riba caminda.
Paramedico di ambulance a atende cu e victimanan cu a keda transporta pa hospital.
A constata cu e chauffeur di e Suzuki Baleno a bay den banda y dal frontal riba e Toyota cu tabata bayendo pariba.

Rudolf Ratzenbock
Commerciante
Participante / Pensionado

Sr. Rudolf Ratzenbock procedente di Austria a viaha y traha differente parti na mundo. Na anja 1980 a bin establese su mes na Aruba. A traha na differente hotel caminda a conoce su Partner den negoshi y a funda Chalet Suisse, un restaurant hopi conoci y famoso na Aruba.

Sr. Ratzenbock a escohe PFTSA paso ta e unico fondo di pension den e sector turistico. Y alaves ta creacion di Mr. Malmberg cu ta persona reconoci den mundo di turismo cu gran Vission y un persona full dedica na e sector aki.

E idea di tin un fondo di pension pa e sector aki ta uno hopi importante, ya cu asina por wanta e trahadornan door di e benificio cu nan lo ta hanja na edad di pension.

Sr. Ratzenbock tin actualmente 25 anja cu PFTSA. Y ta contento cu e servicio cu PFTSA ta brinda na su persona y su empleadonan. Actualmente Sr. Ratzenbock mes ta disfrutando di su Pension na e fondo aki.
SR. Ratzenbock ta describi PFTSA como e mihor cu por a pasa den e bida di trahador di sector di hotel.

Sr. Ratzenbock su palabra ta:
"Si bo no buska un Futuro, bo no ta bai tin un futuro. Bida no ta caba na edad di pension"

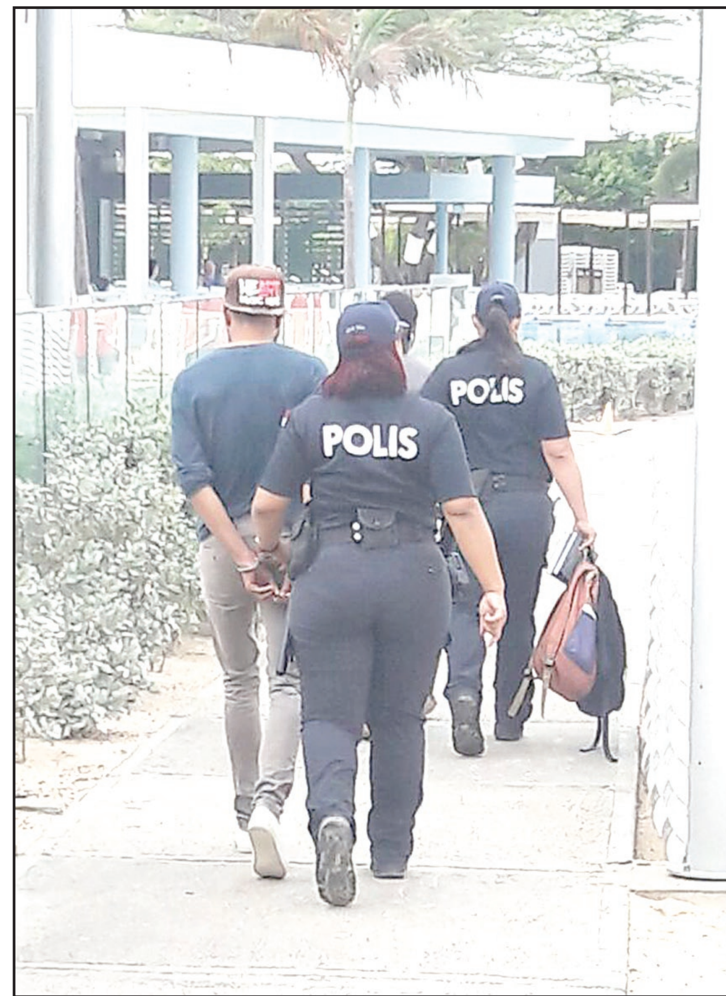


Vondellaan 21-B • Tel: (297) 582-4499 • Fax: (297) 582-4520 • Email: info@pftsa.com

Seguridad y Polis a actua mesora pa detene dos hoben









ORANJESTAD,(AAN): --- Manera ta conoci tin individuonan cu ta busca tur manera pa subi tereno di hotel y molestia of ta bay asina leu di ofrece bishitantenan droga pa cumpra.

Ayera tambe tabata e caso y personal di Stuart Security a sa di intercepta dos elemento cu no ta pertenece na e hotel y tabata cana rond den cercania di beach entre Rui Palace y Riu Antillas.

Un di e dos tiponan tabata color scur di mas o menos 15 pa 17 aña y e otro aparentemente latino riba 20 aña kendenan tabata para na altura di Scuba Aruba Hut.

Aparentemente seguridad lo a wak cu nan ta intercambia droga pa placa y ora cu a blo riba e dos tiponan tabata manera custumber, esta cu nan no a haci nada y nan tabatin e substancia pa nan propio uso y ta nan custumber tambe pa uza esaki prome cu nan cuminsa traha.

Mientras tanto patruya di polis a presenta y tabata mesun historia por a scucha , esta cu ta pa propio uso. Polis a atende na debidamente y a bay cu nan pa lo demas investigacion.



SOLANIO
at The Ritz-Carlton, Aruba

GRAND BRUNCH
EVERY LAST SUNDAY OF THE MONTH







ENDLESS BRUNCH FOR JUST $59*

Sunday, March 26 from 11:30AM - 3:00PM

Enjoy an unlimited à la carte brunch with selections from Breakfast Specials, Italian Cuisine, Fresh Seafood, Dessert and Endless Mimosas

[For reservations 527-2699]

*Prices exclude service charge & local tax
Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

Mas di 9 mil persona, 32 instancia y prensa a participa den Caribe Wave 17





ORANJESTAD (AAN): Caribe Wave 17 ta training cu a wordo teni ultimo añanan den e luna di Maart. E obhetivonan di e Caribe Wave 17 ta pa entre otro:

train y evalua e " Tsunami Early Warning System" na nivel nacional

evalua e uzo di boletin di alerta su tempo di alarma mas tanto cu ta posibel

evalua e preparacionnan cu tin pa sosode den caso di un eventual tsunami

For di e 3 obhetivonan principal tin mas sub- metanan cu a evalua y tambe pa confirma si nan ta valido of lo tin cu haci adaptacion etc.

Scenario y participacion

E scenario tabata un temblor na costa di Cuba, caminda cu lo haya e informacion/boletin cu tin un alarma pa un tsunami di cual den un tempo di menos cu 2 ora Aruba lo sinti su efecto.

Esunnan cu participa na Caribe Wave 17 a train:

Total di 32 instancia cu a participa entre Gubernamental, NGO y Hotelnan

En total di 24 a practica un tabletop caminda cu e personal clave segun nan manual lo sinta na mesa y ta pasa scenario pa scenario, caminda cada persona presente lo duna di su parti kico e lo haci den un situacion di tsunami.

En total di 11 instancia a drill nan evacuacion mirando cu nan a cay den e zona di evacua.

Total di 8 a practica e parti Functional di nan manual caminda cu no solamente a evacua hende pero a mobilisa nan ekipo pa parti mas sigur y asina haci uzo di e materialnan pa despues brinda asistencia.

Rol di Radionan on the Air

Pa cu Caribe Wave 17 a evalua alarma e comunidad via radio emisoranan caminda comunidad lo a yama studio confirma cu nan a scucha e alerta pa despues e informacion wordo manda y analisa na Landelijke Coordinatie Center(LCC). E biaha aki a evalua evacuacion completo for di e costanan di Aruba uzando tur medio di aviso pa cu e comunidad. Pa prome biaha a pidi pa Prensa participa activamente na un ehercicio nacional, cual talbes pa motibo di ta prome biaha e participacion activo durante e fase di alarma e comunidad tawata minimo, ta tin miembro di prensa cu si a participa activo durante e fase di alarma comunidad. Bureau Rampen Bestrijding hunto cu Meteo ta masha agradecido pa e atencion cu prensa skirbi, televisa y scucha a duna e Caribe Wave 17 pa e ultimo 3 simannan.

Resumen

Un total di 9407 persona a participa na e ehercicio di 32 diferente instancia y prensa Arubano.

Bureau Rampen Bestrijding ta satisfecho cu e participacion y resultado di Caribe Wave 17

Caminda cu a logra un adelanto remarcabel den tempo pa cu un bista di e situacion na Aruba prome cu e prome olanan di tsunami a yega costanan di Aruba alrededor di 11:47 di mainta.

Den e ehercicio aki a haci uzo di tur forma pa alarma, telefon, mobilephone whatsapp, facebook y radio emisoranan.

Despues cu e prome fase a termina alrededor di 12.00 merdia, pa mas of menos 1.40 p.m. e instancianan di prome auxilio a haya un bista di kico a sosode y dañonan calcula haciendo uzo di un helicopter di Kustwacht y asina tambe nan por bay bek den nan cluster e traha nan plan di accion.

Remarcabel ta cu den e ehercicio aki no a train e parti tactico ni strategico, kiermen e parti operacional cu ta sinta den e crisis centrum di cada departamento/instancia mester traha e plan di accion.

Pa prome biaha na Aruba tawata tin asina tanto hende y instancia cu ta train y pa 72 ora largo.

Gradiciendo prensa pa nan aporte y participacion na e Caribe Wave 17, cual e aña aki tambe mester a wordo evalua basa ariba e scenario presenta door di UNESCO.

Jossy Laclé
Ex Presidente di Junta Directiva PFTSA

Sr. Jossy Laclé despues di a termina su estudio na anja 1972 a bin traha na Lago caminda a labora te na anja 1985 ora compania a sera su portanan, Despues di aki a pasa pa traha na EXXON na hulanda te na anja 1990. Di anja 1990 Sr. Lacle a bin Aruba y a hanja funcion pa cambia WEB pa WEB NV y a traha aki te cu anja 2009 caminda su persona a baha cu pension.

Sr. Lacle door cu tawata tin experiencia den parti financiero bancario a wordo aserca pa forma parti di e bestuur di PFTSA caminda na anja 2011 a bira PFTSA su Presidente di junta di directiva te cu anja 2016.

Sr. Lacle ta splika cu un di e reto nan grandi cu PFTSA tin ta pa adapta e manera di raporta na Banco Central di Aruba cual ta uno hopi positivo. Y tambe e crecemento di e capital den e fondo caminda ta pone como reto pa hasi inversionnan cu ta sigur pa garantisa capital di cada pensionado.

Frase cu Jossy tin pa PFTSA ta:
PFTSA ta un fondo Serio y Solido



Vondellaan 21-B • Tel: (297) 582-4499 • Fax: (297) 582-4520 • Email: info@pftsa.com

Ta sospecha nan di a basha bala riba diferente hende

Sospecha di intento di mata 9 y 5 aña di prison exigi pa dos hoben di 18 aña

ORANJESTAD (AAN): E exigencia di Fiscal a cay manera un baño di awa frieu pa e dos sospechoso-nan mientras cu esnan den sala di Corte a keda sor-prendi di scucha con pisa Fiscal a baha riba e hoben-nan A.G.S. (18) y C.M.M. (18). Ta sospecha cu ambos a basha bala riba un auto cu a pasa banda di unda nan tabata sinta na Sabana Basora, mientras cu A.G.S. tambe tin un otro caso ca-minda el a tira riba un ho-ben y su tata.

ACUSACIONNAN:

Diabierna mainta tres sospechoso a presenta den Corte esta A.G.S., C.M. y e mucha J.H.(16). E caso contra J.H. a keda posponi pasobra Fiscal kier pa psy-chiater di mucha traha un raport.

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra A.G.S. y C.M. ta:

Riba 5 Augustus 2016, nan a tira riba auto cu taba-tin tres hende aden. Fiscal ta acusa di complice di intento di mata. Subsidiario Fiscal ta acusa nan di intento di maltrato severo cu arma.



Tambe e duo aki ta worde acusa cu riba e mesun fecha a kibra e glas patras di e auto Nissan Sentra den cual e tres personanan tabata.

Fiscal ta acusa A.G.S. di riba 4 Augustus 2016, esta un dia promer, di a tira riba un hoben y su tata. Fiscal ta acusa A.G.S. di intento di mata. Subsidiario e ta acusa A.G.S. di intento di maltra-to severo cu un arma.

Tambe Fiscal a exigi pa ehecuta e 3 luna di prison condicional pa A.G.S. pa-sobra el a haci e delitonan ariba menciona durante su periodo di prueba. tin un arma den poder.

TIRAMENTO:

Hues a mustra cu dia 5 Augustus 2016 tres persona a haci denuncia cu na altura di Sabana Basora den un skina un grupo di hobennan a tira riba nan. E personan-an a bisa cu entre e grupo tabata G.S. y C.M. Nan a mira cu nan tabatin arma di candela y a tira riba nan den e auto. Nan a scucha tres tiro y e glas patras di e auto a kibra. Hues a mustra cu tabatin testigonan, cu a bisa cu nan tabata den cura y a scucha 3 tiro.

Hues a puntra G.S. si ta berdad. El a desmenti y a bisa cu e no tabata eynan. El a bisa Hues cu e no kier a bisa nada. C.M. tambe a desmenti di a tira. El a bisa cu e conoce e otronan cu tabata eynan pero e no ta-bata eynan. El a bisa cu e hendenan a menciona su nomber pasobra e sa sinta cu e grupo pero e no tabata eynan. Hues a remarca cu tin 5 persona a menciona esey. C.M. a remarca cu con nan kier pa e tira siendo cu e no tin arma. El a bisa cu e tabata chil y warda pa dren-ta Formacion Social. Hues a puntr'e si e tabata sa di e tiramento. El a bisa Hues cu el a tende di e tiramento pero no sa mas.

Hues a mustra cu Polis a haci investigacion na e auto y a haya impactonan di bala.

Hues a mustra cu e otro acusacion ta contra G.S. Esey ta cu riba 4 Augustus 2016 el a tira riba dos per-sona. G.S. a desmenti esaki tambe y a bisa cu e ta haci uso di su derecho di silen-cio.

Tira riba dos hende: Hues a mustra cu e persona a bisa cu e tabata cana pa bay cas y a mira G.S. a saca arma for di un tas cu e tabatin bis-ti na su curpa. E persona a scucha G.S. trek 3 biaha na e gay pero nada. Di 4 biaha a los tiro. Despues e tata di e persona a sali y G.S. a tira riba nan. Tin diferente tes-tigo cu a mira esaki. G.S. a bisa cu e no tin miedo di bay sera. Despues cu Hues a confronta G.S. cu esakinan, el a bisa cu e ta haci uso di su derecho di silencio. Hues a remarca cu aunke cu G.S. kier keda keto, e ta pasa video di loke a sosode riba 4 Augustus 2016 pasobra tin hende a graba esaki cu nan cellular. El a bisa G.S. pa bay dilanti mesa pa e mira e imagennan. Hues ta-bata punt're cosnan a base di e imagennan pero e ta blo bisa cu e ta keda keto.

Hues a mustra cu G.S. a yega di worde castiga na Juli 2015 pa ladronicia, ta-batin un parti esta 3 luna condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Fiscal awor ta pidi pa pone e castigo aki acerca di e castigo cu e lo haya.

Hues a mustra cu tin un ra-

Sigui lesa pag. 15

Oportunidad pa trabou

Mester di Security Officers

Requisito nan pa aplica:
- Arubiano of cu permiso valida pa traha (min tres permiso)
- Mester por communica den idiomanan: Papiamento, Ingles, Spanjo.
- No mester tin antecedente Policial y ta despuesto di pasa un drug test.
- Edad mester ta entre 25 te cu 50 aña (den bon condishon fisico)
- Mester ta representable
- Papel di 5 florin di censo, id valido y e documento di Buena conducta di ministerio publico ta requeri pa solicita
- Mester por traha diferente warda y dianan di fiesta

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki menciona y ta interesa por yama di Dialuna pa Diabierna entre: 9 am te cu 4 pm na: 745-4639 / 560-8055.


ITP Caribbean
Information Technology Partners

__ITP Caribbean__ is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. Samen met de opdrachtgever wordt een optimale oplossing gezocht en gerealiseerd. In het kort: __Bliep bliep zonder bla bla__.

Wij zijn op zoek naar:

Web Developer m/v

Werkzaamheden:
Je wordt ingezet bij development trajecten en indien je wilt van functionele analyse en rapportage tot systeemontwikkeling en implementatie toe.

Profiel:
Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig met verantwoordelijkheidsgevoel. Je kunt goed communiceren en programmeren.

Vereist:
Informatica opleiding HBO of MBO met aanvullende ontwikkelingscursussen. Drie tot vijf jaar werkervaring met ervaring in ASP.NET (MVC) en SQLServer. Ervaring met Visual Studio 2015 is een pre. Je hebt kennis van data modulering, web development en relationele databases.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatie met CV aan ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: itp@itpinternational.com, www.itpinternational.com

TS General Contractor

TIN MESTER:

Operator
Bobcat
Payloader (Chubato)
Loader Excavator

Tanki Leendert # 241
Acropolis Plaza lokaal: 11
tel: 593-5708 / 587-3083

Continuacion pagina 14

port di Reclasering. El a haci G.S. algun pregunta y segun G.S. e tabata traha den construccion cu su tata y tabata biba cerca su ruman muher grandi. E tin dos yiu, un di 1 aña y un di 5 luna. Hues a bisa cu segun Reclasering su raport, tin peliger cu G.S. lo bolbe haci e mesun cos y ta haya cu G.S. mester di guia di Reclasering.

Ta asina cu for di 13 Augustus 2016, G.S. ta sera. Fiscal a puntra G.S. kico ta su plannan pa futuro. Segun G.S. e kier traha pa cria su yiunan.

Pa loke ta C.M., Hues a mustra cu C.M. tabata den Formacion Social. Segun C.M. e tabata bayendo bon. Dia 6 September 2016 el a worde deteni. Hues a mustra cu C.M. tambe tin carchi di castigo pa ladronicia. E ta bibando cerca su mama. Hues a puntra kico C.M. lo haci ora e sali. Segun C.M. e kier sigui e Formacion Social of un programa pa e por haya trabao.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal ta haya legalmente proba cu riba 5 Augustus 2016 e dos sospechosonan G.S. y C.M. a tira riba e auto y a kibra e glas patras di e auto. Fiscal a mustra cu tanto G.S. y C.M. ta desmenti pero tin tres denuncia contra nan y tambe tin testigonan. E tres personanan tabata den auto y a mira G.S. y C.M. tira diferente biaha riba e auto. Dos otro persona cu e momento ey tabata den cura a mira G.S. y C.M. tira. Ademas tin e raport di Polis cu ta mustra cu tabatin impactonan di bala riba e auto. Den bahul di e auto a haya un pida di bala. Fiscal a sigui bisa cu riba 4 Augustus 2016, G.S. a tira riba dos persona. Na opinion di Fiscal, aunke cu G.S. ta desmenti, tin dos persona cu a bisa cu el a tira. Tin e homber G. cu ta e victima y e tata. Ademas tin tres otro persona cu a bisa cu a mira G.S. tira tres biaha riba G. E tata di G. tambe G.S. a tira ariba y tin 4 persona a mira. Tin video di esaki tambe.

Castigo: Fiscal a bisa Hues cu G.S. tin cinco intento mata ya cu el a tira riba 5 persona. Mientras cu C.M. a tira riba 3 persona. Ta casonan hopi serio. Na opinion di Fiscal, no ta parce cu nan ta realiza cu por tabatin consecuencia fatal. Danki Dios cu e personanan no a resulta herida. Fiscal ta haya cu G.S. y C.M. a causa hopi inseguridad den comnunidad. Esaki ta fatal pa turismo di Aruba. Si turistanan lesa den medionan cu tin asina hopi tiramento riba Aruba, nan no lo bin mas. 5 aña: Fiscal a cuminsa cu pa C.M. ta tres intento di mata. Ta den su tempo di prueba e ta tira. Fiscal a mustra cu si C.M. tabata mas bieu, Fiscal a exigi 6 pa 7 aña di prison. Pero mirando cu e ta hopi jong, Fiscal a exigi 5 aña di prison kitando e tempo cu C.M. ta sera den KIA.

9 aña: Fiscal a bisa Hues cu pa G.S., e asunto ta mas peor. Ta cinco persona el a tira. E tambe ta den su tempo di prueba. Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e ta hopi hoben. El a mustra cu si G.S. tabata mas bieu, e a exigi 10 pa 11 aña di prison. Pero awor Fiscal ta exigi 9 aña di prison. Pa loke ta e castigo condicional di 3 luna cu ta colga riba su cabez, Fiscal a pidi Hues pa ehecuta esaki tambe o sea 3 luna mas riba e 9 aña di prison cu Fiscal a exigi.

DEFENSA ABOGADO:

Mr. Bryson cu a representa G.S., a bisa Hues cu tur cos ta draai rond di declaracion di e victimanan y e testigonan. G.S. ta desmenti di a tira. El a bisa cu e no tabata eynan. E pregunta ta si tin pruebanan conviciente. Na opinion di abogado, ta solamente declaracion di testigonan tin pero no tin mas prueba di sosten manera e arma of marcanan di polvora riba G.S. su man. Pa loke ta e di dos caso di tiramento, mr. Bryson a laga e decision na Hues.

Abogado mr. Bryson a reacciona riba e exigencia di Fiscal. El a remarca cu for di edad hoben G.S. tabata cay sera. Kico ta e motibo pa esaki? E no sa kico ta pone G.S. haci e cosnan aki. El a puntra G.S. si e ta dispuesto pa haya ayudo y G.S. a bisa cu si. E abogado a mustra cu ta conoci cu KIA ta den mal estado. No tin programa pa muchanan. Tabatin enseñanza pero a stop desde December 2016. E abogado ta haya cu un castigo mas abao ta na su lugar. Si haya castigo largo, kico lo bay para di G.S. si no tin nada p'e den KIA. E abogado a mustra cu no tin ningun hende a sali herida.

E otro abogado di C.M. basicamente a comparti e defensa di mr. Bryson. El a bisa Hues cu C.M. ta para riba cu e no a tira. E tabata den e Formacion Social y tabata bayendo bon. Ta un hecho serio pero e pregunta ta si cu un castigo pisa lo resolve e problema.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu lo bay studia e caso. Hues a bisa cu dia 13 April pa 8.15 lo tin sentencia.

ESPACIO COMERCIAL RENOBA PA HUUR NA LOCALIDAD EXCELENTE SITUA DEN "CAYA GRANDI" (CAYA G.F. BETICO CROES # 98), ORANJESTAD.

Espacio ta 240 m², full aire acondiciona, incluyendo lusnan, 3 baños y salida trasera pa Nieuwstraat. Tin posibilidad pa parking.



Pa mas informacion yama 582-1039 / 582-1040

Bo Botica Aloë

DEN RENOBACION

AVISO



Entrada A: Nos edificio temporal situa patras di Botica Aloë

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconvenencia y molester cu e situacion por causa.



Gerencia

Trahando duro pa brinda bo un experiencia nobo y miho servicio!

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres #1 pa e miho garage door Americano marca "Raynor" den stock.

8'x7', 9'x7' , 10'x7' por pidi pa casi tur tamaño di garage.
Y na prijs hopi competitivo y servicio rapido!!

E & E TRADING SABANA BLANCO # 1-B RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

CLEARANCE SALE DI 30% OFF ARIBA:

PVC pipes + fittings, garage doors 8'x8', restante di verf, toilet seats, "American Standard" toilet, lavatories, fixtures, clear plexiglass, leishi di palo, 7" plastic letters + numbers, "Weihrauch" air pistol

AANKONDIGING



Bij exploit van vierentwintigste (24ste) maart 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van Marisol de Silva Mendonca; wonende op Aruba;

OPGEROEPEN:

STYVEN RODRIQUEZ DE LA ROSA: zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op MAANDAG, ZESENTWINTIGSTE (26ste JUNI 2017 des voormiddags om 09:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde verzoek te antwoorden.

De deurwaarder,
Bernard R. Roos

Parlamentario Marlon Sneek ta kere cu lider di MEP no kier pa pueblo haya noticianan positivo



ORANJESTAD (AAN): Ora cu un partido politico manera MEP a goberna e pais y a crea desaster y fracaso pa pueblo, bo ta spera cu e partido aki den su era nobo cu el a drenta bou di su lider nobo Evelyn Wever-Croes, e partido presenta un cara nobo, un mentalidad diferente y un vision dirigi riba felicidad y trankilidad di nos pueblo.

Parlamentario Marlon Sneek di fraccion di AVP ta enfatisa c'un biaha mas e lider di MEP y algun miembro di su fraccion, ta sigui insisti y ta determina den nan pensamento, cu pueblo di Aruba no merece di ricibi noticianan positivo, cu ta brinda speranza pa cosnan ainda mas miho cu locual ya caba pueblo por mira y biba.

"E mentalidad negativo aki un biaha mas ta worde confirma den forma grandi pa lider Evelyn Wever Croes y su delegacion cu a atende un reunion informativo y cu cambio di pensamento, riba e desaroyo economico di nos pais, cu oficialnan di IMF.

Nan ta sali for di e reunion cu informacion positivo, cu gran elogio pa e desaroyonan cu nan isla a pasa y ta pasando aden, pero ta bin pafo y sconde e informacionnan positivo aki pa nos pueblo.

Un delegacion di fraccion di AVP tambe a asisti na un reunion cu e delegacion di IMF na oficina di Banco Central di Aruba y contrario na loke e lider di MEP y su hendenan ta papia, e informacion cu nos ta sigur tabata mesun tipo di informacion, tabata contene cosnan sumamente negativo.

Shete aña y mei largo, fraccion di MEP constantemente a insisti pa crea panico den pueblo, pa pinta un Aruba cu henter pueblo ta mira diferente, den un luz negativo neglishando por completo, cambionan grandi cu nos pais a conoce y lo sigui conoce, djis pa trata di gana bentaha politico, riba custia di pueblo.

IMF a informa cu pais Aruba ta bayendo den bon direccion, un direccion solido y positivo y cu nan ta mira cu lo no bay tin cambio den e desaroyo positivo aki, pero ta un mensahe cu fraccion di MEP no kier a scucha of kier neglisha por completo.

IMF a mustra riba e importancia di turismo, e cifranan positivo y solido mientras cu lider di MEP y su hendenan ta papia di crisis den turismo y mientras cu IMF ta mustra cu Aruba ta un di e paisnan mas madura den area di Caribe pa loke ta e industria turistico, e lider di MEP ta insisti cu cosnan ta malo.

Lider di MEP ta insisti pa pueblo lubida con malo su partido a goberna nos pais, pa ni mira e cambionan grandi cu nos pais a conoce bou gobernacion di AVP ya cu realmente pueblo ta mira tur cos, ta sinti tur cambio y lo sigui mira e desaroyo positivo aki sigui expande y desaroya su mes den futuro," Parlamentario Marlon Sneek ta splica.



PELUQUERIA ART & BEAUTY clinic

Alejandro Duque

Paradera # 151-C local # 1

Orario 8AM a 8PM

- Corte Dama y Caballero
- Blower, tinte, cirujia capilar, keratina, extenciones de cabello.
- Mechas, manicure, pedicure

Facebook: artbeautyclinic

Ta Bek!

Llamanos para tu cita al 568-1467 / 564-4412

GUIA ESPIRITUAL DANIEL

DANIEL gran conocido di e ciencia oculto y paranormal pa por juda tur clase di enfermedadnan pa cual dificl cu e por ta e ta juda. Voorbeeld fuerte dolor nan di cabez manera migraine of arthritis ruematisme problema cu wowo orea diabetes imflamashion di prosted impotencia sexual. of bo postra den un cama drumi of sinta den un stoel sin gana di hasi Nada y bo ta cansa di bishita dokternan cu no por a judabo sinti liber di bin bishita nos jama Nos pa unafspraak tur trabou ta garantisa. DANIEL / trabou y tratamento totalmente garantisa no tene miedo sinti liber y bin bishita nos. No laga nan gañabo of burla di bo cu curandero falso cu no sa Nada y cu resultado nan negativo. Nos guia spiritual DANIEL ta 100% garantisa cu semper e berdad dilanti sincero. Si bo tin problema cu bo pareja of bo hogar laga tur cos den man di DANIEL Nos guia spiritual. E lo trese bo amor back. Of bo negoshi ta bai malo tur cos ta bai malo tuma contact cu nos guia spiritual DANIEL libremente sinti liber di jama pa un afspraak trabou garantisa. No laga nan nos guia spiritual DANIEL ta sincero onesto cu berdad semper dilanti. Nos guia spiritual DANIEL semper lo papia e verdad cu bo y no lo gañabo nunca. Pone tur problemanan den man di DANIEL. Nos guia spiritual DANIEL jama pa bo afspraak sin miedo trabou ta garantisa.

TELEFOON 562-6029 / 743-7571

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Mester mantene calidad y servicio halto pa Aruba su turismo keda competitivo

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a forma parti di e delegacion cu ta representa fraccion di AVP na e reunion cu representantenan di IMF (International Monetary Fund) cu ta bishita Aruba cada dos aña pa un mision pa busca informacion pa por evalua pais Aruba ariba diferente aspecto macro economico y duna nan sugerencia y punto di bista.



Durante e reunion aki a trece padilanti un biaha mas e importancia di Turismo pa Aruba y e bon maneho di Turismo pa asina yega na hisa e balor 'value' di locual nos ta ofrece. Turismo rond di mundo conose un ciclo di bida of un 'life cycle' y mester analisa y realisa den cual fase cada pais ta y adapta nan mes na esaki.

IMF a categorisa e destinacion di Aruba como uno madura of 'mature' manera nan a bisa y nan a keda sumamente impresiona con nos Tourism Authority di nos isla ta adapta na strategia di mercadeo basa ariba e ultimo tecnologianan y strategianan cu tin pa mercadia e producto Aruba. Un destinacion cu ta cai bou di e categoria 'madura' mester tene na cuenta varios factor cu ta influencia e competitividad.

Factornan importante manera infrastructura, impacto ambiental, maneho di destinacion y perdida di vitalidad economico.

Nos sa cu infrastructura di un pais y e percepcion di e turista ariba esaki ta un factor determinante na momento cu ta escohe pa un destinacion of no. Tambe pa esnan cu lo brinda servicio tanto di aerolinea, crucero of tour operators e parti di efectividad y infrastructura ta keda tambe determinante na momento cu ta scohe pa un destinacion. Impacto ambiental tambe ta un factor cu mester keda enfoca hopi riba dj'e pa Aruba no perde e harmonia entre desaroyo y autenticidad.

Den e parti di maneho di destinacion por bisa cu Aruba Tourism Authority a percura pa desaroya su mes di un DMO (Destination Marketing Organization) pa un DMMO (Destination Marketing and Management Organization). Esaki ta encera cu di Destination Marketing awor nan ta enfoca como organisacion ariba e mercadeo y maneho y coordinacion di Aruba como destinacion. Y e ultimo factor cu tambe ta di suma importancia pa Aruba cu ta e perdida di vitalidad economico ta keda calidad.

Esaki netamente ta locual e representantenan di IMF a keda pone enfasis ariba dj'e calidad y balor di Aruba como destinacion mester keda hopi halto. Aruba no por permiti su mes pa prijsnan baha a costo di atrae mas turista.

Na momento cu atrae turistanan cu tin mas poder di compra y cu ta menos sensitivo pa prijs y e ta contribui na e sostenibilidad economico no solamente pa Aruba pero pa henter e region. Si nos tuma e cifranan di e dos prome lunanan di aña 2017 nan ta sumamente alentador y ta duna un bon comienzo pa 2017 su Turismo. Si nos tuma e cifranan preliminar di luna di Februari 2017 nos por a nota cu e ocupacion di cambernan a yega na 87.9% compara cu 83.5% di Februari 2016. Un crecimento di 4.4%. Un otro aspecto importante ta e ADR, e promedio di e prijs di camber pa dia a subi di $308.11 pa

Pa di nuebe aña consecutivo

Mc Donald's ta uni cu "Earth Hour" Diasabra awe

ORANJESTAD(AAN)---- Segun Comunicado di Arcos Dorados, tur Mcdonald's, cu ta opera e marca na Latino America, awe lo paga su luznan di pafo uniendo nan mes den apoyo riba e iniciativa di "Earth Hour". Esaki ta e di nuebe biaha cu e empresa ta sostene e actividad impulsa pa Fondo Mundial di Naturaleza (World Wildlife Foundation - WWF).

E iniciativa aki ta logra cu tur aña miyones di hende rond mundo ta paga luznan pa conscientisa riba e importancia di uza recursonan natural den un forma modera pa vence cambio climatico.

"Pa Arcos Dorados e ta hopi importante pa uni na "Earth Hour" ya cu e ta coincidi cu e filosofia di e compania. Dia pa dia nos ta busca di laga menos rastro riba nos planeta ora di gestiona e sushi acumula di nos restaurantnan den forma responsabel implementando accionnan pa reduci e consumo di awa y coriente, uzo di ingredientenan local y e diseño di un cadena di suministro mas efectivo," Lyana Latorre, Directior Superior di Asuntonan Social Corporativo a comenta.



Arcos Dorados tin un compromiso fuerte cu e planeta pa cual motibo e ta realisa diferente accionnan, entre nan ta destaca:

Re-uza e awa condensa genera pa uzo di airco den e restaurantnan pa muha mata, laba e fachada di edificio y diferente otro area manera e Automac. Uzo di awa recicla ta permiti reduci e consumo di awa potabel y di energia considerablemente.

Instalacion di aparatonan pa hasa LOV den e restaurantnan, e tecnologia aki ta permiti pa spaar por lo menos 40% di azeta y ta rekeri menos energia pa keinta.

Restaurantnan ecologico: Localidadnan construi of rediseña pa cumpli cu e certificacion LEED (Leadership in Energy and Environmnetal Design) unda ta uza sisteman di colecta awasero pa haci limpiesa riba parkeo y descarga di e wcnan. Ta conta un un instalador eolico cu ta permiti genera coriente uzando biento fuera di uza bombionan LED (Low Emiting Diode) cu ta uza menos energia. E restaurantnan aki ta ubica na Argentina, Brasil, Mexico y Puerto Rico.

Otro medidanan cu e compania a tuma pa proteha e planeta ta: Uza koffie 100% sostenibel certifica pa "Rainforest Alliance" den diferente mercado cuminsando cu Brasil y pisca sostenibel certifica pa "Marine Stewardship Council;" traha hunto cu "Global Roundtable of Sustainable Beef" pa desaroya standardnan y sirbi carni cu ta bin di practicanan sostenibel, inicia pa Brasil na 2016.

Pa haya mas riba e compromiso di Arcos Dorados cu e planeta bishita nan website: www.arcosdorados.com.

Estadistica

Indice di prijs di consumo a conoce caida leve den Februari

ORANJESTAD (AAN): E CPI pa luna di Februari 2017 ta 116.58, loke ta representa un caida leve di 0.04% compara cu e indice di Januari 2017 (116.63) y acumulando un caida di 1.2% te cu na Februari di e aña aki.

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Februari 2016 te cu Februari 2017) ta -0.3%, un subida di 0.3 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.6%).

E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di Februari 2016 te cu Februari 2017 ta -0.8%, un caida di 1.0 ppt compara cu e 0.2% registra den e periodo di Februari 2015 te cu Februari 2016.

Durante e luna aki, cinco (5) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidanan cu tabata tin e mayor efecto riba e CPI a worde registra pa e sectornan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (-0.6%), "Reccreaccion y cultura" (-0.5%) y "Paña y sapato" (-0.6%), causando un efecto di -0.09, -0.04 y -0.03 ppt, respectivamente. E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.02 ppt riba e CPI di Februari 2017.

E caidanan aki a worde contraresta parcialmente door di principalmente subidanan den e indicenan di e sectornan di "Transporte" (0.3%) y "Vivienda" (0.2%), cu a contribui cada uno cu un efecto di 0.05 ppt riba e CPI di Februari 2017. E subidanan den e sectornan restante

Sigui lesa pag. 18

23 Maart 2017



FEBRUARI 2017

CPI (BASE DEC 2006 = 100)		
Indice	↓	116.58
Luna actual	↓	-0.04
Acumula	↓	-1.2
Tasa anual	↓	-0.3
Promedio anual	↓	-0.8
Bienes	↓	-0.1
Servicionan	↑	0.05
CPIC		
CPIC	↑	0.6
Energia	↓	-6.5
Cuminda	↑	0.1
BESTAANSMINIMUM na AFL.		
1 adulto	↓	2,054
2 adulto + 2 mucha	↓	4,314

CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda.

Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel.

BESTAANSMINIMUM: E nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado.



ESPECIALISTA DE TRANSPORTE VERTICAL

OPORTUNIDADES DE TRABAJO
(Tiempo completo)
Coburg Heavy Equipment N.V. requiere el servicio de personas motivadas, experimentadas y enérgeticas que tienen familiaridad en el equipo pesado como: **Operador y operaciones mecánicas**

Calificación mínima y experiencia
- Experiencia en Operaciones y Mantenimento de Equipos Pesados
- Min 3 años de experiencia como Operador en diversos tipos de Equipos y aplicaciones
- Auto-iniciado, solucionador de problemas y excelente habilidad interpersonal profesional
- Candidatos con certificado e insignias para equipos pesados operativos es un punto positivo

Solicitud:
Los siguientes documentos deben adjuntarse al CV:
- CV
- Certificados de formación, cursus sobre seguridad o equipamiento pesado
- Copia de insignias actualizadas para el equipo pesado también

Los solicitantes interesados / elegibles pueden enviar su CV. Con todos los documentos pertinentes a Coburg Heavy Equipment E-mail-: Rent@coburgheavyequipment.com or jason@coburgheavyequipment.com
Contact # 583-8855 o 592-4061, Bushiri 35 Aruba



VERTICAL TRANSPORT SPECIALIST

JOB OPPORTUNTIES
(Full time)
Coburg Heavy Equipment N.V. requires service of motivated, experienced & energetic individuals having familiarity in Heavy Equipment as: **Operator and Mechanic operations**

Minimum Qualification & Experience
- Heavy Equipment Operational and Maintenance experience
- Min 3 years' experience as Operator in various type of Equipment and applications
- Self-started, problem solver and outstanding professional interpersonal skill
- Candidates with certificates and badges for Heavy equipment operational is a plus point

Application:
The Following Documents should be attached with the CV.:
- CV
- Training Certificates, cursus regarding safety or heavy equipment
- Copies of updated badges for Heavy Equipment as well

Interested/eligible applicants can send their CV. with all relevant documents to Coburg Heavy Equipment
E-mail-: Rent@coburgheavyequipment.com or jason@coburgheavyequipment.com
Contact # 583-8855 or 592-4061, Bushiri 35 Aruba



Has a opening position for a full-time

Line Cook.

Requirement:
Must have at least 2 years restaurant experience as line/prep cook.
Energetic, motivated, positive attitude

Please apply per
email: legendspubaruba@gmail.com
or call: 594-2534
We offer: competitive wages and good environment.
Must be local or with a valid working permit.

"E prome 1001 dianan di un baby"

Un charla exitoso organisa door di Wit Gele Kruis









ORANJESTAD (AAN): Na MFA Paradera tabatin un charla cu e tema "E prome 1001 dianan crucial pa e desaroyo di e relacion entre mayor y yiu".

Un sala completamente yen, cu profesionalnan y e comunidad tabata presente. Dia 21 te cu dia 24 di maart ta inicia e studio di Specialista di Salud Mental Infantil na Aruba.

E estudio aki tin un duracion di 2 aña y mey y ta wordo duna door di docentenan di RINO Noord-Holland. RINO ta un instituto bon conoci den mundo di esnan cu ta sigui cursonan Post Master y Post HBO.

E estudio di IMH ta acredita pa diferente Asociacion, manera entre otro, esun di enfermeronan, di pedagogonan (VNO), di psicologonan (NIP), etc.

Despues di caba cu e studio, e cursista ta bira un "Infant Mental Health Specialist" y por bira miembro di DAIMH (Dutch Association Infant Mental Health). E studio su enfoke ta riba e chikitonan di 0 pa 3 y 3 pa 5 aña y nan desaroyo y specialmente e relacion entre mayor y yiu. Delaster añanan tin hopi studio riba e cerebro di e baby y con esaki ta wordo afecta prome y despues di e nacemento.

Asina a haya sa cu e relacion di hopi trempan entre mayor y yiu ta yuda den regula e mucha su emocionnan. Aworaki tin 17 hende, cu un master of studio HBO+ na Aruba cu ta bay sigui e curso.

Entre nan tin enfermo infantil di Wit Gele Kruis, tin ortopedagogonan, psicologonan, dokter di mucha, dokter di JGZ y dietista cu ta traha cu mucha, como tambe participantenan di Boneiro, Corsow y Saba.

TREMENDO SALE NA:

Flossy's Boutique

Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas.

10% - 50% ariba setnan pa uniform, 50% riba bistirnan, set carson, 20% riba blusa, tin blusa di f 15.--.
For di Maart 24 te cu April 8, 2017.

MALIBU APARTAMENT

Complex na benta Awg.950.000,-



Interesado serio yama: 592-2441

SE VENDE

Colección completa de Juguetes Antiguos
Aruba Toy Museum

Cita: 641-0122 arubatoymuseum@gmail.com

Continuacion pagina 17

a contribui cu un efecto di 0.04 ppt riba e CPI di Februari 2017. E caida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a worde causa principalmente door di un caida di 0.7% den e categoria "Cuminda", causando un efecto di -0.08 ppt. E caida den e sector di "Recreaccion y cultura" a worde causa principalmente door di un caida den e categoria "Vacacion" (-4.8%), causando un efecto di -0.03 ppt. E caida den e sector di "Paña y sapato" a worde causa principalmente door di un caida di 0.5% den e categoria "Paña", causando un efecto di -0.02 ppt.

E subida den e sector di "Transporte" a worde causa door di subidanan di 0.3% y 1.6% den e categorianan "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal" y "Servicio di transporte", causando un efecto di 0.03 y 0.02 ppt. E subida den e sector di "Vivienda" a worde causa principalmente door di un subida den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda" (0.8%), causando un efecto di 0.03 ppt.

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 452 bienes y servicionan. Compara cu Januari 2017, 31.2% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.34 ppt, mientras cu 29.9% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu efecto di -0.39 ppt y pa e restante 38.9% no tabata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 0.1% na Februari 2017 y a causa un efecto di -0.06 ppt riba e CPI di Februari 2017. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.05% y a causa un efecto di 0.02 ppt.

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Februari 2017 un subida di 0.6%, un caida di 0.6 ppt, compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (1.2%). E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un caida di 6.5%, cu ta 3.0 ppt mas abou compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-3.5%). E indice di cuminda a registra un subida di 0.1%, cu ta 0.7 ppt mas abou compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (0.8%).

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña) na Februari 2017 ta Afl. 4,314, mientras cu pa un hogar di un (1) adulto e suma ta Afl. 2,054.

E & E TRADING

Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

TA HUUR

un Deposito di 90m², disponibel per April 1-17
ta inclui electricidad, toilet, sistema di alarma
+ candela. Prijs hopi atractivo!!



Divi Resorts has been providing wonderful Vacation Experience for more than 40 years and is continuously expanding.

Expand your ***career*** with the Divi Vacation Club team **now**:

Looking for:

Marketing & Inhouse Agents:

- Positive, Enthusiastic, Energetic Attitude
- Friendly, Communicator,Confident & 100%Customer Service oriented
- Team player, Creative, Proactive, Driven
- Fluent in English and Spanish
- Computer Skills & Knowledge
- Willing to work weekends, holidays and shifts

We offer: Competitive wages, Attractive benefits, Full training, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
From Monday - Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm
Or at our e-mail address: hr@megaresorts.com

Parlamentario Clarisca Velasquez

IMF ta constata cu Aruba ta riba e bon caminda

ORANJESTAD(AAN)--Noticia positivo pa nos pais. Cada 2 aña e instituto "International Monetary Fund" IMF ta bin Aruba pa haci su evaluacion riba e situacion financiero/economico di pais Aruba a corto, medio y largo plazo. IMF su ultimo recomendacion na aña 2015 cu mester percura pa den e maneho e deficit yega na un surplus di 1.5% na aña 2020, pa facilita e pagamento di e debenan bek cu menos risico. Esaki ta loke nos gobierno ta cumpliendo cune tur aña den su presupuestonan y pa e presupuesto 2017 ja caba e cifranan realistico ta mustra cu gobierno ta



bay sera cu 0.5% deficit y riba e caminda aki Aruba ta cumpliendo cu e direccion cu IMF kier pa Aruba ta pa aña 2020. Ora bo tende e hendenan negativo di Mep bo ta pensa cu ta di otro reunion nan lo a sali pasobra ta solamente cosnan negativo so nan ta purba na venena nos pueblo cune. Nada pa nan ta bon. Loke e gobierno aki ta haciendo ta trahando riba un finanzas sostenibel pa nos pais pa largo plazo. Y esaki IMF ta reconoce tambe. Nos hendenan no ta bai tras di mentiranan di Mep mas pasobra nan ta haya informacion riba internet y tur otro caminda cu ta demostra Mep su mentiranan.

Hopi entusiasmo entre Hobennan pa YEP





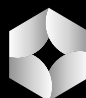
ORANJESTAD (AAN); E negoshante nobo of hoben, ta esnan cu lo carga futuro economia di nos Pais. Pesey tin hopi entusiasmo pa e Radio Show nobo na Magic FM, esta "YEP", cu nifica "Young Entrepeneurs Platform". Apenas den su di dos edicion, Erin Croes a ricibi e di dos hoben negoshante cu a haya e oportunidad pa promote nan negoshi. E prome tabata Rekha Croes di Organik cu ta traha su mesun habonnan, cremanan pa laba cara y mas. Di dos invitado a bira Gerella Vrolijk di Gerella by Design cu tin su propio gift shop y ta wholesaler di bril. Kiwanis Young profesionals den persona di Lativa Maduro y Tyson Lopez, tabata den studio na Magic FM pa apoya e idea di YEP na e emisora. E idea di e show a nace despues di un combersacion cu e hoben pareha Croes- Daryanani, e idea a nase pa duna hobennan entre 25- 40 aña e oportunidad di expose nan negoshi y of servicionan completamente Gratis. "E reaccion ta gewoon increiblemente positivo, mi mes ta keda asombra cuanto hoben tin na Aruba cu ta start-ups y of negociante caba", Erin a comenta. "Nos intencion ta pa stimula, yuda, promove nos mesun hobennan , pa nan sigui enbusca di nan soñonan", Croes a comenta. "Nos tambe a start hopi jong y mi ta kere ta nos deber di pasa nos experiencia, conocimento y tambe duna apoyo na esnan cu ta cuminsando awor", segun e directora y productora di YEP, esta Erin Croes. Co-lab di Rudy A.Croes y Tristan Every ta esnan cu ta trahando riba e logo y e branding di e plataforma hoben aki y pronto lo lanse tambe. Ainda e show ta den su "begin fase" pero pronto lo e ta up and running. Co-lab lo ta esnan cu lo demostra nan talento y creatividad pa cu e Radio Show aki su logo y branding. E ta ser presenta tur Diahuebs entre 11 or y 12 or di merdia y ta Live riba Facebook tambe.



Is Saturday going to be your lucky day?

Blackjack Tournament
$1,200 in prizes guaranteed!

Saturday, March 25, 2017
Starting at 5:00 PM
Buy-in fee : $10
Re-buy fee : $10



HYATT REGENCY RESORT

For more information about the Blackjack Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.



Texas de Brazil

Texas de Brazil mester di un:

• Fulltime y 1 Parttime Hostess.

Preferibel cu experiencia y mester por papia Ingles, Spanjo, Papiamento.

Por pasa despues di 3.30 pa busca aplicashon of pa un entrevista cu e Gerencia.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 24 MAART 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
1342 9370 1464	2196 2399 2748	6851	MERDIA: 4900 5684 8326	ANOCHI: 6963 3605 8307	M / A	M: 1613 LEO A: 0771 CANCER

LOTTO DI DIA MRT:06-12-13-19-22 BIG 4 M 3980 A 7415

ALMANAC



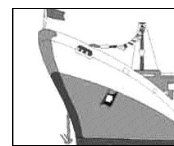
Bahada y salida di solo na Aruba

—25 Maart 2017
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—26 Maart 2017
Solo ta sali: 6:40 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—27 Maart 2017
Solo ta sali: 6:40 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 25 Mar 2017:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
—Dialuna 27 Mar 2017:
Oosterdam:
(07:00 - 13:00)
Island Princess:
(13:00 - 19:00)
—Diaranzon 29 Mar 2017:
Carnival Sunshine:
(08:00 - 16:00)
—Diahuebs 30 Mar 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)



Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA

25 + 26 Maart 2017:
C. Samy
Dakota Shopping Paradise
Tel: 582-0080

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **20 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **61 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.
— **181 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **275 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
25 Mar: Dr. Giel
26 Mar: Dr. Giel
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
25 Mar: Dr. van Ool
26 Mar: Dr. Angela
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 24 Maart 2017

08 12 20 29

...Mega Ball 05

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 8 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 69 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 92 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega **28 Mrt. 2017**
Afl. 320.000,00 MEGA PLUS AFL. 420.000,00





Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Guardacosta cu controlnan intensivo rond di Curacao





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs cu a pasa, rond di e costa di e isla di Curacao, a tene controlnan intensivo riba barconan cu ta bayendo of saliendo di e isla.

Guardacosta cu e barco Zr.Ms. van Amstel cu ta operando den Caribe, a duna un man. Hunto cu e cutter Jaguar, y unidadnan di Guardacosta seccion Curacao, a bay abordo di varios boto y lancha local, pa check si tur cos abordo ta cuadra y si acaso no tin actividad ilegal.

E unidadnan di Guardacosta riba lama, a wordo sosteni tambe door di unidadnan aereo for di aeropuerto di Hato, entre cual e avion patruyero Dash-8, y e helicopter AW-139. Tambe for di e barco di Zr.Ms. van Amstel, a haci patruyahe cu e NH-90, e helicopter cu nan tin abordo.

E patruyahe intensivo y inespera aki, a wordo haci pa asina combati narcotrafico y tambe traficacion di arma y hende ilegal.

Invitacion pa Aparicion awe

ORANJESTAD (AAN): E fecha 25 di Maart, un dia grandi pa nos por duna honor y gradici cu nos presencia, e Mama di Mundo. Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa Aparicion di La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta sigui Aparece na Koyari.

Pa 8 or di anochi nos ta cuminsa cu e preparacionnan. Bin sin falta y mustra e Mama di nos Salbador cuanto bo ta stim'e. E ta un Mama cu semper ta na nos banda, semper cla pa ofrece nos su Amor di Mama y cu ta hiba nos semper cerca su Yiu Hesus.

Un Mama tierno cu ta preocupa pa tur su yiu nan cu nos tur ta. Como un bon Yiu, Hesus no ta nenga su Mama nada. Tambe e dia aki nos ta recorda e Anunciacion di Angel Gabriel na Maria, cu e lo bira e Mama di nos Salbador.

Alavez e dia aki nos ta celebra e cumpleaños di nos Vidente Valerie. Bin cu curason den man y honra nos dushi Mama Celestial cu boso presencia.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:
Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.



(Siman nr. 12) 20 maart t/m 24 maart 2017

NR.	COMPANIA	FUNCION
159	Crown Furniture & More	Warehouse helper
158	Crown Furniture & More	Technical Air Conditioners
157	Cas Casuela	Bardiende (vrouwelijk)
156	John's Garage	Uitdeuker
155	Holiday Inn Resort Aruba	Executive Chef
154	Hokwa Constructiebedrijf	Supervisor
153	Succesfully NV	Senior System Engineer
152	Burger King	Kitchen Attendant
151	Practice for Advance Dentistry NV	Assistant
150	Gerardo's Hair Color	Kapper
149	Gerardo's Hair Color	Manicurista
148	Gerardo's Hair Color	Kapper helper
147	J.C. Welding Design & Contractor Company	Diseño, elaboracion, instalacion welding
146	Big Time International NV	Warehouse attendant
145	Ruiz Take Away	Cook
144	Orion Security	Bewaker
143	Exelencia Take Away and Services	Dishwasher
142	Exelencia Take Away and Services	Cook helper
141	Floralina Ventures	Paarden trainer
140	Bugaloe	Zingende bartender
139	Bugaloe	Zingende waitress
138	Bugaloe	Waitress
137	Bugaloe	Bartender

NR.	COMPANIA	FUNCION
136	Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino	Complex Director F&B
135	Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino	Pizza Chef
134	Sylla Bar & Restaurant	Barbedienster
133	Sylla Bar & Restaurant	Kok
132	Sylla Bar & Restaurant	Security (Bouncer)
131	Ganb/Global International Fire Prevention System	Installation Supervisor
130	Ganb/Global International Fire Prevention System	Fire Sprinkler Technician
129	Ganb/Global International Fire Prevention System	Project Manager
128	Ganb/Global International Fire Prevention System	Fire Alarm Technician
127	Sports 88 NV	Dive instructor
126	Tandtechnische Laboratorium August Leon NV	Tandtechnicus
125	Kambal	Kok
124	Aruba Fiberglass Pools	Supervisor
123	R.J.Q. Construction & Cleaning	Cleaner
122	R.J.Q. Construction & Cleaning	Supervisor cleaner
121	R.J.Q. Construction & Cleaning	Houseman
120	R.J.Q. Construction & Cleaning	Housekeeping Supervisor
119	Kikoriko	Cocinera
118	Rancho Enterprisses	Paardenverzorger
117	Gostoso Café	Cook
116	Panaderia Moderna	Banketbakker
115	Panaderia Moderna	Bakkerhelper
112	Muscles and Lungs Crossfit	Coach

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

E parti cu ta continua ta specialmente pa dunador di trabou cu ta buscando trabador hopi motiva, interesa y cualifica den varios ramo di trabou pa drenta den servicio.

1. ADMINISTRATIE MEDEWERKER/STER
2. CASHIER / BALIEMEDEWERKER
3. RECEPTIONIST / TELEFONIST
4. COOK HELPER
6. BUSBOY / BUSGIRL
7. SECURITY AGENT
8. VERKOOPSTER
9. MAINTENANCE MAN / HELPER CONSTRUCTIE

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trabador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Pasatempo___

Horoscopo di dia





ARIES
Bo lo por sinta oranan pensando kico ta loke cu bo a haci fout. Number di suerte 07 - 53

TAURO
Un viahe lo ta cay bo bon, e ta yuda bo relaha, pasa prêt y lubida un tiki di cosnan tormentoso
Number di suerte: 99 - 74

GEMINI
Opta pa hendenan cu ta alegre y ta sinti nan mes comodo cu bo.
Number di suerte 55-87

CANCER
Bo no por keda sin pensa ariba pasado pero ta ora pa sigui y asina aki bo ta keda trance y sera
Number di suerte: 90 - 08

LEO
Kizas bo mes no ta cla ainda pa ta asina druk cu cosnan cu bo no kier haci.
Number di suerte: 76-34

VIRGO
Pasa momentonan inolvidable cu bo sernan keri, disfruta cada seconde din an pasobra bida ta dushi bibe.
Number di suerte: 01 - 63

LIBRA
Un bon momento pa pasa door di bo lista di metanan.
Number di suerte 85 - 75

SCORPIO
No sinti remordimiento pa hendenan cu tabata negativo pa bo den bo bida.Number di suerte 03- 08

SAGITARIO
Busca amor caminda nan ta duna bo y no keda tras di otronan cu lo pone bo sufri.Number di suerte 15 - 34

CAPRICORNIO
Si bo scoge pa keda hang out cu e mesun hendenan bo no ta haya loke bo ta busca.
Number di suerte 43 - 23

ACUARIO
Ningun comienso no ta facil pero cu hopi pasenshi y fe lo bo logra.
Number di suerte: 24-22

PISCIS
Trata di pasa mas tempo cu bo sernan keri y no hinca bo mes tanto asina den trabao, ta ora pa tuma break
Number di suerte: 10-83

Resultado

5	2	6	9	8	4	7	1	3
1	8	3	2	5	7	9	6	4
9	7	4	6	3	1	8	2	5
8	6	2	4	7	3	5	9	1
7	4	5	8	1	9	6	3	2
3	1	9	5	6	2	4	7	8
2	5	1	7	9	8	3	4	6
6	3	7	1	4	5	2	8	9
4	9	8	3	2	6	1	5	7

Difficulty Level ★★★★ 3/24

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Biba manera pushi cu cacho

Biba continuamente den pleito cu otro

Busca palabra

C	D	N	X	N	T	L	U	F	X	E	A	S	N	C
D	O	A	O	A	Z	X	P	E	C	M	E	U	T	E
A	K	N	D	I	N	W	G	O	U	K	N	P	F	K
A	Z	B	D	I	N	T	L	K	R	D	A	E	F	J
T	F	O	H	E	L	I	I	R	V	T	L	R	P	H
M	I	G	C	X	S	A	P	P	Z	Y	E	I	L	X
Y	J	K	O	T	W	C	N	O	A	F	C	O	K	L
N	A	P	A	Z	A	M	E	O	V	T	S	R	U	S
T	O	C	A	Y	O	P	G	N	I	N	I	O	C	I
Q	W	H	T	G	S	B	W	B	D	C	M	C	X	S
W	N	A	M	D	W	T	G	A	S	E	A	U	O	A
O	E	O	U	F	O	Q	D	V	W	H	N	N	U	F
N	O	I	C	A	Z	I	L	A	N	O	I	C	A	N
I	N	D	U	L	G	E	N	T	E	K	U	R	I	E
I	Z	W	P	I	P	G	U	X	U	D	A	O	W	A

ANTIPATICO CONDESCENDENCIA ECOLISTA
ENFASIS INDULGENTE MAZAPAN
MISCELANEA NACIONALIDAD NACIONALIZACION
OPINION SUPERIOR TOCAYO

_____Sudoku____

Conceptis Sudoku By Dave Green

			1	8		4		
				9			2	
1	6	4						
	2	1				9	6	
				2				
	3	6				2	7	
						3	8	5
	8			4				
		2		1	7			

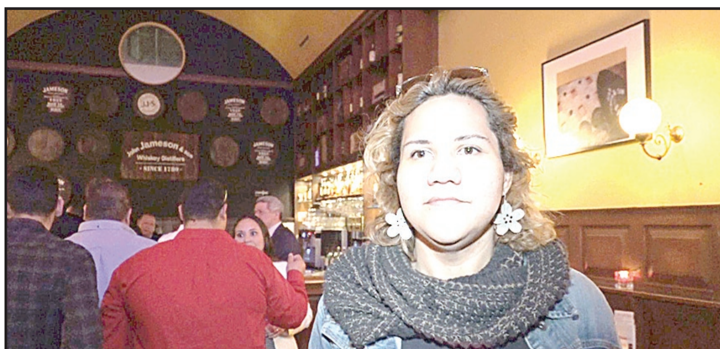
Difficulty Level ★★★★ 3/25

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Arubiano na Hulanda:

"Bo ta wak cu e placa no a bay na corupcion of perdi; placa a bay pa haci Aruba mas bunita y atractivo"

ORANJESTAD – Ademas di studiante cu a bin diaranson na 'Winkel van Sinkel' na Utrecht pa scucha Prome Minister Mike Eman, tambe tabatin Arubiano biba na Hulanda cu kier a scucha for di e mandatario su boca, kico ta kico na Aruba. Esey ta e caso di Dody Thiel, kende awo tin un miho comprension di kico ta e vision y resultadonan obteni te aworaki dor di Gabinete Mike Eman. Su conclusion ta basicamente cu e ta contento cu Gobierno kier modernisa y embeyece Aruba, y cu esey ta dun'e mas gana di bolbe Aruba pronto. Thiel tin caba 15 aña estableci na Hulanda. El a yega inicialmente pa su estudio, pero ora cu cosnan a bay di otro manera, el a gradua como juffrouw di scol. Asina e tin cuater aña caba cu e ta traha na un scol basico, pero toch cu e deseo di bolbe Aruba.



Siguiendo e comentarionan riba media social for di esnan na Aruba, el a keda confundi pa tanto critica y negativismo y pesey mes e kier a papia directamente cu Prome Minister Mike Eman pa puntre kico ta su plan.

Despues cu e encuentro a culmina, Thiel su conclusion ta cu hende ta keha di mas. "Mi ta wak un desaroyo cu mi lo tin gana di bolbe bek mi isla." El a bisa prome Minister Mike Eman cu "Si ta asina aki bo ta goberna y e proyectonan aki bo ta realisa, mi ta bisa hopi bon y mi no tin rason pa zundra paso mi ta wak cu Aruba ta desaroyando bon."

E profesional a indica cu el a wak potretnan di con Aruba ta totalmente cambia y modernisa y ta gusta tambe e balansa cu Gobierno kier crea entre bienestar economico y bienestar social.

"Awo lo mi pensa dos biaha prome cu duna hende cu ta critica rason. Aruba ta caro pero tin su motibo, paso mester tin entrada pa haci tur e proyecto cu ta haciendo; e proyectonan no ta por nada. Mirando e potretnan, Aruba a progresa hopi con a modernisa cayanan. Bo ta wak cu e placa no a bay na corupcion of perdi; e placa a bay pa haci Aruba mas bunita y atractivo," asina e docente a finalisa su declaracion.

Kukoo Kunuku – Bedrock Tours NV

Join our Team

We are presently hiring qualified, serious and dedicated employees who want to be a part of **our Kukoo Kunuku Team**.

Maintenance Handy Man – Must have basic mechanical skills to maintain our fleet of buses. Must speak English, have valid Drivers License and have at least 5 years of general maintenance experience. Hours 8am – 5pm Salary depends on experience/skills

Full Time/ Part Time Bus Hostess – Must be energetic, fun and love people. Must speak English and be able to work evenings and weekends. Hours 4pm – midnight or 7pm – 1am. Hourly rate and great tips.

Part Time Bus Driver – Available to work evenings. Must speak English, be at least 25 years of age and have autobus license. Hourly rate and great tips.

Retail Sales Clerk – Available 3 hours nightly from 6pm – 9pm (except Sunday). Hourly salary plus commission. Must have own transportation.

Please call 586-2010 for interview appointment or email your resume and a copy of I.D. and Driver's License to cindy@arubaadventures.com

Crown

HABRI TUR DIADOMINGO 10AM - 2PM

Disfruta di nos bunita atraction nan!

ArubaCrown CrownAruba

Natural Bridge ta celebra su prome aña desde su renobacion























ORANJESTAD (AAN): Cinco decada pasa famia Luydens a establece un refresqueria na Natural Bridge. Aunke no tabatin acceso pa awa y coriente nan a namora di e area, nan a cuida loke tabatin, y cu tempo nan a expande nan negoshi pa inclui diferente servicio. Nan a mantene e area di Natural Bridge limpi y brinda diferente servicio na bishitantenan di un di e brugnan natural mas famoso na mundo.

Den transcurso di añanan nan a dicidi cu a bira tempo pa pasa nan compania na un otro operador, na uno cu ta balora y respeta nos cultura y tradicion nan. Uno cu lo tuma over e trabao nan duro cu e famia Arubano aki a haci pa hopi aña y cu lo sigui contribui grandemente na e desaroyo di Aruba su turismo. Na fin di aña 2015 De Palm Tours, cu ta un compania netamente Arubiano, a dicidi di cumpra e edificio y inverti algun miyones di Florin pa asina por renoba tur e facilidadnan. Nan a agrega diferente aspecto pa duna realce na e luga. A expande, y a pone airco y hasta musica den e bañonan, como cu esaki ta e motibo principal pa cualkier persona cu ta bishita elugar drenta den e edificio.

A duna folklore, historia y cultura di Aruba un luga prominente den e renobacion; a duna e edificio aspecto di un cas Arubano tipico, y a agrega hopi potret di Carnaval, aspectonan local y splicacion di diferente momentonan historico den e decoracion. Tanto e turistanan como bishitantenan local ta keda encanta tur ora cu nan bishita nan.

Giomar Nunes , kende actualmente ta manager di operacion di e facilidadnan, ta splica cu den un luna druk, den temporada di barco crucero, Natural Bridge ta ricibi mas of menos 40 mil turista.

E beyesa di naturalesa, un bista impactante, un luga puro ta trece retonan cune. Y privilegio di tin un "adres" na Natural Bridge sigur tin su retonan, esta cu no tin coneccion di awa ni kabel di coriente cu ta yega na elugar. Tur cos di coriente, incluyendo e airconan, ta draai riba generator y tur dia ta bin truck di awa pa trece awa limpi pa uza pa e bañonan, y pa muha mata, Nunes ta splica, e generatornan ta draai 24 ora pa dia, shete dia pa siman.

P'esey mes ta cobra turista $1 pa uza baño y residentenan di Aruba ta paga Afl. 1, asina nan ta garantisa cu e bañonan semper ta limpi y den bon condicion.

E mural ta un atraccion grandi, y Nunes ta invita nos hendenan local tambe pa haci uzo di e oportunidad pa saca potret na nan mural di e Natural Bridge original, pa pone esaki riba paginanan di medionan social cu e hashtag "#naturalbridgearuba" y asina mustra e bista bunita aki na henter mundo.

Tambe Nunes ta splica cu lo tin un special pa nos localnan pa dia 18 di Maart. Pa celebra e ocasion special aki, Natural Bridge ta invita comunidad pa bishita nan snackbar durante di nan recorido di festividadnan pa descansa y disfruta di e bunita y impresionante costa panort y purba e dushi pastechinan di cabaron y di calco, traha specialmente y unicamente pa Dia di Himno y Bandera. Ademas, lo tin diferente snack tipico Arubano riba menu y prijs special riba "beer bucket". Corda cu tur prijs riba nan menu ta bira Florin pa tur local y mester paga 1 Florin (envez di 1 Dollar) pa por usa e baño.

Ban disfruta y aprecia di tur loke nos naturaleza tin pa ofrece y sea semper orguyoso di biba riba e pida baranca aki.

Brazil Taekwondo Stichting a perde 8-6 for di San Nicolas Taekwondo Center den "Who's the Best"



ORANJESTAD (AAN): Dialuna ultimo e team di Train Hard Fight Smart a subi caya bay na e scol di Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center pa asina mira kende ta The Best den "Who's the Best"

Master Eric Barry hunto cu Shaul Illidge a warm up tur e atletanan pa asina por a cuminsa match e 14 bringadornan. Master Eric Barry a match tur e atletanan y e mester a para referee tambe. Un di e cosnan di mas bunita tabata di por a mira hopi mayor di e atletanan presente ta mira nan yiunan bringa pa prome biaha. Por a mira esunnan di mas chikito tira scop tras di otro y a mira un inspiracion grandi den e muchanan. Mayornan ta apoya yiunan. E resultado a duna di conoce cu tin trabou pa haci den e chikito nan cu ta creciendo y cu a subi veld pa bringa pa prome biaha. Brazil Taekwondo Stichting ta hopi contento cu e resultadonan y ta felicita tur e participantenan di ambos scol cu tabata tin hopi curashi.

Deporte Local

Awe tin final di Open Crossfit 2017 di Muscles and Lungs Crossfit





ORANJESTAD (AAN)- Awe Diasabra 25 di Maart di 4or di atardi te cu 9or di anochi lo tuma lugar na Local Store na Noord e ultimo dia di competencia di Open Crossfit 2017.
Tabata tin 4 siman hopi druk cu e participacion di mas cu 70 atleta cada siman, ademas nan tabata tin e bishita di e turistanan cu ta di vacancy na Aruba y nan a dicidi di pasa cerca nan pa nan por participa den e diferente workouts
The Crossfit Games: Ta e competencia mundial anual, unda nan ta busca e homber y muher mas fit. E atletanan di crossfit nan ta pasa den diferente face: na Februari y Maart ta e Open Mundial e mihornan nan ta clasifica pa Regionales, cu ta competi na Mei y na Juli nan lo wak e mihor atletanan di mundo compitiendo pa e homber y muher mas fuerte di mundo
Open Crossfit 2017 lo wordo realiza conhuntamente rond mundo cu e participacion di tur box cu ta afilia na e famia di Crossfit. E competencia ta hopi intenso y bunita pa wak.
E competencia ta conta cu un jurado pa cada participante y mayoria di biaha e participante tambe ta bira juez asina un ta controla otro, cada wod mester ta completo si no ta completo nan ta canta "no rep" y e tin cu hacie te ora e ta bon, esey ta produci stress den e participante pero nan ta siña cu e wod mester ta bon termina.
Cada siman riba diahuebs anochi tin e presentacion di e workouts pa e siman y tin plazo te cu dialuna pa hacie na workouts. E competencia ta mundial y tin e oportunidad di pone e puntuahe na e website oficial, unda nan por clasifica pa participa na e competencia Regional.
E Diahuebs despues di e presentacion di e workouts nan tin e participantenan international compitiendo en bibo na TV y e ta bira un momento hopi emocionante di mira e grandinan di Crossfit midiendo nan fuerza.
Henter e pueblo di Aruba y e amantenan di Crossfit por pasa disfruta di e ultimo dia di e competencianan awe tardi na Local Store.

Recordatorio ariba The New Generation Muay Thai Event di awenochi





ORANJESTAD (AAN): Awenochi na Doyo Boye Martial Arts ta bay tuma lugar e peleanan cu ta hiba e nomber "The New Generation Muay Thai event 2017. Lo tin varios pelea den diferente categoria. Hasta esnan presente lo tin e oportunidad pa mira pelea di damas. Tin hopi spectativa pa e peleanan di awenochi, mirando cu varios di e bringadornan ta hobennan cu a destaca den e ultimo añanan aki. Pelea ta programa pa inicia pa 7'or di anochi. Bar y cushina lo ta bon sorti. E evento aki lo ta un fundraising pa cumpra material pa e scol di Doyo Boye Martial Arts center.

Luisiana Centeno v/s leidy Cortes

Rynier Gargia v/s Kenneth Villamizar

Marvick kranwintel v/s Cristian Montillia

Juan Pablo Giraldo v/s Xandrick Tromp

Yendre Quilotte v/s Reuben

Alexander Wix v/s Felipe Villamizar

Alejandro Croes v/s Glendrick Hassell

Shawen Lacle v/s shamil Mac Donald

Zynon Tromp v/s Gearwin Nicolaas

Deporte Local

Federacion di Ahedres Aruba: Resultadonan di Copa Betico Croes 2017

Ethan de Lange ta gana U-18 y Woman FIDE Master Maria Diaz ta gana Abierto









ORANJESTAD (AAN): Den e categoria Abierto un total di 15 hungador a participa, cualnan tambe a hunga 5 buelta. E di tres lugar a bay pa Brian Diaz (15 aña!) cu a termina cu 3,5punto di 5 wega. Mescos cu den U-18, despues di 5 buelta tabatin un dobel empate na di prome lugar entre Woman FIDE Master Maria Diaz y Candidate Master Jomar Benschop, ambos cu 4 punto di 5 wega. Despues di a aplica reglanan di desempate, CM Jomar Benschop a termina na di dos lugar y WFM Maria Diaz ta termina na di prome lugar.

FAA ta hopi satisfecho cu e organisacion y ambiente di e Copa Betico Croes 2017 unda tabata tin un cantidad grandi di hoben a participa. Remarcable ta cu 4 participante bou di 18 aña a dicidi di hunga den Abierto unda nan a bataya hopi bon mes y a mustra e adultonan cu mester tene debido cuenta cu nan, ya cu nan a piki basta punto di e grandinan. Alaves FAA ta hopi contento pa wak cu tabatin hopi entusiasmo den e hungadornan y tambe un bon presencia di publico. Un danki grandi ta bay na Comision di Subsidio pa a sponsor e torneo aki, yudando e ahedrez di Aruba engrandece su mes, especialmente bou di hubentud.

Federacion di Ahedrez Aruba: Resultadonan di Copa Himno y Bandera

Candidate Master Joman Benschop a gana Abierto y Eldrick Donata a gana U-18



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman cu a caba di pasa, Federacion di Ahedrez Aruba (FAA) a organiza su tradicional Copa Himno y Banderaribadianan17, 18 y 19 di Maart. Riba e fechanan aki a hunga e categorianan U-18 y Abierto. E categoria di U-12 a ser hunga riba un solo dia, esta 18 di Maart.

Den U-18 un total di 12 hungador a participa, cualnan a hunga 5 buelta en total. E di tres lugar a bay pa e hungador Matthew Martinez cu a termina cu 3,5punto di 5 wega. Ethan Croeze, cu tambe tabatin 3,5punto, despues di regla di desempate a termina na di dos lugar. Na di prome lugar a termina Eldrick Donata, cu a keda invicto durante e torneo y logra di gana tur su 5 weganan, terminando cu 5 punto di 5 wega. Tabata tin premio special (medaya) pa e mihor hungador di U-16 cu a ser gana pa Thamara Sagastegui cu 3 punto di 5 wega, mientras cu Ayden Dirks a sali e mihor hungador di U-14 y a score2,5punto di 5 wega.

Den e categoria Abierto un total di 17hungador a participa, cualnan tambe a hunga 5 buelta. E di tres lugar a bay pa Woman FIDE Master Maria Diaz cu a termina cu 3,5punto di 5 wega. Na di dos lugar a termina Angel Centeno cu tambe tabata tin 3,5punto, pero despues di reglanan di desempate a termina como sub-campeon. Na prome lugar, invicto y cu 4 punto, a termina e hoben prospecto Maestro Candidato Jomar Benschop.

Federacion di Ahedrez Aruba ta mira back riba un exitoso torneo unda atrobe un cantidad grandi di hoben a participa. FAA kier a gradici Comision di Subsidio pa su aporte financiero, yudando di e forma aki pa ahedrez sigui engrandece su mes na Aruba, muy en especial bou di hubentud.

Deporte Local

Muscles and Lungs CrossFit a hasi tremendo durante e OPEN Try-Out di Weightlifting







ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Compleho Deportivo Frans Figaroa tabata tin e Classic Open Try Out Weightlifting cu e participacion di diferente box. Muscles and Lungs CrossFit a presenta cu su atletanan; Joel Kuiperi, Jennifer Piter, Nicole Dijkhoff, Jeremy Dijkhoff, Marcela Benavides, Israel Hernandez y Myron Speyer, Isabel Croes y Berti Thiel y e resultado tabata hopi positivo pa e atletanan di Muscles and Lungs cu sa di a bay y domina e competencia cu un bon tecnica den e Snatch y Clean and Jerk Atletanan di Muscles and Lungs CrossFit a gana premio pa e miho tecnica den e Open Try Out di Weightlifting.

Joel Kuiperi y Jennifer Piter a keda como e mihornan di Aruba den e ramo di pesas, nos tin otro atletanan cu ta canando e caminda pa ocupa posicionnan importante den e deporte di pesas. Pa premio di excelencia den deporte nos tin 4 nominados den e ramo di pesas cu ta Joel Kuiperi, Jennifer Piter, Nicole Dijkhoff y Jeremy Dijkhoff.

Un doble pabien cu e logro di e try out y nan nominacion como deportista di aña na tur e atletanan y sin keda afo nan coach Javier Erasmus cu a sa di training hopi bon. Pabien.

Gregory Milliard a pasa bishita nos grandinan na Cas Marie





ORANJESTAD (AAN): Recientemente Gregory Milliard a sinta hunto cu nos grandinan na Cas Marie, caminda su persona a comparti un momento hopi special y ameno. Hopi hende no ta consciente tocante kico e malesa di Alzheimer y con hopi di nos grandinan e ta afecta. Nos grandinan a aprecia presencia di Gregory Milliard y su bon gesto. Pabien na Gregory Milliard cu tur dia ta hasiendo algo bunita den comunidad.

Feria Himno y Bandera weekend aki na Villa Floralina



ORANJESTAD (AAN): E fin di siman aki OCA lo ta organiza su Feria Himno y Bandera na Villa Floralina. Apesar di un scarcedad di cuminda di cabay cu tin na Aruba pa e ultimo dos siman, a papia cu varios doño di cabay y a dicidi pa sigi cu e Feria apesar di un cantidad mas limita di ehemplar cu ta participa. Ariba diasabra 25 di maart, cuminsando 7'or di anochi lo tin competencia di cabay di tur modalidad. Na final di e anochi tur e doñonan juvenil tin e oportunidad di participa cu nan propio ehemplar den e categoria popular "Doño Juvenil".

Diadomingo tin e competencia di Jinete & Amazona caminda tin diferente categoria fuerte. Na final di anochi tur e Mehor Jinete y Amazona como tambe e prome finalistanan tin e oportunidad di participa den e categoria di Campeon de Campeones, caminda un ganador absoluto ta wordo escohi entre tur ganador individual. E ultimo biaha a tende e categoria aki tabata na aña 2015 caminda Mark Bruin a sali e ganador. E juez pa e evento lo ta sr. Victor Velez di Colombia. Victor Velez ta un juez cu a huzga na e competencia grandi di Colombia ultimo, esta e Nacional. Ademas Victor Velez tin un scol di equitacion na Cali, Colombia.

Competencia lo cuminsa diadomingo 4'or y entrada ta gratis ambos dia.

DEPORTE INTERNATIONAL

Talento Uruguayo ta confirma cu e ta bay hunga pa Juventus



URUGUAY: E talento Uruguayo Rodrigo Bentancur a confirma cu e ta bay firma cu Juventus den zomer cu ta bin.
“Mi a keda cla cu tur cos pa bay Juventus”, segun e hungador di medio campo di 19 aña riba ESPN Radio.
“Awor mi kier dirigi mi mes riba Boca Juniors”.
“Mi kier bira campeon den e camisa aki, pa mi bandona e club cu un premio”, segun e hungador di Boca.
E equipo Italiano ta bay paga alrededor di 9.5 miyon euro pa Bentancur. Incluyendo bonusnan, e suma por yega te cu 11.5 miyon euro.
Banda di esaki, Boca lo a yega na un acuerdo cu Juventus, cu si nan bende e hungador, nan lo ricibi 50% di e suma di venta.

Argentina ta logra triunfo crucial contra Chile



ARGENTINA: Seleccion di Argentina a logra un triunfo hopi importante contra Chile Diahuebs anochi, den nan intento di clasifica pa Copa Mundial di 2018 na Rusia.
Despues di cuminza e clasificacion pa Mundial bastante malo, Argentina awor ta purbando di subi di posicion den nan grupo di CONMEBOL y e triunfo di Diahuebs di 1-0 riba Chile ta esencial den esaki.
Lionel Messi tabata e homber grandi pa Argentina, anotando atravez di un penalty den di 15 minuut.
Prome cu esaki Chile a anota un gol, pero e gol a wordo anota den offside.
Nicolas Otamendi a faya un bon oportunidad di pone e score na 2-0, mientras cu despues di 60 minuut Alexis Sanchez tabata cerca di empata e wega, pero el a faya.
Argentina awor ta na di 3 lugar cu 23 punto den 13 wega, mientras cu Chile cu 20 punto ta na di 6 lugar.

Brazil ta bin bek pa gana Uruguay 4-1



URUGUAY: Diahuebs anochi Brazil a consolida su puesto na top di clasificacion di CONMEBOL, cu un triunfo di 4-1 riba Uruguay.
E homber grandi pa Brazil tabata hungador di medio campo Paulinho, kende a anota tres gol.
Uruguay a cuminza bon ora cu den di 8 minuut caba Edinson Cavani a anota atravez di un penalty.
Paulinho a empata e wega den di 18 minuut, despues di cual el a anota tambe den di 51 y den di 90 minuut.
Neymar a anota e otro gol di Brazil den di 74 minuut.
Brazil ta keda na prome lugar di nan grupo di clasificacion cu 30 punto den 13 wega, mientras cu den mesun cantidad di wega Uruguay tin 23 punto.

Trail Blazers cu triunfo importante riba Nuggets



PORTLAND, Ore. (AP): Diahuebs anochi Damian Lillard a anota 30 punto, pa yuda Portland Trail Blazers gana New York Knicks 110-95.
Na ningun momento den e wega Portland tabata perdi.
E triunfo tabata uno hopi importante pa Trail Blazers, cu awor ta solamente 1 wega tras di Denver Nuggets, cu ta na di 8 lugar den Western Conference, cu a e ultimo puesto cu ta duna derecho di hunga playoffs.
Cu 18 punto Kristaps Porzingis tabata maximo anotador pa New York, cu a hunga sin Carmelo Anthony y Derrick Rose.
Lillard a cuminza e wega Diahuebs cu un average di 31.2 punto pa wega desde All Star Break y el a sigui riba e mesun linea.
El a anota 25 punto of mas den 8 wega consecutivo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Hopi pregunta rond di 'dobbel asesinato' na Arnhem



ARNHEM: E dos personanan cu a wordo encontra sin bida den Hotel Rembrandt na Arnhem, segun polis a perde nan bida door di un crimen.

Un di e victimanan lo ta propietario di e hotel, mientras cu unico cos cu por wordo bisa di identidad di e muher ta cu como hende sin cas e tabata keda den e hotel.

Polis desde Diahuebs anochi a cera full e area rond di e hotel, mientras cu e investigacion grandi a cuminza.

Autoridadnan ta investigando rastro largo di sanger na Arnhem



ARNHEM: Polis na Arnhem tabata hopi ocupa Diabierna, purbando di haya sa motibo di un rastro largo di sanger cu tabata core den e bario Heijenoord.

E rastro di gota di sanger posiblemente ta di kilometernan largo.

Investigacion mester determina con bieu e rastro ta y di ken.

Segun polis, e rastro misterioso di sanger ta core entre otro den Utrechtsestraat, Utrechtseweg, Oranjestraat y Heijenoordseweg.

Varios polis, recherche y cacho di polis tabata cana atravez di e cayanan.

Polis a colecta tiki di e sanger, pa determina si ta sanger humano of di bestia.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Fayo grandi di husticia: DNA match di 9 aña pasa no a wordo uza



DEN HAAG: Ministerio Publico y polis casi 10 aña largo no a hasi nada cu un DNA-match di un homber cu posiblemente a comete dos violacion y un atraco.

Na 2008 a coi DNA di e homber y a resulta cu tabata tin un match.

Polis y Ministerio Publico ta investigando kico por a bay robez y dicon no a cuminza un investigacion e tempo ey.

Ta trata di un violacion y atraco riba un prostituta di 22 aña na Leeuwarden na 1997 y violacion di un muher den su cas na Delft 1 aña pasa.

A coi for di e homber material di DNA na 2008, despues cu el a wordo condena na un castigo di prison pa maltrato.

E DNA a wordo incorpora den e databank di Nederlands Forensisch Instituut (NFI).

Polis ta saca curpa di caso bieu di asesinato for di graf



SLUIS: Polis nacional na Zeeland-West-Brabant ta bay tuma un accion in-usual, pa purba trece luz riba un caso bieu di asesinato.

Nan ta bay saca un curpa for di graf, di un muher cu mas di 20 aña pasa a wordo corta den pida.

E intencion ta pa busca un biaha mas rastro riba e curpa.

Riba 16 di Juli 1994 un hende cu tabata cana cerca di camping De Zwinhoeve, a descubri e curpa corta na pida den un canal di awa.

Polis e tempo ey a cuminza un investigacion y a realiza cu e curpa no tabata completo.

Un dia despues a encontra e partinan di e curpa cu tabata falta.

Apesar di un investigacion largo e tempo ey, autoridadnan no a logra determina identidad di e persona.

Door cu tin hopi desaroyo den uso di DNA, autoridadnan a dicidi di saca e curpa for di bao di tera.

Noticia Internacional



CAIRO: Hosni Mubarak, ex presidente Egipcio deroca den 2011 y prome lider huzga despues di rebelion Primavera Arabe a extende den e region, a wordo libera diabierna despues di keda seis aña deteni, segun su abogado. El a bandona hospital militar di Maadi, na Cairo, na unda el a keda bao aresto, pa despues bay su cas na Heliopolis.

Guatemala: Autoridadnan a detene 15 persona pa un fraude miyonario



GUATEMALA: Autoridadnan di Guatemala a detene 15 persona acusa di a defrauda Gobierno varios miyon di dolar atravez di entrada na e pais di container cu no a wordo registra.

Werner Ovalle, hefe di Aduana, a splica cu e fraude a tuma lugar den Puerto Quetzal, situa den pacifico di Guatemala, cu complicidad di empleadonan aduanero, chauffernan, empleadonan di waf y transporte nacional y internacional.

"Nan tabata haci esaki cu dos metodo, un bahando e containernan cu mercancia for di barconan den zonanan deshabilita of scondi, of den zonanan habilita cu complicidad di empleadonan di aduanero", segun Ovalle. Tambe a declara cu e barco tabata den transito, tabata baha containernan sin registra nan y despues e barco tabata sigui su viahe.

Ovalle a bisa cu e fraude tabata miyonario pero no a duna cifranan.

Pa loke ta trata productonan cu tabata drenta di manera ilegal, el a splica cu "por a drenta cualkier tipo di mercancia" y no a descarta posibilidad cu droganan por a drenta den e pais.

Na 2015, un estructura criminal denomina "La Linea", cu a involucra empleadonan publico, empresario y funcionarionan, tambe a wordo desarticula. Ex presidente Otto Perez Molina mester a renuncia e cargo acusa di dirigi e estructura y ta actualmente cera, wardando su huicio.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551
Tipline 5822239

Varela lo papia cu Santos riba aumento den produccion di droga na Colombia

PANAMA: Presidente di Panama, Juan Carlos Varela, dijo hoy que la próxima semana tratará con su colega di Colombia, Juan Manuel Santos, riba "riesgo" cu aumento di cultivo di droga ta nifica pa Panama.

Den un discurso durante lanzamento di un forza especial contra narcotrafico, Varela a elogia un biaha mas, firmamento di paz na Colombia, pero a asegura cu esaki tambe ta implica "un riesgo" pa su pais.

E "cifranan cu nos ta registra a duplica cultivo di droga na Colombia, tema cu nos lo trece dilanti pa discuti cu presidente Santos otro siman", Varela a indica, sin duna mas detaye.

Produccion potencial di cocaina puro na Colombia a alcanza na 2016 un nivel record, aumentando un 37 %, hasta 710 tonelada metrico, segun un estimacion publica dia 14 di Maart pasa pa Gobierno di Merca, cu tambe a revela aumento di 18 % den cultivo, cu 188.000 hectarea sembras cu coca.

Varela no indica na unda e lo trata e tema di produccion di droga na Colombia cu Santos, kende ya a confirma cu e lo ta presente durante XVI Asamblea di Mecanismo di Dialogo y Concertacion di Tuxtla, cu lo tuma otro siman na Costa Rica.

E reunion na Costa Rica lo cuminsa dialuna na nivel di Canciyernan y Asamblea di presidentenan lo tuma lugar diaranzon, segun informacion oficial.

Den momentonan aki, Gobierno di Panama no a confirma oficialmente asistencia di Varela na asamblea di Costa Rica.

Pacientnan di hospitalnan di Cuba a cuminsa haya cuentanan pa paga

Pacientnan di varios hospital di e capital Cubano recientemente a haya sorpresa ora nan a haya cuentanan "di cortesia" cu prijsnan di servicionan cu nan a ricibi, apesar cu atencion medico den e isla di gobierno socialista ta totalmente gratis.

E iniciativa a bati alarmanan y esaki ta debi na un reportahe recien di noticiero nacional di television, cu ta transmiti den cadena a todo el país.

"No ta intencion pa cobra servicionan… Esey nunca a pasa den Ministerio di Salud Publico ni pa Gobierno di e pais", segun Miosotis Moreno, director di Economia y Planificacion di Ministerio di Salud Publico, MINSAP. "Esaki ta solamente pa personanan sinti compromiso cu servicionan cu nos ta brindando,



cu recursonan ta costa Ministerio di Salud Publica y e pais por brinda".

Algun luna pasa, por a nota den entrada di centronan medico di e pais, posternan cu ta bisa "bo servicio di salud ta gratis… pero ta costa".

Segun cifranan oficial di 2015, tin por lo menos 85 000 docter den e isla, loke ta ekivale un pa cada 130 persona. Alrededor di 25.000 ta presta servicio den extranhero.

Noticia Internacional

Europeonan mester adelanta holoshinan un hora diadomingo madruga



BRUSSELS: Ciudadanonan di Union Europeo mester pasa pa horario di verano diadomingo madruga, manera tur ultimo fin di siman di Maart, un cambio regula den legislacion Europeo cu obhetivo di spaar energia probechando luz di solo.

Di diasabra anochi pa diadomingo, Europeonan lo drumi menos pasobra holoshinan lo adelanta un hora.

Comision Europeo a dicidi harmoniza fecha di inicio di cambio di horario di verano, cu den un principio cada pais dicidi entre Maart y April, pa evita desahuste como, por ehempel, cu ta afecta horarionan di treinnan cu ta cruza Europa.

E cambio a cuminsa generaliza desde 1974, despues di prome crisis di petroleo y algun pais dicidi adelanta nan holoshi pa probecha mihor luz di solo y spaar coriente.

Segun calculonan di Instituto pa Diversificacion y Spaar Coriente (IDAE), potencial spaar coriente na Spaña pa cambio di hora por yega na representa un 5 % di consumo di coriente, loke ta ekivalente na 300 miyon di euro.

Di e cantidad aki, 90 miyon di euro ta coresponde na hogarnan Spaño, loke ta nifica cu nan lo spaar seis euro pa hogar, mientras cu nan por spaar otro 210 miyon den edificionan y industria.

Cu cambio di hora di diadomingo, tres Estado miembro (Reino Uni, Irlanda y Portugal) lo cambia na un hora di diferencia di horario GMT, mientras cu Spaña, Austria, Belgica, Republica Checo, Dinamarca, Francia, Alemania, Hungria, Italia, Luxemburg, Malta, Polonia, Slovakia, Slovenia, Suecia, Croacia y Hulanda lo situa nan holoshinan na GMT+2.

Bulgaria, Chipre, Estonia, Finlandia, Grecia, Letonia, Lituania y Rumania lo adelanta hora na GMT+3.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Grupo di 14 pais di OEA a urgi Venezuela pa programa calendario electoral



WASHINGTON: Un grupo di 14 pais di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) a urgi den un declaracion hunto cu Gobierno di presidente Venezolano, Nicolas Maduro, pa programa un calendario electoral y libera "presonan politico".

"Nos ta considera urgente pa atende urgentemente liberacion di presonan politico, reconoce legitimidad di decisionnan di Asamblea Nacional, segun Constitucion, y establece un calendario electoral, cu ta inclui eleccionnan", segun e texto.

E documento, cu a wordo firma pa, entre otro, Merca, Mexico, Brasil y Colombia, a indica cu suspension di un pais miembro (manera Secretario General di OEA, Luis Almagro a pidi) "ta ultimo recurso y cu prome cu e decision mester agota esfuerzonan diplomatico den un plazo razonable".

Candidato Britanico pa OMS a expresa interes global pa legaliza marihuana



MONTEVIDEO: Candidato Britanico pa dirigi Organizacion Mundial di Salud (OMS), David Nabarro, a bisa den un entrevista, cu si e wordo elegi, e organizacion ta bay examina experiencia di Uruguay riba legalizacion di marihuana "cu hopi interes".

E Britanico, docter cu mas di 40 aña di experiencia den ambito internacional di salud, a agrega cu, si ta conoci cu "ainda tin un controversia grandi riba e tema", ta pretende examina evidencia presenta pa Uruguay, pais cu e ta considera un "ehempel" den materia di salud.

"Uruguay realmente ta estableciendo un ehempel hopi bon pa loke ta trata politica sanitario pa hende y esaki nos ta wak den diferente manera, si nos ta wak indicadornan di salud general, di e pais, den relacion cu entrada di poblacion ta bon", e Britanico a expresa.

Asina mes, Nabarro a indica cu Uruguay "a comprende problemanan di salud futuro manera di malesanan relaciona cu estilo di bida, manera adiccion na tabaco, hipertension y obesidad of contaminacion aereo, tema cu ademas ta entre principalnan pa discuti si e yega na dirigi OMS.

"E tipo di malesanan aki mester un contesta integra di tur Gobierno y hasta tur sociedad y loke ta maraviyoso pa wak cu Gobierno aki a fiha tin un enfoke realmente moderno pa loke ta trata malesanan pa estilo di bida", e experto di salud a manifesta.

Nabarro, kende tabata di bishita den e pais Suramericano, a reuni cu Minister di Salud di Uruguay, Jorge Basso, como tambe vice Minister di e cartera, Cristina Lustenberg, y cu Canciyer Rodolfo Nin Novoa.

Pa loke ta trata desafionan cu e lo enfrenta si e wordo elegi, e Britanico a expresa cu escasez di fondonan ta un realidad importante pa tene na cuenta, ya cu "tur" organizacion internacional tin e problema cu fondonan cu nan ta dispone no ta yega pa retonan cu ta purbando di resolve.

Polis a aresta 10 persona despues di atentado na London

LONDON: Polis Britanico a examina "cantidad enorme di datonan informatico", y a tene operativonan den mas di 20 lugar y combersa cu miles di testigo den un operacion pa determina di con un Britanico a radicaliza y lanza un atake contra Parlamento cu a laga varios persona morto, segun maximo responsable anti-terorista di London.
Den declaracionnan na prensa dilanti di sede di Scotland Yard, Mark Rowley a señala cu nan a realiza mas aresto "importante", loke a aumenta cifra di detenido na 10 relaciona cu atentado di diaranzon, na unda cuatro persona y e terorista a muri.
Polis a bisa cu e agresor, Khalid Masood, cu nomber original ta Adrian Russell Ajao, a nace den zuid di Inglatera na 1964. Tambe tabata conoci como Adrian Elms y "posiblemente conoci cu otro nombernan", nan a agrega.
E arestonan mas recien tabata di un homber y un muher, tur dos deteni den prome horanan di diabierna na Manchester, noordwest di Inglatera. Polis ta kere cu Masood a actua su so, pero Rowley a señala cu polis ta purbando determina si "nan a stimula, brinda apoyo of a dun'e orden".



Venezuela: Paisnan petrolero a discuti formula nobo pa fiha prijs



Presidente Nicolas Maduro a bisa cu Venezuela ta discuti cu otro paisnan petrolero un formula nobo pa fiha prijs di petroleo, cu nan a reitera, no por ta bao di 70 dolar pa bari.
"Nos ta discutiendo cu nos socionan di OPEP y nos amigonan pais petrolero no OPEP un formula nobo pa establece prijsnan, pa garantiza estabilidad di mercado, di inversion", e mandatario a indica durante inauguracion di un feria empresarial na Caracas.
Maduro a hustifica iniciativa señalando cu den dos siman prijs di petroleo Venezolano a baha di 49 pa 41 dolar pa bari.
El a culpa "factornan geopolitico poderoso" cu ta traha pa afecta mercado atravez di "manipulacion di moneda, tasa di interes, di informenan falso di reservanan".
"Nos ta bringando hopi duro contra factornan geopolitico cu kier wak paisnan productor na rudia, pasobra nos ta independiente", el a enfatiza.
Caida di prijs di petroleo desde 2014 a empeora crisis economico di e pais, cu ta obtene 96% di nan entrada di 'oro petro', y a enfrenta un escasez agudo di alimento y remedinan y un inflacion proyecta den 1.660% pa FMI pa 2017.
E debacle a empeora tension politico, na unda opositornan a urgi pa adelanta eleccionnan presidencial, cu mester tuma lugar na December 2018.
Organizacion di Pais Exportador di Petroleo (OPEP) a yega na un acuerdo na November limita nan produccion na 32,5 miyon di bari pa dia (mbd), un recorte di 1,2 mbd.
Desde 1 di Januari, Venezuela a reduci den 95.000 bari pa dia nan produccion, cu tabata di 2,27 mbd, segun OPEP.

Rio de Janeiro a lanza campaña di vacunacion contra keintura geel

RIO DE JANEIRO: Autoridadnan di salud di Rio de Janeiro, e di dos ciudad mas pobla di Brasil, lo cuminsa un campaña di vacunacion contra keintura geel, malesa cu ta afecta por lo menos 448 persona y cu a causa por lo menos 144 morto den e pais.
Aunke e campaña ta cuminsa diasabra den 233 centro di salud publico di Rio de Janeiro, miles di persona a yega durante ultimo siman den 34 puesto di vacunacion di e capital pa ricibi prome dosis di e vacuna, cu miedo di contrae e virus.
Secretaria Municipal di Rio de Janeiro a adelanta campaña di prevencion contra e malesa, transmiti pa sangura, despues di registra prome casonan di keintura geel den Estado di Rio de Janeiro, esun cu ta registra mas turismo na Brasil, y cu a bati tur alarma.
Principal centro di donacion di sanger di Rio de Janeiro, Hemorio, a probecha cha demanda pa ofrece vacuna na donantenan, cu un maximo di 500 dosis pa dia, aumentando den un 76 % donacion diario y cu a causa rijnan di hasta 4 hora.



Den momentonan aki, tin cinco caso di keintura geel registra na Rio de Janeiro, tur den municipio di Casemiro de Abreu, alrededor di 130 kilometer di capital regional, y morto di un homber di 38 aña confirma.
E campaña di vacunacion lanza pa Gobierno regional di Rio de Janeiro ta pretende inmuniza cerca di 16,5 miyon di persona cu ta biba den e Estado.
E demanda a causa cu reserva di e vacuna a caba.
"Nos no tin reservanan di vacuna. Nos produccion ta dirigi pa atende e demanda, cu ta den aumento. Loke nos ta produci nos ta entrega na Ministerio di Salud", segun director di Instituto di Tecnologia den Inmunobiologico (Bio-Manguinhos), director di centro di produccion mas grandi di e pais, Artur Roberto Couto a bisa.
Trahando cu nan capacidad maximo, e centro ta produciendo 9 miyon di dosis pa luna (cuatro biaha mas di normal), pero un cantidad insuficiente pa atende, den momentonan aki, poblacion completo di Estado di Rio de Janeiro.
E brote di keintura geel cu ta azota Brasil ta enfoca den region zuidoost, specialmente den Estadonan di Minas Gerais, e di dos mas pobla, Espirito Santo, Sao Paulo y Rio de Janeiro.
Expansion di e brote di keintura geel na Rio de Janeiro a causa cu siete pais di America Latina (Costa Rica, Cuba, Ecuador, Nicaragua, Panama y Venezuela) a exigi certificado internacional di vacunacion contra e malesa na turistanan procedente di Brasil.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

AUTO + HERO BIEU
Servicio di recohe, auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe frigidaire, stoof, washmachine, tv, etc pa Afl. 10,= y microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=. Yama nos na 561-4297 of 561-5179.

DIRECTV
We are the best tv.
Mas cu 220 canal premium pa solamente Afl. 100,= pa luna.
Installacion Afl. 300,= SO.
Nos tin layaway plan.
Yama na 592-4290.

TA HUUR
Studio apartment cu pool na Santa Cruz.
Cel: 593-9101.

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di instalacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506

NEW APARTMENTS FOR RENT
- Best location
- 2 Bedrooms
- Spacious kitchen and livingroom
- Utilities not included
- 2 Houses next Maduro Travel, Tanki Flip 105
- Afl. 1500,= (long term)

Tel: 594-0784

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 569-4379.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA HUUR
apartment semi muebla, hopi espacio pa 1 persona o pareja. Airco.
Cel: 594-5576
close to airport & Barcadera.

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL. TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, remodelacion, negoshi, pega tegels, blokkie, pleister, coriente, plumber, plafond, verf, dak cu ta lek.
Nos ta responsabel y bon prijs.
Cel: 593-3141.

FOOD TRUCK
GREAT BUSINESS OPPORTUNITY
We are becoming a restaurant and because of this.
We are selling our successfull food truck business.
All permits done 24/7.
Great location, great customer base
Turnkey Business.
Only serious x more info:
592-8022 / 560-0638.

TA BENDE
Tegels di baño nobo color blanco.
500 Tegels, 20 cm x 20 cm midi @ Afl. 1,50 per tile.
500 tegels, 20 cm x 15 cm midi @ Afl. 1,= per tile.
Whirlpool 6 burners casi nobo.
Cel; 568-1465.

APARTMENT TA HUUR
1 camber, cushina, sala, baño apart. Afl. 1000,= borg + Afl. 1000,= borg, a/c inverter.
Coriente, awa apart.
No muebla.
Cel: 660-3983.

TA BUSCA
RECEPSIONISTA / ASSISTENT
Mester papia Ingles, Papiamento.
Info: 593-9063 / 583-7280
Tauros Estetic Center.

TA BENDE
Honda CRV aña 2007, 67 km cori.
Awg. 16.000,=.
Cel; 734-0609 / 734-0607.

(Plumber, Loodgieter, Plomero).
Plumber needed.
Necesitas Plomero.
Hebt U loodgieter nodig.
Cel; 660-6321.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

FOR RENT
Apt. at Bubali, full furnished for one or two, no pets.
Cel: 564-4365 / 630-2640.

TA HUUR
Apt. na Balashi.
Studio Afl. 750,= p/l + un luna di borg.
Incl. awa, wifi, cable y gas.
Coriente prepaid.
Cel: 568-3834.

FOR SALE
Close to highway San Nicolas house and apartments on property land 800m2 for AWG 450.000,-
Platinum Real Estate 7336322.

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala y cushina.
Afl. 775,= + luna deposit.
Awa y coriente apart.
Madiki 67.
Cel: 593-0769 / 583-2034.

REPAIR INSTALL & SERVICE
cu garantia.
Airconditioning - frigidaire - Washmachine - stove - cooler - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cel: 561-2477 / 565-6858

TA HUUR
apartment 1 camber, sala, comedor, cushina.
All inclusive, excl. airco.
Afl. 950,=.
Sector Tanki Leendert.
Cel; 563-2495 / 660-6452.

TOY POODLE
FOR SALE
7 weeks old, vaccinated and dewormed, creme colored.
Call: 560-2783 / 560-8300

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 HOURS SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat pa Afl.90,-
pa ora, tira sushi afo
y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Yama 745-9802

TAROT
Lesamento di Carta.
Horario 9-12 am / 1.30 - 6 pm.
Satisfashob y Garantia.
Pa bo sita Priva Please
Yama Himalaya
583-1728.

TA BUSCA 2 PERSONA
1) WAREHOUSE MANAGER

2) WAREHOUSE HELPER

TA TRABOU DI MANEJA WAREHOUSE, DRECHA MERCANCIA, HISA CAHA PISA. PERSONA CU PROBLEMA DI LOMBA NO MESTER APLICA.

APLICA PERSONALMENTE NA
LUCKY ELECTRICALS
PONTON 82
CU ID LOCAL, PASSPORT.

TA HUUR
1 bedroom apt. muebla na Pos Chiquito 435. Coriente prepaid. Awa + gas excl. Cable + wifi incl. Pa 1 of 2 persona.
Prijs Afl. 800,= + borg.
Cel; 592-5890.

TE HUUR
Een grote semi-gemeubileerd 2 kamer appartement te Santa Cruz. Inclusief cable, wifi en Serlimar. Exclusief Afl. water, electra en gas. Prijs Afl. 1100,= + borg Afl. 1100,=. Geen huisdieren.
Cel; 592-0917.

TA HUUR
Apartement di 1 camber na Seroe Blanco.
Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 950,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

Menu Specia
25-26 mrt. '17

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

sat 25 maart: pecho yena, boonchi cu rabo, shahai special, sate basket, porkchop pariba grill, sopi mondongo.
sun 26 maart: Bamigoreng, lomito grilled, pia di galiña horna cu sauce di mushroom, BBQ CRIYOYO y sopi galiña.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

KASSANDRA
India del tarot, vidente, parasicologa, lectura de cigarro, traigo al seramado a tus pies, amarre guajiro, protection, salud. Llama y has tu consulta.
Cel: 567-6670 / 563-3489.

SE HACEN
Manicure Afl.20,-
Pedicure Afl.25,-
Se hacen en la casa Afl.5,- extra.
Tel: 594-3493.

TA HUUR
Un trailer comodo cu airco, stove, espacio pa un auto. Lugar trankil y sigur, Sta. Cruz.
Cel; 569-1291.



- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a



TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert full muebla cu awa, coriente, gas, cable, wifi, camera seguridad, porta di cura cu remote Afl. 1100,= pa luna.
Cel: 744-7959.

HOUSE FOR RENT
Livingroom, kitchen,
2-3 bedrooms.
Lago Heightsstraat 41,
cel: 592-6285.
Openhouse: Saturday March 25 from 11.00 am - 4.00 pm.

SE VENDE
Camioneta blanca Isuzu Dimas doble cabina 2011. Standard, Turbo Diesel en buena condicion. Afl. 16.500,=. Cel; 568-5274.

SUPER SEPTIC SERVICE



5920014

DAK
Si dak ta lek nos ta drecha tur sorto di lekmento di dak, cu garantia.
Cel: 743-3852.

TA BUSCA
Ta busca un persona grandi mas cu 40 pa cuida un hende grandi y haci TRABOU di cas. Persona interna cu permiso of firma liber. Pa mas info. por yama tel: 745-2795. SI no tin permiso of firma liber por favor no yama.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA BUSCA
Un persona preferiblemente di Peru, Ecuador pa cuida un persona di edad y tambe cushina y haci trabou di cas. Dialuna pa Diabierna di 8 am pa 2 pm. Bario Seroe Blanco. Mester tin permiso y den futuro por tin posibilidad di bira un interno (live-in).
Tel; 733-2498..

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA HUUR
Studio, 1 bedroom apartment + cas diferente lugar rond Aruba.
Yama pa mas info. na 749-7608 / 562-0743.

Realiza manicure y pedicure sencillo y aplico Keratina con secado y planchado a buen precio. Interesados llamar 748-8918, sra. Carmen.

WARE HOUSE SALE
(SÁBADO – MARZO,25 2017 9am-3pm)

SAPOLIO
Productos de higiene y limpieza para el hogar.

LAIVE
Jugos de Néctar de fruta (piña, pera, manzana, mango, durazno y naranja)
Presentación: 1L y 200 ml.

VALLE VERDE
Jugos con *SEMILLA DE CHÍA*(passión fruit, Kiwi, uva blanca, cran berry) *y ALOE VERA Presentación: 500 ml.*

HS COMPANY NV ☏731 0064
Schotland straat 49 (3-4) Ref: Junto a iglesia Odres nuevos o delante de Caribbean Overseas

TA HUUR
1 Apartment na Noord Alto Vista, full muebla, tin airco, internet.
Temporario Afl.300,- pa siman.
Prijs special pa luna.
Tur cos ta inclui. 567-2624.

TA BUSCA
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Edad 18-35 aña. Pasa personalmente of yama despues di 10or.
Cel; 593-9643, Alto Vista 15-F.

SE ALQUILA
Un apartamento con 2 habitaciones, baño y cocina, entrada propio a Afl. 900,= + deposito en Santa Martha # 3, Papilon, Santa Cruz.
Cel; 565-3315 / 567-7165.

TA BENDE
Containers di 40 pia segunda mano, den bon condicion.
+297 5666643 (whatsapp).

EN RENTA
Hermoso Apartamento con dormitorio. En Bubali cerca de hoteles. Totalmente amueblado con cama kingsize. Dep: 1 mes. Occ: 2 pers. Alquiler Afl. 1050,= excl. w/e. W/app: 630-7279

TA HUUR
un Apto na Santa Cruz # 358-C
2 camber, sala, cushina, baño semi-muebla. Inclui internet pa Afl.1.000,- + deposito.
2 airco un den cada camber.
Tel: 568-8505

GARAGE SALE
Sat - Sun, 8 am - 2 pm
Westpunt 19-A
Household items, kids, toys, clothes, CD's, X-mas dec. & furniture.

TA BENDE
Tereno 370 m² na Seroe Patrishi.
Financiamento of huurkoop posibel.
Yama 593-8980 pa mas info.

TA HUUR
2 apartment pa huur.
Cel: 660-0355.

GARAGE SALE
(Bandi di Fermin's Noord)
Montaña 1 (Den airco paden)
Dia 25+26 maart '17
di 9'or am - 2'or pm
Hopi cos barata. Comcomber Afl. 4,= pa paki y Papaya berde, underwaer, sapato, paña pa mucha, mata bunita, paña nobo y usa.

DIRECTV
High definition
Sports. movies, kids, news. Eastern Special.
One month free.
Yama awo, bon prijs.
Bon servicio.
Cel; 733-5762.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas espacioso di 3 camber y 2 baño di 220 m² den bon condicion, riba tereno di 938 m² situa na Hooiberg, cerca di caminda principal, bon pa negoshi tambe y pa Afl. 275.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht na De Vuyst / San Nicolas, den un area keto di 649 m² y rebaha na Afl. 34.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
apartment di un camber, becindario Colegio Arubano.
Afl. 900,= pa luna + deposito Afl. 500,=.
Cel; 566-3902.

TA BENDE
Mini Van Wully aña 2005 pa pieza.
Cel: 565-0328.

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un cas di dos piso di 3 camber y 2 baño na Westpunt / Noord, cu pool, sin muebles y pa Afl. 4500,= pa luna mas deposit. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Un studio apartement den Santa Cruz.
Pa mas informacion 592-7451.

Mi ta busca trabou pa haci cas limpi.
Cel: 641-5365.

TA HUUR
Un apartament na Papilon (Santa Cruz), full muebla.
Cel; 565-3746.

TA BENDE
Hyundai Elantra 2009, standard 5 speed TURBO DIESEL, power windows and locks, airco, keylocks, service on time, hopi bon condition.
Afl. 13.000,=.
Cel: 594-9205 despues di 5.00 pm.

TA HUUR
apartamento en San Nicolas serca Refineria Valero.
Cel: 744-5455.

SE ALQUILA
Una habitacion en el centro de Playa, incluye luz, agua, gas, cable. Tiene baño privado.
Llamar 600-6839 / 600-6866.
Precio Afl. 450,=.

BIG YARD SALE
26-27 MRT
We have new, as good as new and used. Toys, tools, chairs, table etc.
Buena Vista # 2-D
Simeon Antonio.
Cel: 593-2392.

TE HUUR
aangeboden per 1 mei 2017.
Appartment gelegen te Seroe Blanco, gelieve te bellen 592-9064.

GARAGE SALE
Diasabra 25 maart
Diadomingo 26 maart
for di 9'or am te cu 4'or pm.
Nuñe 86, Paradera.

VACATION SPECIAL
Paasvakantie
week 15, April 15-22
Casa del Mar
2 bed / 2 bathr., sleep 6.
Ocean view $ 950,=.
Tel; 583-4403 / 560-3297.

Diario e-mail: aviso@diario.aw

Aruba Vision Center y Hotlook Sunglasses Aruba a tene nan gran apertura















ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi ultimo Aruba Vision Center y Hotlook Sunglasses Aruba a tene nan "Grand Opening Event" di nan tiendanan den Renaissance Marketplace.

Durante e anochi aki, e invitadonan a haya e oportunidad di wak e brilnan di bista mas nobo cu Aruba Vision Center ta ofrece den nan tienda nobo como tambe e brilnan di solo di mas nobo cu Hotlook Sunglasses Aruba ta ofrece.

Gerencia di Aruba Vision Center y Hotlook Sunglasses Aruba kier a duna danki na e invitado pa a presencia e momento aki y tambe ta invita e comunidad di Aruba pa bishita nan store nan nobo den Renaissance Marketplace y tira un bista riba e variacion amplio di bril cu Aruba vision Center y Hotlook Sunglasses Aruba ta ofrece.



SATURDAY, MARCH 25 ✽ FROM 8:30 AM TO 5 PM





































Free tastings, amazing specials!

LING & SONS IGA Super Center



For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!
LIKE US ON Facebook

Soft opening di Eclipse Night Club







ORANJESTAD (AAN) -- Diaranzon cu tabata e dia internacional di hende muher, a haci uso di e dia special aki pa asina haci un soft opening di Eclipse Night Club.

A percura pa un concepto nobo y lo ta oficialmente habri Diasabra awor for di 7 di anochi y ta situa un poco mas pabou cu e cruzada di Noord.













DINNER UNDER THE STARS
AT RENAISSANCE ISLAND

Take a boat ride to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, boat trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertianment for only $65 per person.

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAYS I 7-10PM I RENAISSANCE ISLAND

Please contact our navigator at 5236115 for more info.

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

pa biba mihor

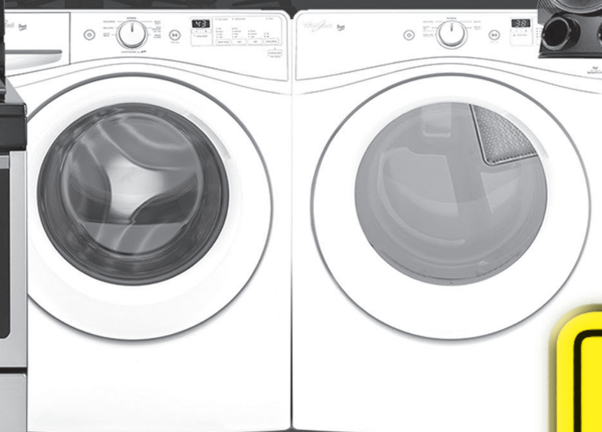


INSTANT CREDIT









Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.

amc unicon


Follow nos riba Facebook

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946

TA HUUR
1 Apartment na Noord Alto Vista, full muebla, tin airco, internet.
Temporario Afl.300,- pa siman.
Prijs special pa luna.
Tur cos ta inclui. 567-2624.

RENT
Appt. O'stad 1 camber 1 persona airco.
Kia Cerato (silver), Pick-up Toyota Hilux.
Cel: 660-7859

TA HUUR
Apmnt:
Sin: awa, coriente Palm Beach.
Cel: 567-6764.

CURSO DE INGLES
Para los que necesitan hablar Ingles en corto tiempo.
Llame 748-5158.

FLEAMARKET
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
DIADOMINGO 2 APRIL
Start 9 am BIG SALE
Tiendas di Antiquedad
Habri TUR DIA 9-4 pm
SPECIAL EASTER SALE
Call for info : Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

SE ALQUILA
Un apartamento estduio mueblado indepediente en Dakota cerca de Playa.
Informa 563-1024.

PRO HANDYMAN YOU NEED HELP?
* Carpentry * Pipfitting * Ceiling * Roofing * Door's & windows instalation * Painting.
And much more.
Cel: 563-1832.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Koningin Wilhelmina Kankerfonds preparando pa nan charla diasabra awo



ORANJESTAD(AAN): Nos a papia cu Lilly Prins kende ta representante di Koningin Wilhelminakankerfonds, caminda el a conta cu ta preparando pa un charla. El a comenta cu e charla lo bay ta diasabra mainta, dia 25 di Maart den Ballroom di Alhambra Casino y eynan pueblo por acudi, pasobra e charla aki ta completamente gratis, specialmente pa nos comunidad Arubano y en particular pa dama y cabayeronan. Parehanan ta wordo pidi pa nan bin hunto of si bo kier bin individual tambe, e oportunidad pa inscribi, por sosode na Wilhelminafonds, via telefon 5820412. Tin interes grandi caba. Ta spera cu pueblo por acudi pa e charla aki y ta bay tin dos orador.

E presentador lo bay ta dr. Daryanani y e oradornan lo bay ta dr. Labut, cual ta ginecologo y ta bay tin tambe dr. Leon, cu ta e orologo. Esaki ta un charla hopi pero hopi interesante, muy en particular pa e comunidad aki, pasobra sa cu Cancer ta subiendo continuamente hopi aki riba e isla. Aunke cu tin cu bisa cu ta alrededor di mundo. Mundialmente cancer a subi hopi. Awor aki ta e oportunidad pa bin scucha riba prevencion y con mester actua na e momento cu bo por sinti algo y acudi mesora cerca e dokter. No warda pa ta laat pa despues bay cerca dokter.

Importancia di charla

Con importante e tipo di charlanan aki ta, a puntra Lilly Prins. Esaki no ta e prome charla, el a splica. Tin hende ta bisa cu nan a lubida. Ora cu e malesa bati na porta, e ora e dolor ta sinta. Esaki tin ora no ta informa y ta sigui loke un otro a pasa aden. Cada curpa ta di su mes y cada persona su forma di reacciona riba e momento cu e wordo confronta cu cancer, ta otro cu di otro.

Pesey ta pidi den un forma awor aki, Wilhelminafonds ta roga e comunidad aki. E oportunidad ta akinan. Bo ta haya e charla, e ta completamente gratis. Bin scucha, pasobra si pabo, bo no tin mester di dje, pero por ta un ser keri dibo y pa bo sa con ta actua tambe.

Sea mas preventivo

Lilly Prins a splica cu loke ta importante cu mester cuminsa pa cambia nos estilo di bida. E forma di come, e forma di biba y bo mester ta alerta. Dos biaha pa aña sikiera, acudi cerca bo dokter di cas y check con bo estado di salud ta. Ora cu berdad nan yega na porta di Wilhelminafonds, ya ta pa e famia, ta bayendo exterior, ta bati na porta pa pasashi pa e di dos acompañante of ora cu nan yega tambe, ta momento cu ya no tin nada mas pa haci cu tin cu cuida na cas.

Masha poco ta persona cu ta yega na Wilhelminafonds y bisa a bin tuma informacion pasobra e cancer ta aparece den famia, pero no sa cua di nan e por ataca. Hende mester ta preveni y sa mas di cancer cu ta aparece den famia. Esey ta personanan cut a pendiente di loke cu tin. Kico ta pasa den nan famia. Semper Prins ta bisa tambe, wak den bo cura di cas pa bo wak di kico bo famia a fayece, pasobra e ora ey bo ta hiba e precaucion tambe.

Diego de Cuba di STA ta denuncia:

Abuso di marca mayor na Dutch Village contra Housekeepernan



ORANJESTAD (AAN) – Diabierna mainta tabata tin un paro di labor na Dutch Village Resort. Diego de Cuba, lider sindical di STA (Sindicato Trahadornan Aruba) a duna di conoce cu esaki ta e prome di varios accion cu lo tuma lugar den diferente hotel cu STA ta representa.

De Cuba a menciona den entrevista cu Matutino DIARIO, cu ta di lamenta con trahadornan den e sector hotelero, vooral esnan di housekeeping ta wordo maltrata pa e gerencia di e hotel.

"Nos tin cu bisa cu e situacion ta hopi alarmante, pero nada ta wordo haci di parti di Gerencia, apesar cu nos tabata tin varios reunion cu nan. Nan tin cu haci nuebe penhouse limpi pa dia locual ta un trabao hopi pisa pasobra no ta un camber, ta un cas completo. Kiermen bo ta mancando e hendenan aki fisicamente, y fisicamente nan ta wordo bombardea cu bullying di parti di e hefe grandi akinan, cu nos por a compronde cu ta un señora polaco y nos di STA e cosnan aki no ta soporta nan mas", Diego de Cuba a subraya.

"Pesey nos ta denuncia e asunto aki publicamente, pa mira si gobierno tambe por pone atencion na loke ta sosodiendo y vooral Minister di Labor si e por cumpli cu loke el a priminti na principio di su carera como minister, cu lo bin cu un Arbowet pero cu nunca mas a bin", De Cuba a subraya.

E lider sindical a remarca cu akinan tin trahadornan di edad medio y edad un tiki avanza, cu ta haciendo e trabaonan aki. "Pero si nos mira kico ta pasando ta un abuso di marca mayor y locual ta mas abuso ainda ta cu e compania aki ta trece den servicio, subcontractnan, hendenan pa haci e trabao aki cu mas salario y menos camber pa haci limpi, cu e propio trahadornan di e hotel", Diego de Cuba a señala. El a agrega cu tin hende cu ta trahando pa mas cu binti aña den dicho hotel, y ainda nan no por yega na dosmil florin pa luna", de Cuba ta declara.

De Cuba ta considera esaki un sistema di esclavitud moderno bao di un capa. Nan tampoco ta atene nan mes na un plan di vacacion pa e trahadornan aki, kendenan ta sufri di persecusion personal.

E sindicalista a splica cu esnan cu a welga ta tiki pasobra hopi di nan tin miedo di represalia y esnan cu a bay pafo awe hunto cu STA, ta esnan cu a sacudi e miedo riba nan curpa, pasobra nan ta kere cu mester pone un fin na e abusonan aki.

"Beneficionan cu e trahadornan aki tabata disfruta dje aworaki practicamente a disparce, pero e trabao si a bira mas y cu esaki nan ta causa cu nan ta matando e trahadornan aki fisicamente. STA no ta bay acepta e situacion aki mas y esaki ta e prome accion pasobra tin den mas hotel unda e trahadornan ta bay demostra nan descontento", segun Diego de Cuba.



Association of Secretaries and Administrative Professionals of Aruba
"ASAP"
"Antes yama: "Aruba Secretaries Association"

ta anuncia fayecimento

di

Sra. Escolastica Vingal-Wernet

Miho conoci como
"Scolly"
09-02-1931 – 21-03-2017

Co-fundadora y expresidente y hopi aña un bon miembro y activo.

ASAP ta extende su sincero condolencia na yiunan y demas famia.

Hopi forsa y conformidad den e momentonan dificil aki.

Na nomber di Direktiva y miembronan di ASAP

SU MAMA ,UNICO YIU I RUMANNAN TA DEDICA E POESIA AKI NA NAN INOLVIDABEL YIU, MAMA I RUMAN SRA.PRISCILLA PATRICIA SCHWENGLE RECORDANDO CU 3 ANJA PASA ELA WORDO YAMA PA TATA CELESTIAL.

" AUSENCIA."



Den mi brasa trankil drumi
mi tin bo tesoro bon primi
unico yiu cu Dios a regala
a keda un parti tan anhela.

Cada biaha mi sinti tristesa
mi ta corda riba bo sonrisa
cu tabata nos apoyo na cas
unda bo Amor a keda atras .

Bo yiu ta nos gran consuelo
unda abo ta su guia foi cielo
como un angel para su tras
pa dune forsa i sinti un pas.

Ya ta 3 anja cu bo a despedi
tur ruman ta keda sorprendi
con tempo a pasa i te ainda
bo imagen tey tur caminda.

CERCA DIOS BO TA FELIS AWOR
SIN TIN MIEDO I SIN DOLOR.

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Pa medio di e anuncio aki su mama,yiu, i rumannan ta invita tur famia, amigo,conocir i amistadnan pa hunto recorda Priscilla **Patricia Schwengle dfm** su di 3 anja di fayecimento **Diasabra 25 di Maart 2017 pa 7'or anochi na Misa Cathedral na Playa. Boso presencia ta un gran consuelo pa nos.**



Aruba Center League

A tuma nota di e fayecimento di

August Johart Reyes

Mihor conoci como Popoy
Umpire di Little League

Directiva di Center ta invita tur su miembronan coachnan y hungadornan pa bin bisti cu nan Top di uniform na e acto di entiero cual ta tuma lugar Awe, Diasabra 25 di Maart di 1'or - 4'or di atardi na Aurora Funeral Home

Directiva ta desea Marla y demas famia forsa den e dianan dificil aki

Cu Popoy sosega na paz.

Departamento di Aduana Aruba cera dialuna mainta pa motibo di entiero

ORANJESTAD(AAN)-- Departamento di Aduana Aruba ta informa cu dialuna, 27 di maart 2017 lo ta cera pa publico parti mainta for di 7.30 or en conexion cu entiero y despedida di nos colega sr. Franklin "Fu" Croes, Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen 1e klasse A.

Dialuna 1 or di merdia Departamento di Aduana lo habri back pa publico.

Departamento di Aduana Aruba ta pidi comprension y cooperacion di su clientenan y disculpa pa cualkier inconveniencia. Tambe nos ta desea tur familiar, amigonan y coleganan di sr. Franklin "Fu" Croes hopi forsa den e dianan dificil aki.

Oracion pa awe:



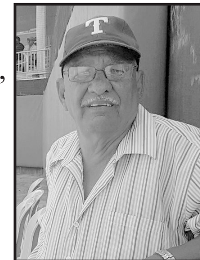
Mi ta cuminda bo, Maria, yen di grasia, Señor ta cu bo. Bo ta bendisiona den tur muhe, pa ta mama di e Yiu di Tata Eterno y esposa di Spiritu Santo.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Mi tin Dios pa mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Un strike, dos stike, tres strike, ponche Senor tin mester di un umpire.



A fayece inesperadamente mi esposo, nos tata, nos opa, nos ruman.

August Johart Reyes

Cariñosamente yama Popoy
2 mei 1947-22 maart 2017

Su esposa: Marla Reyes-Rodriguez
Su yuinan: Farrah y Suhaila Reyes
Su nieto/a/nan: Nathan, Anne-Gabriella y Sean

Manera yui: Alejandra Rodriguez

Su ex suegro: Michael Carty

Su rumannan: Maritza Reyes
Haydee y Edmundo Albus-Reyes
Sandra y Roly Petrona-Reyes
Edsel y Carleen Reyes-Johnson

Ruman di crianza:Luwshjen (Moppy) Alvarez y famia

Su subrinanan:
Yuneida Rincones y famia y Heidi Sevinger y famia

Manera ruman: Olga y Greta Jacobs-Zichem y famia
Ludwig, Henry, Theo, Netty y Robby Burleson y famia

Swa/cuñanan: Edgard Martina (CUR)
Maritza y Raoul Rib y famia(HUL)
Cesar y Edmee Rodriguez y famia (CUR)
Margarita y Stalin Alvarado y famia (VEN)
Hubert (pepin) Rodriguez y famia (CUR)
Rosemary Rodriguez y famia (CUR)
Marina y John Kock y famia (AUA)
Mariela y Rudy v/d Linden y famia (AUA)
Michel Vivo y famia (COL)

Demas famianan Reyes, Rodriguez, Albus, Petrona, Johnson, Becker, Burleson, Guerrero, Tromp, Hsing

Ta invita tur primo y primanan, amigo y amiganan na Corsow y Aruba, amigonan di baseball y softball pa acto di despedida cual lo tuma lugar dia 25 di maart 2017 di 1or pa 4or na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Check si bo number di cedula ta wordo menciona riba website di Censo

ORANJESTAD (AAN): E compania Core N.V. ta pidi tur hende, pa controla si nan ID ta ser menciona riba website di Censo. Pa e proyecto Opschoning Bevolkingsregister, Core N.V. a cuminsa cu e di dos paso pa asina trata na localisa esnan di cual Censo tin duda tocante nan residencia aki na Aruba:

Publicacion di ID den prensa:

Core N.V. a publica tur ID di e personan di cual tin duda tocante nan residencia real, den e siman di 13 di maart 2017. Lamentablemente e cantidad di persona cu a presenta tabata minimal.

Pues e organicacion kier corda poblacion di Aruba pa por favor subi www.censo.aw/opschoning y controla si bo ID ta aparece den un di e tres publicacionan riba e website.

Si ta asina, nan kier corda tur esnan cu por presenta te cu dia 30 di Maart, tur Diamars, Diaranzon y Diahuebs di 9'or di mainta pa 3'or di atardi nonstop na Sabana Blanco 68-C.

Esaki ta necesario pa haci e Registro di Poblacion limpi y evita cu ta kita bo nomber indebidamente for di den Registro di Populacion.

Pa mas informacion por subi e website www.censo.aw/opschoning o por yama na e number 564-8723.

Hunto nos tur ta responsabel pa un bevolkingsregister corecto y confiable pa asina garantiza sostenibilidad di nos fondonan social.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



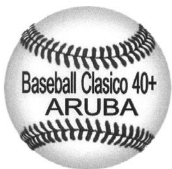
Hammer Shark Baseball Organisation

Ta manda palabranan di profundo condolencia na famianan di

Sr. August "Pepeye" Reyes

Bon amigo di nos organisacion

Cu "Popeye" sosega na paz.



ARUBA BASEBALL CLASICO

Baseball ta di luto! Directiva di Aruba Baseball Clasico ta participa fayecimento di

Sr. August "Popoy" Reyes
na bida fundador di cuerpo di umpire di liga Baseball Clasico y un umpire pa mas di 45 anja especialmente pa Little League

Despedida y condolencia lo ta diasabra 25 maart 2017 for di 1.00 - 4.00 pm na Aurora Funeral Home

Nos sincero palabra di condolencia na Marla, Farah, nietonan y demas famianan y cu sr. Popoy sosega na paz.

Cuerpo di Umpire UNI

Cuerpo di Umpire UNI a tuma nota di fayecimento di

Sr. August "Popoy" Reyes
na bida umpire Baseball AA y umpire di Little League

Despedida y condolencia lo ta diasabra 25 maart 2017 for di 1.00 - 4.00 pm na Aurora Funeral Home

Nos sincero palabra di condolencia na su esposa Marla, yiunan, nietonan y demas famianan

y cu sr. Popoy sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Muchanan conectando cu otro rond mundo via di conferencia di web

ORANJESTAD (AAN): Informacion cu DIARIO a ricibi, ta mustra cu Kids Inc. Aruba lo ta anfitrion di un fiesta financiero pa su muchanan di dia 27 di maart pa 2 di april pa celebra Global Money Week 2017.

Kids Inc. Aruba su muchanan lo tin e oportunidad di connecta cu otro muchanan rond di mundo atraves di web conference.

Global Money Week 2017 na Aruba ta parti di un celebracion mundial. Pais nan di tur continente ta participando pa asina trece concientizacion di e importancia di educacion financiero y inclusion financiero pa muchanan y huventud, bao di e coordinacion di Global Money Week 2017 y dirigi pa Child & Youth Finance International.

Na e isla aki, Kids Inc. Aruba tin 4 aña ta encurasha tur mucha rond di nos isla pa uni nan vos, tuma accion y amplia nan conocimento y dedica nan mes riba e temanan di educacion financiero cu mas nan ta gusta. A traves di e lesnan cu nan ta ofrece, e hobennan ta siña genera sustento, haya trabao y incluso habri nan propio negoshi. Hoben y mucha por empower nan mes di manera financiero, nan por tuma nan mes un decision, nan por genera manera di sostene nan mes y nan ta preveni of kibra e ciclo di pobreza.



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sr. Hilton Elton Hills
Mihor conoci como 'Hill'

Tata di nos colega Jocelyne Bennett-Ogarro, docente na Unit Salubridad y Servicio.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na demas famia y conocirnan y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu 'Hill' sosega na paz den brasa di señor.

Surprise Softball Organisation

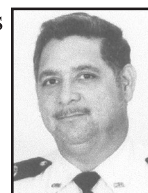
Ta manda palabra di profundo condolencia na esposa, yiunan, nietonan y demas famia di

Sr. August Johart Reyes
"Popoy"

Bon amigo umpire pa añas ta dedida pa Softball

Cu Popoy sosega na Paz

Mi Dios bo a tuma for di nos, esun cu mas nos a stima.
Amen



Victor Emanuel Simon
18 Anja
†26-03-1999



Alrich Giomar Trimon
su prome anja
26-03-2016

Invitacion
Bo ta keda cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di Misa, na Santa Cruz, Diadomingo 26 Maart, pa 9'or di mainta y 6:30 di atardi
Pa recordan prome aña di fayecimento di nos defunto stima
Aldrich Giomar Trimon "Aye Nissan Power
Victor E. Simon 18 aña di fayecimento

Danki na nomber di Yahaira, Ayshelyn y Gionvick t demas famia Trimon y Simon.

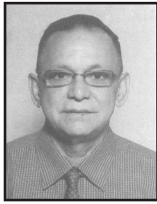
Por cumpra bo rifa di cas den weekend na Aruba Lions Club mes

ORANJESTAD(AAN)--Aruba Lions Club ta duna tur persona e oportunidad cu kier cumpra un of mas ticket di e rifa di nos di 59 Cas pa por hacie esaki den weekend venidero cuminsando diasabra di 9 -12 or di merdia y diadomingo di 10 -14:00 or di atardi na nos oficina na LIONS DEN na Engelandstraat 11 Eagle.
Por yama tambe telefonnan :5821118 of 7332734 pa asina nos ta mas cerca di bo na unda nos por ofrece bo ticket di rifa pa asina bo liña ta awa. No perde e oportunidad aki di ta doño di bo cas pa solamente f 25,-- y asina bo tambe yuda e comunidad Arubano .

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Invitacion

Na sacrificio di Misa pa recorda 1 aña di fayecimento di:



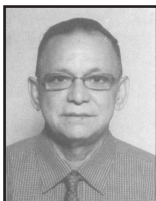
Rafael Enrique Calderon Sarmiento

*8-10-1945 †27-03-2016

Luga: Misa Sagrado Curason Savaneta

Fecha: Dialuna 27-03-'17

Orario: 7 pm



Dedica na nos esposo, tata y welo stima

Rafael Enrique Calderon Sarmiento

***8-10-1945 †27-03-2016**

Te dia nos topa:

Un dia nos lo topa,
hunto den shelo,
y nos lo combersa,
tocante e pasada di tempo.

Con simpel bida lo tabata,
si nos a dedica tempo,
na locual nos mester a balora,
na e momentonan valioso,
Cu a keda oportunidadnan perdi
cu ya nunca lo bolbe.

Yen tristesa mi ta pensa, cu nunca mas
mi'n por mirabo,
cu os no por combersa,
y cu mi'n por wak bo.

Mi'n por tende bo hari,
Mi'n por wak bo cara,
Mi'n por tende bo stem,
Ni tampoco contempla bo mirada,
Mi nunca por a imagina,
E sentimento duro aki,
Cu ta ranca parti di mi alma,
Mi'n por a imagina,
Con nos a bai hunto
y con ami mester a bolbe sin bo.

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Awe den Centro di Actividad Rancho:

Fundacion Rancho cu exposicion "Tempo pa Click"



ORANJESTAD (AAN) – Fundacion Rancho a yama un conferencia di prensa dirigi pa sr. Clifford Rosa, den presencia di mas miembro di e directiva, unda a duna informacion riba e proyecto "Tempo pa click" y su exposicion cu ta bay tuma lugar den Centro di Actividad Rancho, awe, diasabra 25 di Maart entre 5 y 6 or di atardi. E potretnan ta manera conta historia di Rancho y vecindario.

"Tempo pa click ta un proyecto cu a cuminza na aña 2015 unda cu diferente teenagers y adulto a participa den e proyecto, cu a habri oportunidad di saca potret.

Nan por a saca potret riba diferente aspecto di e bario Rancho mes, locual ta nifica cu tur loke ta combibi den Rancho nan ta haya oportunidad di saca potret" sr. Rosa a splica.

Kiermen cu esaki ta un proyecto cu nan tin dos aña bezig cune, y e fundacion kier pa e sigui crece den e Centro di Actividad Rancho.

Como cu ta trata di un proyecto cu mester di un tiki subsidio e fundacion ta acercando comercio, sector priva, pa asina na momento cu nan bay haci peticion pa fondonan y pa sponsoring, por haya yudanza pa e proyecto aki bira un tiki mas grandi e aña aki.

" Tambe nos ta buscando boluntario e aña aki, mirando cu ta un proyecto cu nos ta traha cu mucha y hende grandi, e ta mas tanto pa siña con e organizacion aki na centro di actividad Rancho ta draai pero tambe e proyecto Tempo pa Click cu a wordo carga tambe pa Universidad di Aruba. Nos ta spera cu tur cos por cana bon y nos ta spera cu tur hende por ta presente Diasabra 25 di Maart awor entre 5 pa 6'or di atardi, cu nos ta bay duna inicio na e exposicion aki", sr. Clifford Rosa a menciona.

Señor Rosa a splica cu e hobennan y adultonan aki no ta fotografonan profesional pero si tin sr. Desmond Charles Ridderstap cu ta e facilitador di e proyecto aki, ken ta purba duna e muchanan den un corto tempo e maximo habilidadnan cu por riba sacamento di potret.

Tin di nan cu pa prome biaha a tuma un camara den nan man pa saca potret. "No ta profesional pero si di calidad hopi halto den sentido di kico tin tras di e potret. Cada potret tin su storia di su contenido cune.

"E aña aki nos ta premira cu e storianan ta bira mas largo mirando tambe cu nos kier saca un buki di dje tambe", sr. Clifford Rosa a duna di conoce.

E potretnan ta na benta. For di 2015 caba e peticion a bin dilanti y cada un cu wordo bendi e persona cu a saca e potret lo haya un fondo, y esey sigur ta pa stimula e persona pa sigui participa pero tambe pa kizas, desaroya un carera cu tin di haber cu sacamento di potret.

" I love to hear the story which angel voices tell,
how once the King of Glory came down on
earth to dwell. I am both weak and sinful,
but this I surely know, the Lord came
down to save me, because he loved me so".

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

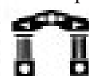
Rebecca Isonia Bargues-Harms
*03/07/1965 †21/03/2017

Na nomber di su:
Casa: Richard Bargues
Yiu: Festus Bargues
Ruman nan di Festus:
Richelline Bargues y Michella Bargues
Tata: † Lucas Simon Harms (Dick)
Mama: Catherine Ruth Harms-Radhay
Ruman: Edwin Harms
Marisa Harms
Manera Ruman: Myrtha Petronia
Iha: Mykela Petronia, Fita Harms y Darrel Klee.
Omo: Supriano Harms
Antonio Harms
Tanta: Delia Geerman
†Mona Luysterburg-Harms
†Jean Forrester Radhay (USA)
Joan Bethelmie Radhay (USA)
Christine Lewis (Grenada)
Suegro: Bruno Bargues
Milda Bargues
Cuñanan: Popi Bargues
Yoyce Bargues
Lucelly Bargues
Swanan: Daniel Driessen
Anthony Bargues
Juni Bargues
Primo(a)nan: Rudy Harms y famia
Soraya Frederiks Harms
Alwin Harms y famia
Ricky Harms y famia
†Antony Harms
Govannie Geerman y famia
Fita Harms y famia
Sharon Radhay y famia (USA)
Lindsay Bethelmie (USA)
Robin Forrester (USA)
Dalton Radhay (USA)
Natalie Luysterburg y famia
Alex Luysterburg y famia
Wykleef, Wyle, Garfield, Henky, George Monah
Sira Harms
Boei Harms
Madrina: Adelicia Croes
Padrino: Supriano Harms
Demas famia nan: Harms, Bargues, Radhay, Raven, Geerman, Luysterburg, Bethelmie, Forrester, Driessen, Klee, Monah, Rodrigues, Koolman, Maduro, de Mey, Schönker, Rosa, Yrausquin, Jansen, Lourens, Krozendijk, Gums, Mathilda, Carmichael, Dias, Croes, Vrolijk, Dabian, Frolijk, Lampe, Bislip, Bislick
Tur su bon bisiñanan y conocirnan, Ex- Coleganan di Colombian Emerald.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 28 Maart 2017 pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 27 Maart 2017 di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aruba ta cla pa participa na:

Caminata Pro Bida Aruba 2017

ORANJESTAD(AAN)-- E dia di "Derecho di bida prome cu nacemento", ta ser conmemora tur aña dia 25 Maart. Esaki ta un dia pa reflexiona riba e importancia di bida for di momento di concepcion.

Diadomingo awor 26 Maart 2017, Aruba ta celebra e proteccion di bida for di momento di concepcion den nos gran caminata "Bida humano ta un regalo, Proteh'e ".

Sea atento cu e proteccion pa bida ta ser ataca hopi den ultimo añanan cu argumentonan cu ta bai contra di e derecho di e ser humano cu tin bida for di momento di concepcion. Nos, como sernan bibo, ta carga un responsabilidad importante pa ta bon informa y tuma accion pa defende bida di tur ser humano sin excepcion.

Bo participacion na caminata ta un acto di amor pa defende derecho , salud y dignidad di un ser femenino cu tin e oportunidad pa trece un bida nobo na mundo. Bo ta apoya e grupo masculino cu ta para firme pa defende bida di su yiu. Tambe bo ta defende bida den su fase inicial.

Ta depende di nos pa Aruba sea un pais na unda Bida Humano ta ser proteh'i for di concepcion .Uni bo mes na e gran causa aki.

Scolnan, grupo di famia, instancianan social, gruponan apostolico, parokianan, asociacionnan deportivo, gruponan di baile, arte, bandanan musical, coleganan di trabou, grupo di amistad, e mamanan na estado, hobennan, muchanan y cada ciudadano di Aruba bin cana na defensa di Bida. Pa tur persona cu pa un of otro motibo no por cana, por apoya e participantenan riba ruta di caminata cu ta sali for di Wilhelmina Park y sigui riba Linear Park.

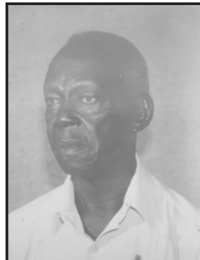
Na tur persona cu a participa aña pasa, invita un persona mas pa bin cu bo y haci Caminata "Bida humano ta un regalo, Proteh'e" un biaha mas uno yen di bida.

Pa mas informacion por e-mail na caminata_probida@hotmail.com of yama 7330505/5948042. Tambe por bishita nos facebook page. Caminata ta start 5:00p.m. For di 4:00 p.m. por cuminsa registra. 4:45 p.m., SLIM DOWN DANCING cu lo percura pa warming up y prepara pa salida di Lo tin musica, bon ambiente y facepainting pa demostra e alegria cu bida ta trece cu ne. E aña aki tur fondo recauda ta destina pa un Proyecto cu ta sostene mayornan hoben pa sigui studia!Nos ta conta cu bo aporte.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

THE Lord is my shepherd: I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me
Psalm 23: 1-4



With deep sorrow we announce the passing away of:

Hilton Elton Hills

Better known as "Hill" or "Tonton"
Sunrise July 16th 1927 Sunset March 17th 2017

Husband of: Nathalie Louisette CARTY-HILLS†

He leaves to mourn:
Daughter: Jocelyne BENNETT-OGARRO
Son in-law: Edwin (Eddie) BENNETT
Grandchildren:
Daysiree T. BENNETT
Daynah A. BENNETT
Sisters:
Carmen BLEASDELL
Sainter HILL
Sister In-Laws:
Yola SIMMONDS
Lucia HUGHES a.k.a. Dora
Florelle HAARMANS
Josiane HENNIS
Nieces:
Ruth CANHIGH
Margareth CANHIGH
Claudette & family in Canada
Suzette Rivera & family
Pamela Breed & family
Silda Curiel & family
Basheba Curiel & family
Sashkia Curiel & family
Marietje Curiel & family
Nephews:
Robert & family in Trinidad
David & Family in Trinidad
Julio Curiel & family
Hugo Curiel & family
Dino Curiel & family
Atilus Curiel & family
He was related to:
Hill, Bleasdell, Carty, Hughes, Hennis, Mills, Adams, Brown, Essed, Nestor-Hubert, Ratchel, Bennett, Brookson, Lake, Hamlet, Jarvis, Louisy, Cozier, Flemming, Curiel, Canhigh, Richardson, Winterdal, Rivera, Breed, Lampe, Mercan, v.d Hoorn, Simmons, Jack, Joseph, Benjamin, Riley
We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family
The condolences will take place on Saturday March 25th, 2017 at 9:00 am until 11:00 am at Aurora Funeral Home.
Cremation will take place after the ceremony.
We regret that after the funeral we can't accept condolences at home.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay sosega den brasa d Señor na e bunita edad di 86 aña
mi mama, wela y suegra stima



Sra. Anna Federica Isabel Kelly-Loefstok

Mihor conoci como:
"Anna di Frank Kelly"

Na nomber di su:
Esposo: †Franklin G. Kelly
Yiu: Edward y Elizabeth Kelly
Nieta: Jadyann y esposo Jerall Maduro
Nieto: Shawn Kelly y Indira Jansen
Mayornan: †Pablo Emerito Loefstok
†Huberta Isabel Ridderstap
Rumannan: †Angel Loefstok
†Francisco y Carmelina Loefstok-Kock y famia
†Mario y †Catrien Loestok-Henriquez y famia
Antonio Loefstok na Colombia
Pablo y †Judith Loefstok-Besselink
Swa y cuñanan:
†Dichie y Anita Kelly y famia na Hulanda
Mito y Lilian Martis y famia
Velly, esposo y yiunan na Bolivia
Gerda Martis y famia na Hulanda
Sharmaine Martis
Joan y Onno van Rommondt y famia
Ligia Kelly y famia
Basilio (Silito) y Marta Kelly y famia
Suegro y suegra: †Basilio y †Angelica Kelly-Harms
†Emerita y †Guillermo Martis-Rasmijn

Omo y tantanan: †Felipe Bareño y famia
Higinia Bareño
†Maria Oduber y famia
†Nina Croes y famia
†Jose Bareño y famia
†Dora Martis y famia
†Clarita Ras y famia
†Angelica Wouters y famia
†Olga Bareño y famia
Pedro Bareño y famia

Tur su primo y primanan, ihanan, amiganan y su compañenan di HOPE y e staff y personal cu a ciude
Demas famia: Kelly, Loefstok, Wernet, Maduro, Jansen, Kock, Henriquez, Besselink, Martis, Franca, Oduber, Croes, Rasmijn, Harms, Ridderstap, Bareño, Ras, Wyatt, Guicherit, van Romondt

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 27 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Ultimo deseo di sra. Anna Kelly pa wordo crema den su seno familiar.
Disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona un famia.
Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion na Mary Joan Foundation.

Pa propio seguridad

Habitante a cera curpa den camber ora a sinti ladron den cas

ORANJESTAD (AAN): Na Catiri patruyanan di Noord a drenta accion lihe diahuebs mainta ora cu un señora den cas cu un mucha chikito a core sconde nan curpa den camber.

Ta momento cu e señora a mira un persona desconoci den su cas, y a sconde pa nan propio seguridad.

Polis a rondona e cas y a logra drenta paden y haci un control. A busca den bisindario tambe pa un persona bisti na blanco pero nada.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Riba tereno di HIV, Tuberculosis y STDs

Aruba ricibiendo apoyo di PAHO



ORANJESTAD (AAN): Un ekipo di Organisacion Pan-Americano di Salud (PAHO) y Organisacion Mundial di Salud (WHO) recientemente a bishita Departamento di Salud Publico (DVG), Seccion di Malesanan Contagioso, pa actualisa nan mes riba e situacion na Aruba di HIV/AIDS y otro enfermedad transmiti sexualmente (STDs) y Tuberculosis. E bishita aki ta forma parti di e plannan di trabou cu Aruba ta haci conhuntamente cu PAHO y cu ta wordo actualisa cada 2 aña. Meta di e bishita ta pa haya sa con Aruba ta para pa loke ta trata e enfermedadnan menciona y unda lo tin mester di apoyo di PAHO pa mehora e servicionan como tambe con pa elimina of controla e enfermedadnan aki den nos comunidad.

Soledad Perez, un experto di PAHO riba HIV/AIDS y otro enfermedad transmiti sexualmente y Tuberculosis cu sede na Venezuela, ta supervisa e trabounan di paisnan miembro di PAHO incluyendo Aruba, Corsou, Sint Maarten y islanan BES.

"Realmente tin un plan di trabou cu nos ta traha cune hunto cu e autoridadnan di Aruba. E plan aki ta wordo revisa cada dos aña", asina e experto di PAHO a splica. Un di e actividadnan riba lista ta e accionnan riba e tema di HIV na Aruba… "y hunto cu HIV tambe e enfermedadnan transmiti sexualmente y tuberculosis. Tin un variedad di actividad cu nos por duna sosten tecnico pa realisa, manera e maneho, e plannan, e normanan, e protocolnan di atencion, e sistema di informacion y mas cu tur cos e potencial di Aruba unda tin un cobertura y acceso universal den salud. E potencial di por revisa e estudionan haci y enfoca riba e datonan cu mas a resalta, asina ki por tin mas impacto riba e proceso di control y posibel eliminacion di e malesanan ya menciona", asina Soledad Perez a amplia.

Siguiendo riba e tema otro representante di PAHO tambe tabata presente na e reunionnan di orientacion na Seccion di Malesanan Contagioso, Berta Gomez, un experto riba HIV/AIDS y e otro enfermedadnan transmiti sexualmente y Hepatitis cu sede na Bogota, Colombia. El a splica cu PAHO ta afilia cu Ministerio di Salud Publico di Aruba y na PAHO nan kier tin un bista mas comprensivo di HIV/AIDS aki na Aruba. Gomez a trece dilanti: "Con pa responde miho? Con pa atende cu e programanan preventivo? Con por mehora of mira con pa traha cu e pashentnan? Otro pregunta cu a surgi ta si e pashentnan ta hayando e tratamento necesario? Mas importante ainda pa traha pa yega na un posibel eliminacion di e menasa publico y cu Aruba por controla e 'epidemia' di tal forma cu ya e no lo ta un peliger pa salud publico."

Departamento di Salud Publico di Aruba (DVG) regularmente ta ricibi e tipo di bishitanan asina, den un esfuerso pa por siña di e experencia y conocemento di e expertonan internacional, afilia na PAHO y WHO. Di e forma aki Aruba ta keda actualisa su maneho di prevencion riba e tipo di enfermedadnan aki.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Escolastica Vingal – Wernet
Mihor conoci como "Scolly".
*9-02-1931 - † 21-3 2017

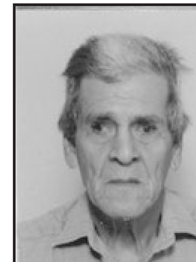
Na nomber di su esposo: †Marcos Vingal
Yuinan:
Mildred Dabian-Vingal- † Freddy Dabian
Dianne Vingal
Esther Vingal
Judith Vingal
Raquel Vingal

Nieta i Nietonan:
Rhowena y Geoffrey Jacobs , Michella Vingal, Ferdy Dabian, Valerie van Haren, Ardilia Dabian, Jerold Falconi, Roan Petronia y Kiana de Lannoy, Jerard Falconi , Richella Petronia y Ranseen Onadeko.
Bisnieta: Lea Bruges

Rumannan:
† Frans y † Chimina Wernet- Maduro y famia
† Rosa y † Panchito Geerman- Wernet y famia
Candido "Do" Wernet y famia
Angelita y Efraim Croes- Wernet
Ady y † Carlos Noguera- Wernet y famia
Mario y Lydia Wernet- Bislip y famia
Maria y † Robby Rasmijn- Wernet y famia
Sita y † Roberto Maduro- Wernet y famia
Ronny y Tica Wernet- Correa
Rochi y Miriam Wernet- Larez y famia
Aura y † Johnny Kamperveen- Wernet y famia
Roberto y Tarcila Wernet- Arends y famia
† Benito y Viola Wernet –Wouters y famia
Sobrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, su bon amig(o)nan, bon bisiñanan y conocirnan.
Su amiganan: Carmen, Billy, Rita y Jacintha.
Demas Famianan: Vingal, Dabian, Petronia, van Haren, Falconi, Onadeko, Jacobs , Maduro, Kamperveen, Croes, Rasmijn, Geerman, Noguera, Correa, Arends, Wouters, Larez, Bislip, Lambrinos, Hart, Bruges, Leon, Jansen, Lampe, Croeze, Chow, de Lannoy, Campos, de Cuba y Tromp.
Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, a nos como famia Wernet- Vingal ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero y condolencia ta tuma lugar dia 25 di maart 2017 pa 2:00or – 4:00or di atardi na Royal Funeral Home.
Adres: Cumana 44 Oranjestad, Aruba

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo cu ta biba bou di amparo di
Altisimo ta hospeda den sombra di
Dios Omnipotente, bisa Señor: " Mi
Refugio, mi forti, mi Dios, den kende
Mi ta pone mi confiansa". Salmo 91:1-2

Cu profundo sentimento pero conforme cu boluntad di Dios a bay drumi den brasa di señor nos tata, ruman, omo y primo stima:



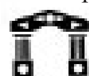
Francisco Tobel
Mihor conoci como "Chico" of " Berie"
*05/12/1936 †22/03/2017

Na nomber di su:
Yiunan:
Miriam C. Tobel y Albert Oduber
Macario Tobel
Maira V. Tobel
Magaly A. Tobel y Erich Ferkranus
Hubert Tobel y Yda Balestra na Merca
Nieto(a)nan: Joselito "Cheito", Marcelino "Lino", Francisco "Chico", Elizabeth "Betje", Sue-Ann, Suelaine, Staylee, Aaron, Rosa, Xennia, Sven.
Bisanieto(a)nan: Joselito, Lion, Naylienne, Nyron, Zyron, Xiquion, Jaysion.
Rumannan:
Esteban "Momo Grandi" Tobel
†Jacobo "Mocobi" Tobel
†Marianita "Tanta Nita" Alvarez-Tobel y famia na Venezuela
†Brigida "Dudu" Maduro-Tobel y famia
†Adriana "Pepe" Dorothal-Tobel y famia
†Juanita "Tantan" Quant-Tobel y famia
Rumannan di criansa:
Bartol Tobel
Maria y Modesto Quant y famia
Comper y comernan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo(a)nan, conocirnan y bisiñanan, Ex Cuña y swanan, amiganan di cas.
Ex suegronan: Marcelino Vrolijk y Alvin Vrolijk
Demas famia nan: Tobel, Oduber, Ferkranus, Balestro, Vrolijk, Quant, Alvarez, Dorothal, Boekhoudt, Albertsz, Ras, Giel, Koolman, Pequero, Donata, Kock, Ras, Rasmijn, Werleman, Geerman, Webb, Angela, Irausquin, Wernet, Lopez, Stamper, Maduro, Nicholson, Schwengle, Larez, Yarzagaray, Figaroa, de Cuba, Greaux, Rafini, Beaumont, Wever, Gutierrez, Mantilla, Agudelo, vd Berg, Diaz, Cornes, Ridderstap, Solognier y Willems.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Lo tin un Rosario Diasabra 25 Maart 2017 na cas: Weg Seroe Blanco 30 A.

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 27 Maart 2017 pa 4'or di atardi na Kappel Emmanuel y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Kappel Emmanuel.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diadomingo 26 Maart 2017 di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende Nan mas sincero condolencia na famia di e fallecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki famia Lopez-Winklaar kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Martina Lopez-Winklaar

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Un danki special tambe ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos. Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diadomingo 26 di Maart 10:00 or di mainta na Kapel Alverna Korsou y diadomingo 9 di April 6 or di atardi na Misa di Dakota.
Boso presencia ta altamente aprecia.



Destination Management Services of Aruba

Eco Destination Management Services ta extende su mas sentido pesame na famia nan, amistad nan y conosir nan di

Sr. August Johart Reyes

Tata di nos colega Suhaila Reyes
cu senor "Popoy" August Reyes descansa na paz



Cu honda pena Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) a tuma nota di fayecimento di:



August Reyes
Miho conoci como Popoy

Na bida miembro active di nos cuerpo di umpires pa loke ta baseball y softball di Aruba. ABBA kier a extende su esposa, yui(nan), coleganan umpires y tur demas famia y amigonan hopi forza den e momentonan dificil aki

Cu Popoy sosega na Paz

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Kohler a tene nan reapertura













ORANJESTAD (AAN): Na e ex edificio di Mansur Trading a tuma lugar e reapertura di Kohler. Diahuebs atardi a tuma lugar e reapertura di Kohler y cu un ambiente agradabel tur invitadonan por aprecia nan bunita coleccion. Un Pabien ta bay na gerencia.

Seleccion Colombia Veterano ta hunga contra SV Mercurius

ORANJESTAD (AAN)--- Director Tecnico di Seleccion Colombia Veterano, Sr. Ruben Dario Vega, ta hasi un recordatorio na tur e hungadornan di Seleccion Colombia Veterano, pa presenta sin falta na e encuentro cu lo bai tuma lugar awetardi 4:30 contra di e team di SV Mercurius ariba tereno di Mercurius mes. ta pidi encarecidamente pa tur hungador yega trempan pa warm up prome cu wega y cuminsa e partido na e ora stipula; a la vez, ta extende un invitacion cordial na tur e fanaticada di Seleccion Colombia y amantenan di futbol veterano en general, pa yega na veld di SV Mercurius, banda di Camacuri Apartments, y bin apoya masalmente e hungadornan di Seleccion Colombia y a la vez pasa un atardi masha ameno disfrutando di un bon partido y di bon ambiente tambe.

Pa desaroyo di comunidad

Minister Schwengle ta hopi positivo cu programanan manera Biba Amor









ORANJESTAD (AAN): E programa Biba Amor, cu ya tin algun aña dunando resultadonan positivo na Corsou, a worde adapta pa Aruba y ta den su fase di proyecto piloto na school. Diaranson atardi a tuma luga un reunion pa entrega un DVD di e programa na partnernan cu a haci e proyecto aki posibel, incluyendo e organizacion partner di Corsou, Wit Gele Kruis, Aruba way, UNESCO y e directiva di school SKOA. A ontroduci e material aki on line riba w website di WGK unda cu mayornan por yega facil na dje pa informa y educa nan mes. Siguientemente un rapport riba resultadonan di e schoolnan piloto lo worde entrega na minister di salud den luna di juni proximo.

Minister Salud, dr. Alex Schwengle a laga sa cu e proyecto ta uno sumamente importante pa desaroyo sano di e comunidad pa loke ta trata specificamente prevencion di malesanan cu ta keda transmiti sexualmente y prevencion di embaraso hubenil.

El a splica cu si mira e cifranan di paisnan cu ta entre esunnan mas liberal, y pues habri pa combersacionnan tocante di cuido personal, y sexualidad, manera Hulanda, e cifranan di embaraso hubenil y malesanan transmiti sexualmente ta hopi abao.

Proyectonan manera “Biba Amor” ta un inversion pa futuro y ta tuma tempo pa e frutonan mustra, segun e mandatario. Loke si ta worde evalua awo, for di e “nulmeting” padilanti, esta for di momento cu a cuminsa cu introduccion di e programa te cu su prome evaluacion, entre otro ta e conscientisacion di e muchanan pa cu e cuido y proteccion di nan curpa, con nan mes ta bisa di ta anda cu nan curpa pa cu higiena, y nan proceso di tuma decision pa cu asuntonan cu tin di haci cu e proteccion y cuido di nan curpa.

Lo pone e “nulmeting” banda di e resultadonan di e evaluacion y conclui si mester adapta e programa y kico lo mester adapta.

Pharetza Bertad-Damon, kende ta coordinado y docente di e programa “Biba Amor” di Corsou, ta asistiendo Aruba den e introduccion di e programa.

El a agrega cu a logra algo hopi importante diaranson cu e introduccion tambe di e pagina web riba e website di WGK pa mayornan. Esaki ta e forma pa yega mas cerca di mayornan, kende ta pa nan yiunan e pilarnan di educacion, y di educacion sexual saludabel. E plataforma online ta yuda e organizadonan di e programa yega mas cerca di e mayornan cu informacion valioso cu ta yuda nan crea lasonan di confianza cu nan yiunan pa nan por yuda e muchanan den un desaroyo sexual saludabel.

Pharetza ta subraya cu comunicacion saludabel entre e mayor y su yiu ta esencial, y cu e programa no ta dirigi na actividad sexual, of e acto, pero ta guia e mucha den e proceso di descubri y identifica ken e ta en realidad, kico ta e diferente emocionnan cu e ta sinti, e ta un guia pa yuda e mucha tuma decisionnan cu ta bon pe mes, y cu ta perfectamente apropia y bon pa e bisa “no” na cualkier presion of sugerencia pa participa na actonan sexual of otro conducta cu e no ta desea di participa na dje.

Pharetza ta agrega cu mester realisa cu tecnologia ta pone tur informacion den e mucha su man pa medio di su telefon, y no ta manera antes cu mester sconde cu un revista of buki den boekhandel of na cas pa wak porno. Ta importante pa e mucha, e hoben, worde haci consciente cu loke e ta wak riba internet no ta refleha realidad di bida, y no tin respet pa e ser humano den dje.

Rond mundo a yega tempo pa hendenan tuma nan responsabilidad como mayor y duna nos yiunan e guia y educacion sexual pa asina nan tuma decisionnan sexual conscientemente, el a conclui bisando. E ser humano tin un curpa so, y e tin cu cuid’e.

Minister dr. Alex Schwengle a splica tambe cu e inversion den educacion ta sumamente importante, y tin cu inverti mas den educacion. E inversion aki no ta placa so, pero e ta den habilidad y conocemento, e ta inversion den recursonan humano cu ta worde transmiti den e pueblo, el a subraya. Minister Schwengle a gradici Aruba Way, SKOA, y UNESCO partnernan di WGK den e bunita proyecto aki

Cu e inversion den e programa aki ta spera di mira resultadonan positivo, unda cu cifranan di malesanan transmiti sexualmente y embaraso hubenil lo keda reduci na Aruba.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Mar 29

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
CHIPS	4:45 7:00 9:15	12:00 2:15	11:30	SP NEW R
POWER RANGERS	4:30 5:45 8:45	12:00	11:30	NEW PG-13
LIFE	9:15	12:00	11:45	NEW R
BEAUTY AND THE BEAST 3D	5:30	12:00 2:45		SP PG
GET OUT	8:45		11:15	R
BEAUTY AND THE BEAST	4:00	12:45		SP PG
KONG SKULL ISLAND	4:00 6:45 9:15	1:00	11:45	SP PG-13
LOGAN	7:45	1:00 2:45	11:00	SP R
DOUBLE PLAY	6:45			NL PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
CHIPS	5:00 7:15 10:00	2:30	12:15	SP NEW R
POWER RANGERS	5:30 8:30	2:30	11:45	NEW PG-13
LIFE	7:45 10:00		12:15	NEW R
BEAUTY AND THE BEAST 3D	5:30 8:30	2:15	11:45	SP PG
GET OUT	7:30 9:45		12:00	R
BEAUTY AND THE BEAST	4:30 7:15	1:45		SP PG
KONG SKULL ISLAND	5:00 9:30	2:15	12:15	SP PG-13
LOGAN	4:45	2:00		SP R

LATEST RELEASES

CHIPS

CHIP HAPPENS

FEAR LIFE. NOT DEATH.

LIFE

MARCH 24

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

"Western Union y Top Start awo tambe na San Nicolas"





ORANJESTAD (AAN)-- Mack's Exchange Services VBA y Top Start Employment Agency ta hopi orguyoso cu awor nan ta den distrito San Nicolas tambe.

Mack's Exchange ta un agente oficial di Western Union y actualmente ta conta cu un total di 4 localidad, esta na Oranjestad, Paradera, Noord y awo tambe na San Nicolas. Esaki ta Top Start su di dos localidad.

Bou hopi interes di parti di invitadonan, Minister di Asuntonan Economico y Comunicacion mr. drs. Richard Arends y tambe e Senior Regional Manager di French and Dutch Caribbean di Western Union sra. Stephanie Foster a efectua e apertura oficial di Western Union y Top Start na San Nicolas riba diaranzon anochi, dia 8 di maart.

Ta invita henter e pueblo di San Nicolas pa bin bishita e sucursalnan nobo di ambos negoshi situa na Caya Captain R. Rodger #25.





Nos kier a felicita nos amigo i mentor, Juni "Musky" Bargues. Felicitation ta bin di parti su yiunan, mama, tata, rumannan i mas cu claro su amigo nan di Garage. Nos a tende cu lo bai tin piñata di tubo, asina ta tur hende corda bin bisti cu nan helm. Pasa un dushi dia.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at the A.A.A. is more than just a job.
It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 44.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. In 2004 AAA has entered into a strategic cooperation agreement with Schiphol International BV.

Launch your exciting and rewarding career in aviation by joining our team as a

Social Media & PR Assistant

AAA is looking for energetic, creative, well-spoken and ambitious candidates to start a career within AAA in the function of Social Media & PR Assistant.
As a Social Media & PR Assistant you will be part of a team responsible for managing social media platforms content, campaigns, and calendars, and reporting on data derived from the social media platforms used by AAA whilst safeguarding the overall branding and imaging of the company and assisting with the management and organization of special events organized by AAA.

Profile

- Completed MBO in Communications, Marketing or equivalent training and with at least 2 years working experience;
- In depth knowledge and understanding of the relevant media platforms and developments in social media platforms, their participants and engagement levels and how each platform can be deployed in different scenarios;
- Knowledge and experience with traditional and digital marketing;
- Demonstrates creativity and documented immersion in social media;
- Proficiency in writing items, articles and professional business and social correspondence and in performing communicatively;
- Excellent social- and communication skills in general;
- Fluent written and verbal communication skills in English, Spanish, Dutch and Papiamento;
- Excellent Papiamento-English/English-Papiamento translation skills;
- Knowledge of and experience with: MS Office/Excel/PowerPoint/Exact and Social Media platforms;
- Photoshop and editing skills;
- Event planning and organization skills
- Ability to improvise, to be flexible and come up with solutions in any type of scenario

Reactions
If you recognize yourself in this profile and you are ready to start an exciting career, we invite you to apply. Please send your application letter with resume, diplomas and/or certifications and a copy of a valid driver's license to: aaa-hrm@airportaruba.com

Deadline for applications is March 31, 2017.

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please contact HR at 524-2424. A reference check, personality and management assessment will be part of the selection procedure.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.
in co-operation with Schiphol International B.V.
Schiphol Group

French Door Refrigerator



-24.5 Cft
-Dual Ice Maker
-1.2 A
-Stainless Steel

Inverter Linear Compressor

Afl 4199,-



Introducing the FRENCH DOOR BOTTOM MOUNT Refrigerator from LG

For More Information Please Call 582-3001



Top Mount Refrigerator



-24.5 Cft
-Automatic Ice Maker
-2.1 A
-Large Capacity

Inverter Linear Compressor

1899,- Afl

49" Smart LED HD TV


-Full HD 1080p
-2x HDMI
-USB

Afl 849,-



CounterTop Microwave


Afl 489,-

1.1 cuft Counter top Microwave oven with Energy Saving Key Auto Defrost

Top Mount Washer

4.9 CUFT
-Auto Temperature Control
-Auto Detergent Dispenser
-Auto Fabric Softener Dispenser
-End of cycle Signal
-Stainless Steel Tub
SAVE MONEY
SAVE ENERGY
SAVE TIME



Split Unit AirConditioner


3229,- Afl

INVERTER V
36000BTU 220V

-Jet Dry
-High Voltage Safe
-Multi Protection Filter
-66% Energy Saving
-4 Way Auto Swing
-Auto Cleaning

NINTENDO SWITCH


AVAILABLE NOW
Price On Call 582-9630

Apple iPhone 7 & 7 Plus


Available
32GB
128GB
256GB
Price On Call 582-9630

SONY PlayStation 4 VR

The Moment When You Lose Yourself in a New world.



Price On Call 582-9630

GoPro

Be a HERO.


Hero 4 Session
Hero 5 Session
Hero 5 Black



Starting $249,-

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001



LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

SALE

Maleta 20% OFF



Cushions


Afl 9,95

Mattress 50% OFF

Sofa


Afl 999,-

Selected Curtains New

50% OFF

3 Door Wardrobe

Afl 650,-

Dinning Set New

Afl 325,-

Chair New

Afl 44,95

Cosmetic Box New

Afl 55,95

Glass Jar New

Afl 3,95

Oil Burner New

Afl 7,95

Lamp New

Afl 22,95

Fountain New

Afl 59,95

Photo Frame New

Afl 11,95